

**Title:** ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud las: seng ge gnyis sbyor gyis dgongs pa bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o:

*F. 223b nyis brgya nyer gsum L2 to F. 223b nyis brgya nyer gsum L2*

**Chapter 5** *F. 223b nyis brgya nyer gsum L2 to F. 231a nyis brgya so gcig L1* ✱

**Title:** ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i ✱ :rgyud las: seng ges rtogs ldan gyis lta ba bstan pa'i le'u ste lnga pa'o:

*F. 230b nyis brgya sum bcu/ L7 to F. 231a nyis brgya so gcig L1* ✱

**Chapter 6** *F. 231a nyis brgya so gcig L1 to F. 234b nyis brgya so bzhi L7*

**Title:** ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud las: seng ge rang dbang thob pa'i le'u ste drug pa'o:

*F. 234b nyis brgya so bzhi L7 to F. 234b nyis brgya so bzhi L7*

**Chapter 7** *F. 234b nyis brgya so bzhi L7 to F. 238a nyis brgya so brgyad L6*

**Title:** ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud las: seng ge dam tshig bstan pa'i le'u ste bdun pa'o:

*F. 238a nyis brgya so brgyad L6 to F. 238a nyis brgya so brgyad L6*

**Chapter 8** *F. 238a nyis brgya so brgyad L6 to F. 242b nyis brgya zhe gnyis L2*

**Title:** :ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud las: seng ge rdzogs chen gyi gnas lugs bstan pa'o le'u ste brgyad pa'o:

*F. 242b nyis brgya zhe gnyis L2 to F. 242b nyis brgya zhe gnyis L2*

**Chapter 9** *F. 242b nyis brgya zhe gnyis L2 to F. 246b nyis brgya zhe drug L2*

**Title:** :ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud las: seng ge bzhugs thabs kyi dgongs pa bstan pa'i le'u ste dgu'o:

*F. 246b nyis brgya zhe drug L2 to F. 246b nyis brgya zhe drug L2*

**Chapter 10** *F. 246b nyis brgya zhe drug L2 to F. 251a nyis brgya nga gcig L3*

**Title:** ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud las: seng ge rnam par 'gyings ba'i dgongs pa bstan pa'i le'u ste bcu pa'o:

*F. 251a nyis brgya nga gcig L2 to F. 251a nyis brgya nga gcig L3*

**Chapter 11** *F. 251a nyis brgya nga gcig L3 to F. 255a nyis brgya nga lnga L7*

**Title:** ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud las: snang ba'i seng ge bstan pa'i le'u ste bcuig pa'o::

*F. 255a nyis brgya nga lnga L7 to F. 255a nyis brgya nga lnga L7*

**Chapter 12** *F. 255b nyis brgya nga lnga L1 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L2*

**Title:** ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud las: seng ge rtsal rdzogs bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o:

*F. 258a nyis brgya nga brgyad L1 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L2*

**Chapter 13** *F. 258a nyis brgya nga brgyad L2 to F. 261b nyis brgya re gcig L3*

**Title:** :ces seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud las: dgongs pa'i mdo bsdu pa'i le'u ste bcu gsum pa'o: :

*F. 261b nyis brgya re gcig L3 to F. 261b nyis brgya re gcig L3*

**Postscript** *F. 261b nyis brgya re gcig L4 to F. 261b nyis brgya re gcig L5*

de nas ston pa kun tu bzang pos: 'og min gyi gnas su: 'khor rnam la rim pa'i thabs bstan pa: gsang sngags kun gyi lta ba'i don ma nor bar bstan pa'i rgyud: ye shes lag phrad du bstan pa: rig pa rang lugs su bstan pa la: dbang bzhi **yongsu** bstan pa'i rgyud:

**Terminating Colophon** *F. 261b nyis brgya re gcig L5 to F. 261b nyis brgya re gcig L5*

seng ge rtsal rdzogs chen po'i rgyud zhes bya ba: thams cad kyi dgongs pa bstan pa rdzogs s-  
ho: :

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Tha: Text 11 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Tha 11, in 14 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Man ngag sde/Yang gsang bla na med pa'i skor rgyud bcu bdun. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 148 ; [Tb.300](#) ; sDe dge vol. Nga.10 folios 188v-209r ; gTing skyes Vol. Ta: 467-523 ; mTshams brag vol Na pages 712.6-777 ; Taipei no 4756 vol 56 pages 219-228.

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Cover Title** *F. 261b nyis brgya re gcig L6 to F. 261b nyis brgya re gcig L6*

[ in small writing: ] ✱ : ✱ nor bu phra bkod bzhugs :

**Sanskrit Title** *F. 261b nyis brgya re gcig L6 to F. 261b nyis brgya re gcig L6*

[ This title announcement, from "rgya" to "na'i skad du:", is in red ink. ] **rgya gar skad du:**

**ha shang 'bar na'i skad du:** dur na' a lo ke ka sa man dha sing:

[ “rgya gar skad du” here is missing in mTshams brag Vol Na page 712. ]

**Additional Title** *F. 261b nyis brgya re gcig L6 to F. 261b nyis brgya re gcig L6*

rgya nag po'i skad du: e ta dha ra du sa a':

**Additional Title** *F. 261b nyis brgya re gcig L6 to F. 261b nyis brgya re gcig L7*

dbu rgyan skad du: maha' sin dha du 'ub:

**Sanskrit Title** *F. 261b nyis brgya re gcig L7 to F. 261b nyis brgya re gcig L7*

sam. skr.i ta'i skad du: maha' ratna sing e ka yang du:

**Additional Title** *F. 261b nyis brgya re gcig L7 to F. 261b nyis brgya re gcig L7*

bya ka ra n.a'i skad du: a dur sarba ghu lang ha':

**Additional Title** *F. 261b nyis brgya re gcig L7 to F. 261b nyis brgya re gcig L7*

kha che'i skad du: sa hu'r dur na' hu'm. ka a':

**Additional Title** *F. 261b nyis brgya re gcig L7 to F. 262a nyis brgya re gnyis L1*

maha' sing ka la'i skad du: spo sa ✱ :radna du sa ya ha hur:

**Sanskrit Title** *F. 262a nyis brgya re gnyis L1 to F. 262a nyis brgya re gnyis L1*

rgya gar skad du: sarba ✱ sran ti sri ka rad du ta e ma du: tantra na ma:

**Tibetan Title** *F. 262a nyis brgya re gnyis L1 to F. 262a nyis brgya re gnyis L2*

bod skad du: ✱ nor bu 'phra bkod rang gi don thams cad gsal bar byed pa'i rgyud zhes  
bya ba:

**Homage** *F. 262a nyis brgya re gnyis L2 to F. 262a nyis brgya re gnyis L2*  
bcom ldan 'das kun 'dus rig pa'i klong la phyag 'tshal lo:

**Opening Formula** *F. 262a nyis brgya re gnyis L2 to F. 262a nyis brgya re gnyis L2*  
'di skad bdag gis bstan pa'i ✱ dus gcig na:

---

**Chapter 1** *F. 262a nyis brgya re gnyis L2 to F. 266a nyis brgya re drug L6*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las : gleng gzhi'i le'u ste dang po'o:  
*F. 266a nyis brgya re drug L6 to F. 266a nyis brgya re drug L6*

**Chapter 2** *F. 266a nyis brgya re drug L6 to F. 271b nyis brgya don gcig L3*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen pos rgyud las : thabs kyi 'dul thabs bstan pa'i le'u ste gnyis  
pa'o:  
*F. 271b nyis brgya don gcig L2 to F. 271b nyis brgya don gcig L3*

**Chapter 3** *F. 271b nyis brgya don gcig L3 to F. 273b nyis brgya don gsum. L6*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las: mtshan dpe dkyil 'khor gyi le'u ste gsum  
pa'o:  
*F. 273b nyis brgya don gsum. L6 to F. 273b nyis brgya don gsum. L6*

**Chapter 4** *F. 273b nyis brgya don gsum. L6 to F. 276a nyis brgya don drug L3*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las : snang ba'i ye shes ngos 'dzin pa'i le'u ste  
bzhi pa'o: :  
*F. 276a nyis brgya don drug L3 to F. 276a nyis brgya don drug L3*

**Chapter 5** *F. 276a nyis brgya don drug L4 to F. 278a nyis brgya don brgyad L2*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las : rang bzhin snang ba'i thugs bstan pa'i le'u ste  
lnga pa'o:  
*F. 278a nyis brgya don brgyad L2 to F. 278a nyis brgya don brgyad L2*

**Chapter 6** *F. 278a nyis brgya don brgyad L2 to F. 278b nyis brgya don brgyad L2*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las : 'khrul snang zhing **kham**su sbyor ba'i le'u ste  
drug pa'o:  
*F. 278b nyis brgya don brgyad L2 to F. 278b nyis brgya don brgyad L2*

**Chapter 7** *F. 278b nyis brgya don brgyad L2 to F. 280b nyis brgya brgya bcu/ L3 ✱*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las : shin tu gsang ba'i gdam ngag gis le'u ste  
bdun pa'o:  
*F. 280b nyis brgya brgya bcu/ L3 to F. 280b nyis brgya brgya bcu/ L3 ✱*

**Chapter 8** *F. 280b nyis brgya brgya bcu/ L3 to F. 281b nyis brgya gya gcig L2*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las gsang ✱ ba chen po las : gsang sngags sbyin  
pa'i snod bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o: :

[ Note that Kaneko's edition shares the same wording for introducing the title to chapter 8 (nor  
bu phra bkod chen po'i rgyud las sang ba chen po las), in his case with no subsequent  
correction of sang to gsang. ]

*F. 281b nyis brgya gya gcig L2 to F. 281b nyis brgya gya gcig L2*

**Chapter 9** *F. 281b nyis brgya gya gcig L3 to F. 282a nyis brgya gya gnyis L6*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud gsang ba las : rang bzhin kun snang du bstan pa'i le'u ste dgu pa'o:

*F. 282a nyis brgya gya gnyis L5 to F. 282a nyis brgya gya gnyis L6*

**Chapter 10** *F. 282a nyis brgya gya gnyis L6 to F. 283a nyis brgya gya gsum. L7*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud gsang ba las : rdzogs chen lta stangs bstan pa'i le'u ste bcu pa'o: :

*F. 283a nyis brgya gya gsum. L7 to F. 283a nyis brgya gya gsum. L7*

**Chapter 11** *F. 283b nyis brgya gya gsum. L1 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L3*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las : snang ba'i ye shes su blangs ba'i le'u ste bcu gcig pa'o:

*F. 284a nyis brgya gya bzhi L3 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L3*

**Chapter 12** *F. 284a nyis brgya gya bzhi L3 to F. 284b nyis brgya gya bzhi L6*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las: chos las sangs rgyas mi 'byung bar bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o:

*F. 284b nyis brgya gya bzhi L5 to F. 284b nyis brgya gya bzhi L6*

**Chapter 13** *F. 284b nyis brgya gya bzhi L6 to F. 285b nyis brgya gya lnga L6*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud gsang ba las : sku thams cad kyi 'du sa bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o:

*F. 285b nyis brgya gya lnga L6 to F. 285b nyis brgya gya lnga L6*

**Chapter 14** *F. 285b nyis brgya gya lnga L6 to F. 286b nyis brgya gya drug L7*

**Title:** ces nor bu phra bkod chen po'i rgyud las : rnal 'byor rgyun tu byed pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o:

*F. 286b nyis brgya gya drug L6 to F. 286b nyis brgya gya drug L7*

**Terminating Colophon** *F. 286b nyis brgya gya drug L7 to F. 286b nyis brgya gya drug L7*

:nor bu phra bkod chen po'i rgyud: gsang ba chen po'i rgyud zhes bya ba **rdzogso**:

**Seals and Good Wishes** *F. 286b nyis brgya gya drug L7 to F. 286b nyis brgya gya drug L7*

:sngags kyi bslung mas bsrungs shig: :man ngag rdzogs pa chen po gsang [ the line ends here; however, at this point, we find a cross (above the line) beneath which there are a number of small horizontal lines and then a single syll, apparently "mngag/" (perhaps for, "manga"), written in dbu med, under the end of the line. The final words of the text thus appear to end abruptly. This might indicate that there could be a further (or even more than one) missing folio. However, it is unlikely that more than one further folio follows. mTshams brag (Na: 777) completes the text after the above colophon ending with, "rdzogs so", adding only, "sarba manga lam.// gnyis zhus//". ]

**Codicological note** ✱ [State of preservation] [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies] [Corrections and interventions]

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Da: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Da 1, in 75 chapters, 10 bam po and 12 byung tshul bstan pa

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 160 ; [Tb.373](#) ; sDe dge vol. Ja.2 folios 110v-314r ; Nubri Tha 1 ; gTing skyes Vol. Da: 1-537 ; mTshams brag vol Ma pages 2-617.5 ; Taipei no 4827 vol 57 pages 1-89.

[ This text is divided into, 10 "bam po" and 12 "byung tshul bstan pa". The beginnings of each bam po are marked (but not their endings); and the ends of each byung tshul bstan pa, but not their beginnings. The beginning of the first byung tshul bstan pa is therefore uncertain; provisionally, we are marking its opening at the outset of the text. However, its ending is marked after ch. 6 and its subject matter repeats the title of chapter 6, so it may be that its opening should be at the beginning of ch. 6 (13a line 3). There is also some uncertainty regarding the beginnings of some of the subsequent byung tshul bstan pa: we are assuming that each begins where the previous section finished, but this cannot be entirely certain without careful examination of the contents of the text. In most cases, our assumption appears justified: thus, the beginning of the second does indeed seem to be indicated 15a line 3; the third 22a line 7 - 22b line 1; the fourth 40b line 5; the fifth 45b line 7 - 46a line 1; the seventh 92a line 4; the eighth 109a line 6-7; the ninth 126a line 1-2; the tenth 130b line 4-5; the eleventh 132b line 4; and the final (tha ma) one 135a line 7 - 135b line 1. However, the second byung tshul bstan pa, which has its reference after ch.8 (where we have marked its end), almost certainly should contain material from the folios following. Ch. 7, which in gTing skyes (and the Virginia catalogue) is included in the second byung tshul bstan pa, follows chapter 8 in our edition, although this does not seem to be a case of chapter misnumbering. The chapter titles for ch. 7, 8 and 9 agree in all the editions, but we have the references for ch. 7 and 8 in reverse order. What appears to have happened is that three folios have been misnumbered and misplaced in this edition, and are therefore in the wrong place. Folios 20, 21 and 22 should in fact be placed after 24 and before 25. Thus, in a comparison of our text against gTing skyes, gTing skyes's Ch.7 corresponds to our 15a-19b.7, followed by 23a.1-24b.6. gTing skyes's Ch.8 corresponds to our 24b.7, followed by 20a.1-22a.6. gTing skyes's Ch.9 corresponds to our 22a.7-22b.7, followed by 25a.1-28b.7. Also in the case of the bam po divisions, our text clearly marks the beginning of the 2nd bam po after ch. 8, and we are leaving this division intact here. Yet here again, since part of ch. 7 and the beginning of ch.8 have moved after the reference for ch.8 in our edition, these moved sections of text should actually be included within the 1st bam po. ]

**Sanskrit Title** *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L3*

✽/ rgya gar skad du/ sarba ta tha' ga ta tsit ta/ gu ya dznya' na' garba/ badzra ku la tantra/ bhi dya rya tha' bhyirgya su/ su ti yo gi /maha' ya na/ sa' ma' a'rbi'/ dhar ma ni su' tra/

**Additional Title** *F. 1b gcig L3 to F. 2a gnyis L2*

bru zha'i skad du/ /hon pan ril til/ pi pu/ pi ti la/ ti ta sid/ 'un 'ub/ hang pang ril/ 'ub pa'i su/  
bad ri/ zhe hal pa'i/ ma kyang ku'i/ dang rod ti/

[Codicological note](#) ✱ [\[Size of folia\]](#) [\[Decorated second folia\]](#) [\[Page settings\]](#)

### **Tibetan Title** *F. 2a gnyis L2 to F. 2b gnyis L1*

bod skad du/ de bzhin gshegs pa thams cad kyi thugs/ gsang ba'i ye shes don kyi snying  
po/ /rdo rje bkod pa'i rgyud/ rnal 'byor grub pa'i lung/ kun 'dus rig pa'i mdo/ /theg pa chen  
po'i mngon par rtogs pa/ chos kyi rnam grangs rnam par bkod pa zhes bya ba'i mdo/

## **Section (bam po)** *F. 2b gnyis L1 to F. 22a nyer gnyis L7* ✱

**Section reference (bam po)** *F. 2b gnyis L1 to F. 2b gnyis L1*

/bam po dang po ste thog mar zug pa'o/

### **prelims in first bam po:**

#### **Homage** *F. 2b gnyis L1 to F. 2b gnyis L2*

/bcom ldan 'das dpal sgrol byed thugs rje'i rgyal po/ shin tu rnam par grol ba nyid la  
phyag 'tshal lo/

#### **Opening Formula** *F. 2b gnyis L2 to F. 2b gnyis L2*

/di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

---

## **Section (byung tshul bstan pa)** *F. 2b gnyis L2 to F. 15a bco lnga L3*

### **Chapter 1** *F. 2b gnyis L2 to F. 6b drug L7*

**Title:** /sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ thun mong bcas gzhi'i  
le'u ✱ ste dang po'o// ✱ //

*F. 6b drug L7 to F. 6b drug L7*

### **Chapter 2** *F. 7a bdun L1 to F. 8b brgyad L3*

**Title:** /sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ /gdams ngag nges par bzhag  
pa'i le'u ste gnyis pa'o// //

*F. 8b brgyad L3 to F. 8b brgyad L3*

### **Chapter 3** *F. 8b brgyad L4 to F. 10a bcu L1*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs ✱ /pa 'dus pa'i mdo chen po las/ thog mar dam pas gdung  
pa ston pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 9b dgu L7 to F. 10a bcu L1*

### **Chapter 4** *F. 10a bcu L1 to F. 10b bcu L3*

**Title:** /sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ gang gi gdung pa sel bar  
bgros pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 10b bcu L2 to F. 10b bcu L3*

### **Chapter 5** *F. 10b bcu L3 to F. 13a bcu gsum L3*



**Title:** /sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ /lung dam pa bgro bar gsol ba btab pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 13a bcu gsum L2 to F. 13a bcu gsum L3*

**Chapter 6** *F. 13a bcu gsum L3 to F. 15a bco lnga L2*

**Title:** /sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ /gang rmongs pa gdung pa sel ba zhes bya ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 15a bco lnga L1 to F. 15a bco lnga L2*

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 15a bco lnga L2 to F. 15a bco lnga L3*

//theg pa chen po nges par 'byung ba'i tshul las/ ✱ /gang rmongs pa gdung pa sel ba'i gnam rgyud brjod pa/ /chos kyi phyag rgya'i ye shes rnam par bgros pa ste/ /byung tshul bstan pa dang po'o/

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 15a bco lnga L3 to F. 22a nyer gnyis L7*

**Chapter 8?** *F. 15a bco lnga L3 to F. 22a nyer gnyis L6*

[ Problem with misplaced folios. See note at beginning of text. What this “chapter 8” appears to consist of is the beginning of ch.7 (15a-19b) followed by the end of ch.8 (20a-22a.6). ]

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs ✱ pa 'dus pa'i mdo chen po las/ gsang sngags rang gi ngo bo bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 22a nyer gnyis L5 to F. 22a nyer gnyis L6*

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 22a nyer gnyis L6 to F. 22a nyer gnyis L7*

//theg pa chen po nges par byung ba'i tshul las/ sgron ma yongsu bkod pa'i gnam rgyud brjod pa/ chos kyi phyag rgya'i ye shes rnam par bgrod pa ste/ byung tshul bstan pa gnyis pa'o//

**End Section (bam po)**

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 22a nyer gnyis L7 to F. 40b bzhi bcu L5*

**Section (bam po)** *F. 22a nyer gnyis L7 to F. 45b zhe lnga L7 ✱*

**Section reference (bam po)** *F. 22a nyer gnyis L7 to F. 22a nyer gnyis L7*

//bam po gnyis par zug pa'o//

**Chapter 7?** *F. 22a nyer gnyis L7 to F. 24b nyer bzhi L6*

[ Problem with misplaced folios. See note at beginning of text. What this “chapter 7” appears to consist of is the beginning of ch.9 (22a.7-22b.7) followed by the end of ch.7 (23a.1-24b.6). ]

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ rdo rje sems dpa'i cho

'phrul **yongsu** bkod pa'i le'u ste bdun pa'o// //

*F. 24b nyer bzhi L6 to F. 24b nyer bzhi L6*

### **Chapter 9?** *F. 24b nyer bzhi L7 to F. 28b nyer brgyad L7*

[ Problem with misplaced folios. See note at beginning of text. What this “chapter 9” appears to consist of is the beginning of ch.8 (24b.7) followed by the end of ch.9 (25a.1-28b.7). ]

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ rdo rje sems dpa'i de kho na nyid bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 28b nyer brgyad L6 to F. 28b nyer brgyad L7*

### **Chapter 10** *F. 28b nyer brgyad L7 to F. 30b sum cu L3*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ khyad par dam pa'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 30b sum cu L3 to F. 30b sum cu L3*

### **Chapter 11** *F. 30b sum cu L3 to F. 33b so gsum L7*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ rgyud dag pa skye rgyud bstan pa'i ✱ le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 33b so gsum L6 to F. 33b so gsum L7*

### **Chapter 12** *F. 33b so gsum L7 to F. 36a so drug L6*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ dbugs chen poyongsu phyin pa'i le'u zhes bya ste bcu gnyis pa'o//

*F. 36a so drug L6 to F. 36a so drug L6*

### **Chapter 13** *F. 36a so drug L6 to F. 38b so brgyad L5*

#### Codicological note ✱ [Microfilm]

**Title:** sangs rgyas kyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ skyes bu dam pa dbang po thob pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 38b so brgyad L4 to F. 38b so brgyad L5*

### **Chapter 14** *F. 38b so brgyad L4 to F. 40b bzhi bcu L4*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa ✱ 'dus pa'i mdo chen po las/ skyes bu dam pa lung bstan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 40b bzhi bcu L3 to F. 40b bzhi bcu L4*

### **Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 40b bzhi bcu L4 to F. 40b bzhi bcu L5*

//theg pa chen po nges par 'byung ba'i tshul las gang gis nges pa rnyed pa'i gnam rgyud brjod pa/ chos kyi phyag rgya'i ye shes rnam par bgrod pa ste/ byung tshul bstan pa gsum pa'o//

### **End Section (byung tshul bstan pa)**

### **Section (byung tshul bstan pa)** *F. 40b bzhi bcu L5 to F. 45b zhe lnga L7*

### **Chapter 15** *F. 40b bzhi bcu L5 to F. 45b zhe lnga L6*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs ✱ pa 'dus pa'i mdo chen po las/ gsang ba dam pa de kho na nyid du nges pa'i le'u ste bco lnga pa'o//

*F. 45b zhe lnga L5 to F. 45b zhe lnga L6*

### **Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 45b zhe lnga L6 to F. 45b zhe lnga L7*

//theg pa chen po nges par byung ba'i tshul las/ snying po byang chub nyid du nges pa'i gtam rgyud brjod pa'i chos kyi phyag rgya ye shes nram par bgrod pa ste/ byung tshul bstan pa bzhi pa'o//

**End Section (bam po)**

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Section (bam po)** *F. 45b zhe lnga L7 to F. 67a re bdun L4* ❄

**Section reference (bam po)** *F. 45b zhe lnga L7 to F. 45b zhe lnga L7*

bam po gsum par zug pa'o//

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 45b zhe lnga L7 to F. 58b nga brgyad L7*

**Chapter 16** *F. 45b zhe lnga L7 to F. 51a nga gcig L4*

Codicological note ❄ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las rdzu 'phrul gyi cho 'phrul bstan pa'i le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 51a nga gcig L4 to F. 51a nga gcig L4*

**Chapter 17** *F. 51a nga gcig L4 to F. 53a nga gsum L6*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ chos snang ba'i cho 'phrul bstan pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 53a nga gsum L5 to F. 53a nga gsum L6*

**Chapter 18** *F. 53a nga gsum L6 to F. 55b nga lnga L3*

**Title:** sangs rgyas thams cad kyi dgongs pa 'dus pa [ sic ] 'dus pa'i mdo chen po las/ kun brjod pa'i cho 'phrul bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o// //

*F. 55b nga lnga L3 to F. 55b nga lnga L3*

**Chapter 19** *F. 55b nga lnga L4 to F. 58b nga brgyad L6*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ /gang yongsurdzogs par 'grel ba'i le'u ste bcu dgu pa'o// //

*F. 58b nga brgyad L6 to F. 58b nga brgyad L6*

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 58b nga brgyad L7 to F. 58b nga brgyad L7*

theg pa chen po nges par byung ba'i tshul las/ sangs rgyas kun gyi dgongs pa nges par 'grel ba'i gtam rgyud du brjod pa'i chos kyi phyag rgya'i ye shes nram par bgros ba ste/ byung tshul bstan pa lnga pa'o// //

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 59a nga dgu L1 to F. 92a go gnyis L3*

**Chapter 20** *F. 59a nga dgu L1 to F. 63a re gsum L4*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las gang yongs ✱ su ma dag pa'i  
skye brgyud bstan pa'i le'u ste nyi shu pa'o//  
*F. 63a re gsum L3 to F. 63a re gsum L4*

**Chapter 21** *F. 63a re gsum L4 to F. 64b re bzhi L4*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ 'das pa sngon byung ba'i le'u  
ste nyi shu gcig pa'o//  
*F. 64b re bzhi L4 to F. 64b re bzhi L4*

**Chapter 22** *F. 64b re bzhi L4 to F. 67a re bdun L4*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ ru tra nag po'i spyod yul  
bstan pa'i le'u ste nyi shu gnyis pa'o//  
*F. 67a re bdun L4 to F. 67a re bdun L4*

**End Section (bam po)**

**Section (bam po)** *F. 67a re bdun L5 to F. 92a go gnyis L3*

**Section reference (bam po)** *F. 67a re bdun L5 to F. 67a re bdun L5*

//bam po bzhi par zug pa'o//

**Chapter 23** *F. 67a re bdun L5 to F. 69b re dgu L5*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ gang gi cho 'phrul bskul ba'i  
le'u ste nyi shu gsum pa'o//  
*F. 69b re dgu L5 to F. 69b re dgu L5*

**Chapter 24** *F. 69b re dgu L5 to F. 70b bdun cu L6 ✱*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs ✱ pa 'dus pa'i mdo chen po las// 'dus pa chen po'i rnam  
par bgros pa'i le'u ste nyi shu bzhi pa'o//  
*F. 70b bdun cu L5 to F. 70b bdun cu L6 ✱*

**Chapter 25** *F. 70b bdun cu L6 to F. 74a don bzhi L3*

**Title:** sangyas kun gyis dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ bka' bgros dam pa bcad pa'i le'u  
ste nyi shu lnga pa'o//  
*F. 74a don bzhi L3 to F. 74a don bzhi L3*

**Chapter 26** *F. 74a don bzhi L3 to F. 76a don drug L2*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// las bzhi rdo rje bskos kyi  
le'u ✱ zhes bya ste nyi shu drug pa'o//  
*F. 76a don drug L2 to F. 76a don drug L2*

**Chapter 27** *F. 76a don drug L2 to F. 80b brgyad cu/ L7 ✱*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// bdud yongsu btul ba'i le'u  
ste nyi shu bdun pa'o//  
*F. 80b brgyad cu/ L6 to F. 80b brgyad cu/ L7 ✱*

**Chapter 28** *F. 80b brgyad cu/ L7 to F. 82b gya gnyis L7*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// tha mar dman pa'i gdung ba  
ston pa'i le'u ste nyi shu brgyad pa'o//  
*F. 82b gya gnyis L7 to F. 82b gya gnyis L7*

**Chapter 29** *F. 82b gya gnyis L7 to F. 84a gya bzhi L5*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa don ✱ 'dus pa'i mdo chen po las//  
rgyud **yongsu** sbyangs pa'i le'u ste nyi shu dgu pa'o//  
*F. 84a gya bzhi L4 to F. 84a gya bzhi L5*

**Chapter 30** *F. 84a gya bzhi L5 to F. 85b gya lnga L2*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs 'dus pa'i mdo chen po las/ sangs rgyas kun dgongs pa  
bskul ba'i le'u ste sum cu pa'o// //  
*F. 85b gya lnga L2 to F. 85b gya lnga L2*

**Chapter 31** *F. 85b gya lnga L3 to F. 92a go gnyis L2*

**Title:** **sangyas** kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ thar pa nag po gol bar ma gol bar  
lung bstan pa'i le'u ste sum cu gcig pa'o//  
*F. 92a go gnyis L2 to F. 92a go gnyis L2*

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 92a go gnyis L2 to F. 92a go gnyis L3*

//theg pa chen po nges pa byung ba'i tshul las/ gdul bya'i skabs la bab pa'i tshe na/ ru  
tra **yongsu**ba'i gtam rgyud brjod pa'i chos kyi phyag rgya'i **yees** rnam par bgros pa ste  
byung tshul bstan pa drug pa'o//

**End Section (bam po)**

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Section (bam po)** *F. 92a go gnyis L3 to F. 115b brgya bco lnga L5 ✱*

**Section reference (bam po)** *F. 92a go gnyis L3 to F. 92a go gnyis L3*

//bam po lnga par zug pa'o// //

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 92a go gnyis L4 to F. 109a brgya dgu L6*

**Chapter 32** *F. 92a go gnyis L4 to F. 97a go bdun L1*

**Title:** **sangyas** kun gyi dgongs ✱ pa 'dus pa'i mdo chen po las/ thugs ye shes snang ba'i dam  
pa'i brgyan bkod pa'i le'u ste sum cu gnyis pa'o//  
*F. 97a go bdun L1 to F. 97a go bdun L1*

**Chapter 33** *F. 97a go bdun L1 to F. 100a brgya tham pa/ L6 ✱*

**Title:** **sangyas** kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ sku **yongsu** snang ba dam pa'i  
brgyan bkod pa'i le'u ste sum cu gsum pa'o//  
*F. 100a brgya tham pa/ L5 to F. 100a brgya tham pa/ L6 ✱*

**Chapter 34** *F. 100a brgya tham pa/ L6 to F. 108a brgya brgyad L2*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ gsung mi zad pa'i ✱ brgyan  
gyis 'khor lo bkod pa'i le'u ste sum cu bzhi pa'o// //  
*F. 108a brgya brgyad L2 to F. 108a brgya brgyad L2*

**Chapter 35** *F. 108a brgya brgyad L3 to F. 109a brgya dgu L5*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// spyod pa mi zad pa brgyan  
gyi 'khor lo bkod pa'i le'u ste sum cu lnga pa'o// //  
*F. 109a brgya dgu L5 to F. 109a brgya dgu L5*

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 109a brgya dgu L6 to F. 109a brgya dgu L6*

theg pa chen po nges ✱ par byung ba'i tshul las// byin gyi brlabs kyis snang ba na yang  
byung ba'i gnam. rgyud brjod pa'i chos kyis phyag rgya yeesh nam par bgros pa ste byung tshul  
bstan pa bdun pa'o//

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 109a brgya dgu L6 to F. 126a brgya nyer drug L1*

**Chapter 36** *F. 109a brgya dgu L6 to F. 115b brgya bco lnga L5*

**Title:** sangs rgyas thams cad kyis dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ rmongs pa sel ba  
spyod mthun dkrol ba'i le'u ste sum cu drug pa'o//

*F. 115b brgya bco lnga L4 to F. 115b brgya bco lnga L5*

**End Section (bam po)**

**Section (bam po)** *F. 115b brgya bco lnga L5 to F. 135a brgya so lnga L7 ✱*

**Section reference (bam po)** *F. 115b brgya bco lnga L5 to F. 115b brgya bco lnga L5*

//bam po drug par zug pa'o// //

**Chapter 37** *F. 115b brgya bco lnga L6 to F. 120a brgya nyi shu L5*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// gang gi dri ba the tsom bcad  
pa'i le'u ste sum cu bdun pa'o//

*F. 120a brgya nyi shu L5 to F. 120a brgya nyi shu L5*

**Chapter 38** *F. 120a brgya nyi shu L5 to F. 125b brgya nyer lnga L7*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// sngon du byung ba'i gnam  
brgyud yongsu brjod pa'i le'u ste sum cu brgyad pa'o//

*F. 125b brgya nyer lnga L6 to F. 125b brgya nyer lnga L7*

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 125b brgya nyer lnga L7 to F. 126a brgya nyer  
drug L1*

//theg pa chen po nges par byung ba'i tshul las// brgyud pa thabs kyis grags pa na yang  
byung ✱/bya ba gnam rgyud brjod pa chos kyis phyag rgya ye shes nam.r bgros pa ste byung  
tshul bstan pa brgyad pa'o//

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 126a brgya nyer drug L1 to F. 130b brgya sum  
cu/ L4 ✱*

**Chapter 39** *F. 126a brgya nyer drug L1 to F. 127b brgya nyer bdun L3*

**Title:** sangs rgyas thams cad kyis dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ thugs kyis mdzad  
pa yongsu rdzogs pa'i le'u ste sum cu dgu pa'o// //

*F. 127b brgya nyer bdun L3 to F. 127b brgya nyer bdun L3*

**Chapter 40** *F. 127b brgya nyer bdun L4 to F. 128b brgya nyer brgyad L7*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ gsung gi mdzad pa **yongsu** rdzogs pa'i le'u ste bzhi bcu pa'o// //

*F. 128b brgya nyer brgyad L7 to F. 128b brgya nyer brgyad L7*

**Chapter 41** *F. 129a brgya brgya nyer dgu L1 to F. 130a brgya sum cu/ L3* ✱

**Title:** /sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ thabs kyi mdzad pa **yongsu** rdzogs pa'i le'u ste bzhi bcu gcig pa'o//

*F. 130a brgya sum cu/ L2 to F. 130a brgya sum cu/ L3* ✱

**Chapter 42** *F. 130a brgya sum cu/ L3 to F. 130b brgya sum cu/ L3*

**Title:** sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ sku'i mdzad pa **yongsu** rdzogs pa'i le'u ste bzhi bcu gnyis pa'o//

*F. 130b brgya sum cu/ L3 to F. 130b brgya sum cu/ L3*

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 130b brgya sum cu/ L3 to F. 130b brgya sum cu/ L4*

//theg pa chen po nges par byung ba'i tshul las gang gi **chedu** mdzad pa na yang byung ba'i gtam rgyud brjod pa'i chos kyi phyag rgya ye shes rnam par bgros pa ste byung tshul bstan pa dgu pa'o//

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 130b brgya sum cu/ L4 to F. 132b brgya so gnyis L4*

**Chapter 43** *F. 130b brgya sum cu/ L4 to F. 132b brgya so gnyis L3*

**Title:** /sangs rgyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// **rjesu** ✱ 'byung bar lung bstan pa'i le'u ste bzhi bcu gsum pa'o//

*F. 132b brgya so gnyis L2 to F. 132b brgya so gnyis L3*

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 132b brgya so gnyis L3 to F. 132b brgya so gnyis L4*

//theg pa chen po nges par byung ba'i tshul las// lung chen nges par bstan pa na yang byang bya ba'i gtam rgyud brjod pa'i chos kyi phrag [ sic = phyag ] rgya'i **yees rnam.r** bgros pa ste byung tshul bstan pa bcu pa'o//

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 132b brgya so gnyis L4 to F. 135a brgya so lnga L7*

**Chapter 44** *F. 132b brgya so gnyis L4 to F. 135a brgya so lnga L6*

**Title:** **sangyas** kun gyi dgongs pa 'dus pa'i ✱ mdo chen po las/ cho 'phrul mngon pa ✱ 'byung gi le'u ste bzhi bcu bzhi pa'o//

*F. 135a brgya so lnga L5 to F. 135a brgya so lnga L6*

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 135a brgya so lnga L6 to F. 135a brgya so lnga L7*



//theg pa chen po nges par byung ba'i tshul las/ las brgyud yongsu gcod pa na yang byung  
zhes bya ba'i gtam rgyud brjod pa'i chos kyi phyag rgya'i yees rnam.r bgros pa ste byung tshul  
bstan pa bcu gcig pa'o//

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**End Section (bam po)**

**Section (byung tshul bstan pa)** *F. 135a brgya so lnga L7 to F. 233a nyis brgya so gsum L4*

**Section (bam po)** *F. 135a brgya so lnga L7 to F. 153b brgya nga gsum L1*

**Section reference (bam po)** *F. 135a brgya so lnga L7 to F. 135a brgya so lnga L7*

//bam po bdun par zug pa'o//

**Chapter 45?** *F. 135a brgya so lnga L7 to F. 140b brgya bzhi bcu/ L6 ❄*

[ This chapter is presumably wrongly labelled as ch. 40; Kaneko and Virginia have this title as ch. 45. ]

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// bkod pa rnam.r 'grel ba'i le'u ste bzhi bcu pa'o// //

*F. 140b brgya bzhi bcu/ L6 to F. 140b brgya bzhi bcu/ L6 ❄*

**Chapter 46** *F. 140b brgya bzhi bcu/ L7 to F. 141b brgya zhe gcig L3*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ bsdu ba rnam.r 'grel ba'i le'u ste bzhi bcu drug pa'o//

*F. 141b brgya zhe gcig L2 to F. 141b brgya zhe gcig L3*

**Chapter 47** *F. 141b brgya zhe gcig L3 to F. 144b brgya zhe bzhi L4*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las /gleng gzhi phun sum tshogs pa bstan pa'i le'u ste bzhi bcu bdun pa'o//

*F. 144b brgya zhe bzhi L4 to F. 144b brgya zhe bzhi L4*

**Chapter 48** *F. 144b brgya zhe bzhi L4 to F. 147a brgya zhe bdun L6*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs ❄ pa 'dus pa'i mdo chen ❄ po las/ rtsa ba sbyor ba'i yan lag bstan pa'i le'u ste bzhi bcu brgyad pa'o//

*F. 147a brgya zhe bdun L5 to F. 147a brgya zhe bdun L6*

**Chapter 49** *F. 147a brgya zhe bdun L6 to F. 149b brgya zhe dgu L1*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen ❄ po las/ 'brel ba dgos med kyi yan lag bstan pa'i le'u ste bzhi ❄ bcu dgu pa'o// //

*F. 149b brgya zhe dgu L1 to F. 149b brgya zhe dgu L1*

**Chapter 50** *F. 149b brgya zhe dgu L2 to F. 150a brgya lnga bcu/ L6 ❄*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i ❄ mdo chen po las// yongsu 'dren pa'i yan lag rnam.r grol ba'i le'u ste lnga bcu pa'o//

*F. 150a brgya lnga bcu/ L5 to F. 150a brgya lnga bcu/ L6 ❄*

**Chapter 51** *F. 150a brgya lnga bcu/ L6 to F. 150b brgya lnga bcu/ L4*



**Title:** sangyas kun gyi dgongs མཁའ་པོ་འུ་པའི་མདོ་ཅན་པོ་ལས་// གཤམ་པའི་པ་ལ་ལག་  
bgros pa'i le'u ste lnga bcu gcig pa'o//

*F. 150b brgya lnga bcu/ L3 to F. 150b brgya lnga bcu/ L4*

**Chapter 52** *F. 150b brgya lnga bcu/ L4 to F. 151a brgya nga gcig L5*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen མཁའ་པོ་འུ་པའི་མདོ་ཅན་པོ་ལས་// ཇུག་པ་ཐམས་ཀྱི་པ་ལ་ལག་  
las/ tham.d rnam.r 'brel pa'i le'u ste lnga bcu gnyis pa'o//

*F. 151a brgya nga gcig L4 to F. 151a brgya nga gcig L5*

**Chapter 53** *F. 151a brgya nga gcig L5 to F. 151b brgya nga gcig L7*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ mdo rgya cher 'grel pa'i le'u ste  
lnga bcu gsum pa'o//

*F. 151b brgya nga gcig L6 to F. 151b brgya nga gcig L7*

**Chapter 54 beginning** *F. 151b brgya nga gcig L7 to F. 153b brgya nga gsum L1*

**End Section (bam po)**

[ These folios cover the first part of chapter 54, which is included within the seventh bam po.  
]

**Section (bam po)** *F. 153b brgya nga gsum L1 to F. 169b brgya re dgu L2*

**Section reference (bam po)** *F. 153b brgya nga gsum L1 to F. 153b brgya nga gsum L1*

//bam po brgyad par zug pa'o// //

**Chapter 54 end** *F. 153b brgya nga gsum L1 to F. 157b brgya nga bdun L1*

[ These folios cover the second part of chapter 54, which is included within the eighth bam po. ]

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ chos thams cad kyi me long  
bstan pa'i le'u ste lnga bcu bzhi pa'o//

*F. 157b brgya nga bdun L1 to F. 157b brgya nga bdun L1*

**Chapter 55?** *F. 153b brgya nga gsum L1 to F. 167a brgya re bdun L5*

[ This chapter is presumably wrongly labelled as ch. 50; Kaneko and Virginia have this title as ch. 55. ]

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// chos tham.d kyi rtsa ba gang gi  
mun pa'i མཁའ་པོ་འུ་པའི་མདོ་ཅན་པོ་ལས་// ཇུག་པ་ཐམས་ཀྱི་པ་ལ་ལག་  
mun pa'i མཁའ་པོ་འུ་པའི་མདོ་ཅན་པོ་ལས་// ཇུག་པ་ཐམས་ཀྱི་པ་ལ་ལག་

*F. 167a brgya re bdun L4 to F. 167a brgya re bdun L5*

**Chapter 56** *F. 167a brgya re bdun L5 to F. 169b brgya re dgu L2*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i མཁའ་པོ་འུ་པའི་མདོ་ཅན་པོ་ལས་// ཇུག་པ་ཐམས་ཀྱི་པ་ལ་ལག་  
snang ba dag pa'i spyod yul bstan pa'i le'u ste lnga bcu drug pa'o//

*F. 169b brgya re dgu L1 to F. 169b brgya re dgu L2*

**End Section (bam po)**

**Section (bam po)** *F. 169b brgya re dgu L2 to F. 188b brgya gya brgyad L1*

[ This bam po is presumably wrongly labelled as 8 (brgyad) and should be 9 (dgu). Kaneko shares this misnumbering. ]

**Section reference (bam po)** *F. 169b brgya re dgu L2* to *F. 169b brgya re dgu L2*

//bam po brgyad par zug pa'o//

**Chapter 57** *F. 169b brgya re dgu L2* to *F. 172a brgya don gnyis L6*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// rnalyor rang bzhin gyi le'u ste lnga bcu bdun pa'o//

*F. 172a brgya don gnyis L6* to *F. 172a brgya don gnyis L6*

**Chapter 58** *F. 172a brgya don gnyis L6* to *F. 173b brgya don gsum L2*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ de kho na nyid gsang ba dam pa'i ljon shing bskyed pa'i le'u ste lnga bcu brgyad pa'o//

*F. 173b brgya don gsum L2* to *F. 173b brgya don gsum L2*

**Chapter 59** *F. 173b brgya don gsum L2* to *F. 176b brgya don drug L3*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// rnalyor rjesu 'jug pa'i le'u ste lnga bcu dgu pa'o//

*F. 176b brgya don drug L2* to *F. 176b brgya don drug L3*

**Chapter 60** *F. 176b brgya don drug L3* to *F. 178a brgya don brgyad L4*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// rnalyor migi sgron ma bstan pa'i le'u ste drug cu pa'o//

*F. 178a brgya don brgyad L3* to *F. 178a brgya don brgyad L4*

**Chapter 61** *F. 178a brgya don brgyad L4* to *F. 180a brgya brgyad cu/ L7* ❄

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// rnalyor sa'i sgron ma bstan pa'i le'u ste drug cu gcig pa'o//

*F. 180a brgya brgyad cu/ L6* to *F. 180a brgya brgyad cu/ L7* ❄

**Chapter 62** *F. 180a brgya brgyad cu/ L7* to *F. 182a brgya gya gnyis L3*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// yul dam pa la 'jug pa'i le'u ste drug cu gnyis pa'o//

*F. 182a brgya gya gnyis L2* to *F. 182a brgya gya gnyis L3*

**Chapter 63** *F. 182a brgya gya gnyis L3* to *F. 184a brgya gya bzhi L1*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dul [ sic = 'dus ] pa'i mdo chen po las// nye bar mtshon pa'i le'u ste drug cu gsum pa'o//

*F. 184a brgya gya bzhi L1* to *F. 184a brgya gya bzhi L1*

**Chapter 64** *F. 184a brgya gya bzhi L1* to *F. 186a brgya gya drug L7*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ ❄ sgyu ma rol pasrnam.r grol ba'i le'u ste drug cu bzhi pa'o//

*F. 186a brgya gya drug L6* to *F. 186a brgya gya drug L7*

**Chapter 65** *F. 186a brgya gya drug L7* to *F. 188b brgya gya brgyad L1*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen las/ ❄ rang 'byung bdud rtsi'i le'u ste drug cu lnga pa'o//

*F. 188a brgya gya brgyad L7* to *F. 188b brgya gya brgyad L1*

**End Section (bam po)**

## Section (bam po) *F. 188b brgya gya brgyad L1 to F. 233a nyis brgya so gsum L4*

### Section reference (bam po) *F. 188b brgya gya brgyad L1 to F. 188b brgya gya brgyad L1*

//bam po bcu pa ste tha mar zug pa'o//

**Chapter 66** *F. 188b brgya gya brgyad L1 to F. 194a brgya go bzhi L4*

**Title:** /sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// dam tshig gsang ba mchog gi le'u ste drug cu drug pa'o// //

*F. 194a brgya go bzhi L4 to F. 194a brgya go bzhi L4*

**Chapter 67** *F. 194a brgya go bzhi L5 to F. 199b brgya go dgu L7*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ bsnyen bkur dam pa mchog gi le'u ste drug cu bdun pa'o//

*F. 199b brgya go dgu L7 to F. 199b brgya go dgu L7*

**Chapter 68** *F. 199b brgya go dgu L7 to F. 201b nyis brgya gcig L5*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// chos **tham.d** kyi sgornam.r dbye ba'i le'u ste drug cu brgyad pa'o//

*F. 201b nyis brgya gcig L4 to F. 201b nyis brgya gcig L5*

**Chapter 69** *F. 201b nyis brgya gcig L5 to F. 203a nyis brgya gsum L4*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ bsam gyis mi khyab pa bstan pa'i le'u ste drug cu dgu pa'o// //

*F. 203a nyis brgya gsum L4 to F. 203a nyis brgya gsum L4*

**Chapter 70?** *F. 203a nyis brgya gsum L5 to F. 204a nyis brgya bzhi L4*

[ This chapter is presumably wrongly labelled as ch. 10; Kaneko has this title as ch. 70, as does the mTshams brag edition. ]

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las/ **rnalyor** dam pa lung bstan pa'i le'u ste bcu [ unreadable syllable or symbol above line; possibly meant to indicate the need to correct the numbering ] pa'o//

*F. 204a nyis brgya bzhi L3 to F. 204a nyis brgya bzhi L4*

**Chapter 71** *F. 204a nyis brgya bzhi L4 to F. 215a nyis brgya bco lnga L6*

Codicological note ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// **rnalyor** spyod 'jug gi le'u ste bdun cu gcig pa'o//

*F. 215a nyis brgya bco lnga L6 to F. 215a nyis brgya bco lnga L6*

**Chapter 72** *F. 215a nyis brgya bco lnga L6 to F. 216a nyis brgya bcu drug L7*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// the tshom **yongsugcod** pa'i le'u ste bdun cu gnyis pa'o//

*F. 216a nyis brgya bcu drug L6 to F. 216a nyis brgya bcu drug L7*

**Chapter 73** *F. 216a nyis brgya bcu drug L7 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen ✱ po las/ **rnalyor** dbang sgyur gyi le'u ste bdun cu gsum pa'o//

*F. 222a nyis brgya nyer gnyis L3 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4*

**Chapter 74** *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4 to F. 223a nyis brgya nyer gsum L5*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// don nges par bsgyur ba'i le'u ste bdun cu bzhi pa'o// //

*F. 223a nyis brgya nyer gsum L5 to F. 223a nyis brgya nyer gsum L5*

**Chapter 75** *F. 223a nyis brgya nyer gsum L6 to F. 233a nyis brgya so gsum L3*

**Title:** sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo chen po las// sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i le'u zhes bya ste bdun cu lnga pa'o// //

**Section reference (byung tshul bstan pa)** *F. 233a nyis brgya so gsum L4 to F. 233a nyis brgya so gsum L4*

theg pa chen po nges par 'byung ba'i tshul las// gang gis dgongs pa rnam.r bgrol ba na yang byung ba'i gnam rgyud brjod pa'i chos kyi phyag rgya'i yees rnam.r bgros pa ste/ byung tshul bstan pa bcu gnyis pa'i tha ma'o//

*F. 233a nyis brgya so gsum L2 to F. 233a nyis brgya so gsum L3*

**End Section (byung tshul bstan pa)**

**Terminating Colophon** *F. 233a nyis brgya so gsum L5 to F. 233a nyis brgya so gsum L6*

sangyas kun gyi dgongs pa 'dus pa'i mdo// theg pa chen po mngon par rtogs pa//  
chos tham.d kyi ༄ me long bka' tham.d kyi 'grel pa/ de bzhin gshye pa kun gyi dgongs pa dam pa gsang ba gsang ba/ bcom.das gsang ba'i bdag po phyag na rdoes// drag shul can gyi rim la ya'i rtser/ lang ka'i bdag po la sogs pa dman pa'i lus kyi sem.da' rnam la/ rgya cher yongsu 'gros pa rdzogso////

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 233a nyis brgya so gsum L7 to F. 233a nyis brgya so gsum L7*

rgya gar gyi mkhan po dha rma bo dhi dang/ ring lugs chen po da na rag shi ta ༄ dang/ zhu chen gyi lo tsa' ba chen btsan skyes kyis 'bru zha'i yi ge las/ 'bru zha'i yul gyi khrom du bsgyur cing gtan la phab pa/

**Terminating Colophon** *F. 233a nyis brgya so gsum L7 to F. 233b nyis brgya so gsum L1*

bka' 'di la dbu zhab ༄ su byung tshul bcu gnyis/ le'u bdun cu rtse lnga/ bam po bcu dang/ shlo ka gnyis brgya lnga bcu rtse gnyiso//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Da: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Da 2, in 14 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 161 ; [Tb.370](#) ; sDe dge vol. Nya.1 folios 1-37v ; Nubri Da 4 & Nubri Da 5 ; gTing skyes Vol. Da: 537-633 ; mTshams brag vol Ba pages 213.1-321.6 ; Taipei no 4824 vol 56 pages 536-551.

[ Taipei omits some of the text. After giving mTshams brag Vol. Ba 295-301 (548), it then has a mistake - it interpolates on page 549 some pages from Vol. Ha - 666-672; then on page 550 it goes back to Vol. Ba, but from 309-315; hence missing out Ba pages 302-308. ]

**Cover Title** *F. 233b nyis brgya so gsum L1 to F. 233b nyis brgya so gsum L1*

[ in small writing: ] dur khrod khu byug rol pa'i mdo bzhugs/ //

**Sanskrit Title** *F. 233b nyis brgya so gsum L2 to F. 233b nyis brgya so gsum L2*

✱/ /rgya gar **skadu**/ sarba ta tha' ga ta sya ka' ya baka' ya bag tsitta gu hya smas.a na la li ta tantra na' ma maha' ya na su' tra/

**Tibetan Title** *F. 233b nyis brgya so gsum L2 to F. 233b nyis brgya so gsum L3*

bod skad du/ de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi sku dang gsung dang thugs kyi gsang ba/ dur khrod khu byug rol pa'i rgyud/ ✱ zhes bya ba theg pa chen po'i mdo//

**Homage** *F. 233b nyis brgya so gsum L3 to F. 233b nyis brgya so gsum L3*

dpal bde ba chen po la phyag **'tshalo**//

[ mTshams brag has homage to rdo rje sems dpa' (Ba 213), although the titles and opening phrase are similar or identical. ]

**Opening Formula** *F. 233b nyis brgya so gsum L3 to F. 233b nyis brgya so gsum L3*

'di skad bdag gi thos pa dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 233b nyis brgya so gsum L3 to F. 239b nyis brgya so dgu L3*

**Title:** de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi gsang ba dur khrod khu byug gi mdo las/**tinge** 'dzin rim par bkod pa'i le'u ste dang pa'o//

*F. 239b nyis brgya so dgu L2 to F. 239b nyis brgya so dgu L3*

**Chapter 2** *F. 239b nyis brgya so dgu L3 to F. 241a nyis brgya zhe gcig L1*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin ✱ gshegs pa thams cad kyi gsang ba dur khrod khu byug rol pa'i mdo las/ byang chub kyi sems kyi de kho na nyis [ sic ] kyi le'u ste gnyis pa'o// // ✱

*F. 241a nyis brgya zhe gcig L1 to F. 241a nyis brgya zhe gcig L1*

### Chapter 3 *F. 241a nyis brgya zhe gcig L2 to F. 246a nyis brgya zhe drug L2*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa thams cad kyi gsang ba dur khrod khu byug las/ /sku dang gsung dang thugs kyi gzugs brnyan gyi dkyil 'khor rim par bkod pa'i le'u ste gsum pa'o//

[ In ch. 3 title, mTshams brag has bshad for bkod: 246 ].

*F. 246a nyis brgya zhe drug L1 to F. 246a nyis brgya zhe drug L2*

### Chapter 4 *F. 246a nyis brgya zhe drug L2 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L2*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa thams cad kyi gsang ba/ dur khrod khu byug gi mdo las/ **tinge** 'dzin gyi le'u ste bzhi pa'o//

*F. 247a nyis brgya zhe bdun L1 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L2*

### Chapter 5 *F. 247a nyis brgya zhe bdun L2 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L3*

**Title:** rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa thams cad kyi gsang ba/ /dur khrod khu byug gi mdo las/ /sngags dang phyag rgya spros pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 248b nyis brgya zhe brgyad L3 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L3*

### Chapter 6 *F. 248b nyis brgya zhe brgyad L3 to F. 250b nyis brgya lnga bcu/ L4* ✱

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi gsang ba dur khrod khu byug rol pa'i mdo las/ /thugs rjes 'dul ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 250b nyis brgya lnga bcu/ L3 to F. 250b nyis brgya lnga bcu/ L4* ✱

### Chapter 7 *F. 250b nyis brgya lnga bcu/ L4 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L5*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi gsang ba dur khrod khu byug gi mdo las/ dregs pa can btul ba'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 254a nyis brgya nga bzhi L4 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L5*

### Chapter 8 *F. 254a nyis brgya nga bzhi L5 to F. 255b nyis brgya nga lnga L7*

**Title:** rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa thams cad kyi gsang ba/ /dur khrod khu byug rol pa'i mdo las/ las drag po'i dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 255b nyis brgya nga lnga L7 to F. 255b nyis brgya nga lnga L7*

### Chapter 9 *F. 255b nyis brgya nga lnga L7 to F. 257b nyis brgya nga bdun L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs ✱ pa thams cad kyi gsang ba/ dur khrod khu byug gi mdo las/ sngags dang phyag rgya'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 257b nyis brgya nga bdun L3 to F. 257b nyis brgya nga bdun L4*

### Chapter 10 *F. 257b nyis brgya nga bdun L4 to F. 260b nyis brgya drug cu/ L5* ✱

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs ✱ pa thams cad kyi gsang ba/ /dur khrod khu byug gi mdo las/ rgyud **tinge** 'dzin rim par phye ba'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 260b nyis brgya drug cu/ L4 to F. 260b nyis brgya drug cu/ L5* ✱

### Chapter 11 *F. 260b nyis brgya drug cu/ L5 to F. 262a nyis brgya re gnyis L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi gsang ba/ /dur khrod khu byug gi mdo las/ las kyi rim pa phye ba'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 262a nyis brgya re gnyis L4 to F. 262a nyis brgya re gnyis L4*

### Chapter 12 *F. 262a nyis brgya re gnyis L4 to F. 263a nyis brgya re gsum L2*

**Title:** rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi gsang ba/ dur khrod khu byug gi mdo las/ dam tshig rim par phye ba'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 263a nyis brgya re gsum L2 to F. 263a nyis brgya re gsum L2*

### Chapter 13 *F. 263a nyis brgya re gsum L2 to F. 264b nyis brgya re bzhi L3*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi gsang ba/ dur khrod khu byug gi mdo las/ /**yongsu** gtad pa'i le'u ste bcu gsum pa'o// // *F. 264b nyis brgya re bzhi L3 to F. 264b nyis brgya re bzhi L3*

**Chapter 14** *F. 264b nyis brgya re bzhi L4 to F. 274b nyis brgya don bzhi L7*

[Codicological note](#) ✱ [\[Pagination\]](#)

**Title:** //rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa thams cad kyi sku dang / gsung dang thugs kyi gsang ba/ /dur khrod khu byug gi mdo las/ /don phyi ma rim par bkod pa'i le'u ste/ bcu bzhi pa'o//

*F. 274b nyis brgya don bzhi L6 to F. 274b nyis brgya don bzhi L7*

**Terminating Colophon** *F. 274b nyis brgya don bzhi L7 to F. 275a nyis brgya don lnga bzhugs/L1 ✱*  
//de bzhin gshegs pa thams cad kyi ✱ /sku dang /gsung dang thugs kyi gsang ba / dur khrod khu byug rol pa'i rgyud /ces bya ba theg pa chen pa'i mdo **rdzogs-ho**// //

**Seals and Good Wishes** *F. 275a nyis brgya don lnga bzhugs/ L2 to F. 275a nyis brgya don lnga bzhugs/ L3*

snga 'gyur rdo rje ✱ theg pa'i srol// a nu yo ga'i mdo chen po// lha btsun chen mos bzhengs pa'i dges// gsang chen bstan pa rgyas pa dang// 'gro ba yongs la dge legs shog/ bkra shis shog//dge'o//

[Codicological note](#) ✱ [\[Page settings\]](#) [\[State of preservation\]](#)

---

## UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

# The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

## Da: Volume Conclusion

**Colophon** *F. 275a nyis brgya don lnga bzhugs/ L3 to F. 275a nyis brgya don lnga bzhugs/ L3*  
//zhus dag par// //

[ volume ends here ]

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)



# The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[na.1](#)

## Na: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Na 1, in 37 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 162 ; [Tb.371](#) ; sDe dge vol. Ja.1 folios 1-110v ; Nubri Da 3 ; gTing skyes Vol. Na: 2-275 ; mTshams brag vol Ba pages 321.6-672.4 ; Taipei no 4825 vol 56 pages 551-601.

### Sanskrit Title *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L2*

✽ /rgya gar skad du/ sarba ta tha' ga ta' tsitta gu hya dznya' na garbha badzra kro dha ku la tantra bi darya tha maha' su' tra/

### Tibetan Title *F. 1b gcig L2 to F. 2a gnyis L2*

bod skad du/ ✽ de bzhin gshegs pa thams cad kyi thugs gsang ✽ / ba'i ye shes don gyi snying po/ khro bo rdo rje'i rigs kun 'dus rig pa'i mdo/ rnal 'byor bsgrub pa'i rgyud ces bya ba theg pa chen po'i mdo/

### Homage *F. 2a gnyis L2 to F. 2a gnyis L3*

/bcom ldan 'das dpal sgrol byed thugs rje'i rgyal po la phyag 'tshal lo/

### Opening Formula *F. 2a gnyis L3 to F. 2a gnyis L3*

/di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

[Codicological note](#) ✽ [\[Size of folia\]](#) [\[Decorated second folia\]](#) [\[Page settings\]](#)

---

### Chapter 1 *F. 2a gnyis L3 to F. 29a nyer dgu L6*

**Title:** //rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ rnal 'byor rang bzhin gyi le'u ste dang po'o//

*F. 29a nyer dgu L6 to F. 29a nyer dgu L6*

### Chapter 2 *F. 29a nyer dgu L6 to F. 42b zhe gnyis L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ rnal 'byor **rjesu** 'jug pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 42b zhe gnyis L4 to F. 42b zhe gnyis L4*

### Chapter 3 *F. 42b zhe gnyis L4 to F. 46b zhe drug L7*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ cho 'phrul bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 46b zhe drug L6 to F. 46b zhe drug L7*

### Chapter 4 *F. 46b zhe drug L7 to F. 53b nga gsum L2*

**Title:** rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ dam tshig gsang ba mchog gi le'u zhes bya ba ste bzhi pa'o//

*F. 53b nga gsum L1 to F. 53b nga gsum L2*

**Chapter 5** *F. 53b nga gsum L2 to F. 55a nga lnga L5*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ rnal 'byor brda'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 55a nga lnga L5 to F. 55a nga lnga L5*

**Chapter 6** *F. 55a nga lnga L5 to F. 60b drug bcu/ L5* ✱

**Title:** rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ /rnal 'byor bde ba tshogs ✱ kyi le'u ste drug pa'o//

*F. 60b drug bcu/ L4 to F. 60b drug bcu/ L5* ✱

**Chapter 7** *F. 60b drug bcu/ L5 to F. 66b re drug L5*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ 'das pa sngon byung gi le'u ste bdun pa'o//

*F. 66b re drug L5 to F. 66b re drug L5*

**Chapter 8** *F. 66b re drug L5 to F. 77a don bdun L7*

**Title:** / ✱ rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ /skong pa las kyi bsgrub lugs kyi le'u ste/ brgyad pa'o//

*F. 77a don bdun L7 to F. 77a don bdun L7*

**Chapter 9** *F. 77a don bdun L7 to F. 82a gya gnyis L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ rgyun gyi **tinge** 'dzin gyis le'u ste/ dgu pa'o// //

*F. 82a gya gnyis L4 to F. 82a gya gnyis L4*

**Chapter 10** *F. 82a gya gnyis L5 to F. 82b gya gnyis L5*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ ro langs bsgrubs pa'i **tinge** 'dzin gyi le'u ste/ bcu pa'o//

*F. 82b gya gnyis L4 to F. 82b gya gnyis L5*

**Chapter 11** *F. 82b gya gnyis L5 to F. 84a gya bzhi L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ rgyun gyi **tinge** 'dzin gyi le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 84a gya bzhi L3 to F. 84a gya bzhi L4*

**Chapter 12** *F. 84a gya bzhi L4 to F. 88a gya brgyad L2*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ gsang sbyor bsgrub pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 88a gya brgyad L1 to F. 88a gya brgyad L2*

**Chapter 13** *F. 88a gya brgyad L2 to F. 89a gya dgu L5*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ **rdoe** tshe bsgrub pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 89a gya dgu L4 to F. 89a gya dgu L5*

**Chapter 14** *F. 89a gya dgu L5 to F. 99a go dgu L1*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ tshogs chen 'dus pa'i bsgrubs lugs kyi le'u ✱ /ste bcu bzhi pa'o//

*F. 98b go brgyad L7 to F. 99a go dgu L1*

**Chapter 15** *F. 99a go dgu L1 to F. 99a go dgu L5*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ rdo rje rigs 'dzin bsgrub pa'i le'u ste bco lnga pa'o//  
*F. 99a go dgu L5 to F. 99a go dgu L5*

**Chapter 16** *F. 99a go dgu L5 to F. 107a brgya bdun L3*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ rmad 'byung rdzas kyi sgrub lugs kyi le'u ste bcu drug pa'o//  
*F. 107a brgya bdun L2 to F. 107a brgya bdun L3*

**Chapter 17** *F. 107a brgya bdun L3 to F. 108a brgya brgyad L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa/ kun 'dus rigs pa'i mdo las mngon shes rig pa'i bsgrub lugs kyi le'u ste/ bcu bdun pa'o//  
*F. 108a brgya brgyad L3 to F. 108a brgya brgyad L4*

**Chapter 18** *F. 108a brgya brgyad L4 to F. 109a brgya dgu L1*

**Title:** /rgyud kyi rgyal ✱ /po chen po **rdoe** bkod pa/ /kun 'dus rig pa'i mdo las/**rdoe** mchog chen po bsgrub pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//  
*F. 108b brgya brgyad L7 to F. 109a brgya dgu L1*

**Chapter 19** *F. 109a brgya dgu L1 to F. 109a brgya dgu L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen por **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ **rdo**ethal chen sgrubs thabs kyi le'u ste bcu dgu pa'o//  
*F. 109a brgya dgu L3 to F. 109a brgya dgu L4*

**Chapter 20** *F. 109a brgya dgu L4 to F. 109b brgya dgu L2*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ mchog phan thabs kyi bsgrub lugs kyi le'u ste nyi shu pa'o// //  
*F. 109b brgya dgu L2 to F. 109b brgya dgu L2*

**Chapter 21** *F. 109b brgya dgu L3 to F. 110a brgya bcu L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs po mdo las/ sgyu rdo rje'i bsgrub lugs kyi le'u ste nyi shu gcig pa'o//  
*F. 110a brgya bcu L3 to F. 110a brgya bcu L4*

**Chapter 22** *F. 110a brgya bcu L4 to F. 110b brgya bcu L7*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** ✱ bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ thig le gcig pa'i bsgrub **lud.** kyi le'u te nyi shu rtsa gnyis pa'o//  
*F. 110b brgya bcu L6 to F. 110b brgya bcu L7*

**Chapter 23** *F. 110b brgya bcu L7 to F. 111b brgya bcuig L1*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ thig le bsgrub pa'i le'u zhes bya ba ste nyi shu gsum pa'o//  
*F. 111b brgya bcuig L1 to F. 111b brgya bcuig L1*

**Chapter 24** *F. 111b brgya bcuig L1 to F. 112b brgya bcuis L3*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ /dregs pa can gnan pa zhes bya ba'i le'u ste nyi shu bzhi pa'o//  
*F. 112b brgya bcuis L3 to F. 112b brgya bcuis L3*

**Chapter 25** *F. 112b brgya bcuis L3 to F. 113b brgya bcum L1*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ 'khor ba **tham.d** sgrol zhes bya ba bsgrub pa'i le'u ste nyi shu rtsa lnga pa'o//  
*F. 113b brgya bcum L1 to F. 113b brgya bcum L1*

**Chapter 26** *F. 113b brgya bcum L1 to F. 113b brgya bcum L6*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ dug gsum dbang  
bsgyur zhes bya' ✱[ sic; ] ba'i le'u ste nyi shu rtsa drug pa'o// //  
*F. 113b brgya bcum L6 to F. 113b brgya bcum L6*

**Chapter 27** *F. 113b brgya bcum L7 to F. 114a brgya bcui L7*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ /'khor lo dbang  
bskur gyi bsgrub lugs kyi le'u ste nyi shu bdun pa'o//  
*F. 114a brgya bcui L6 to F. 114a brgya bcui L7*

**Chapter 28** *F. 114a brgya bcui L7 to F. 117b brgya bcu bdun L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ bdud rtsi sman gyi  
bsgrub pa'i le'u ste nyi shu brgyad pa'o//  
*F. 117b brgya bcu bdun L3 to F. 117b brgya bcu bdun L4*

**Chapter 29** *F. 117b brgya bcu bdun L4 to F. 118b brgya bcyod L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ bka' gsang 'khor  
lo'i bsgrub pa'i le'u ste nyi shu dgu pa'o//  
*F. 118b brgya bcyod L3 to F. 118b brgya bcyod L4*

**Chapter 30** *F. 118b brgya bcyod L4 to F. 121a brgya nyer gcig L5*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rig pa'i mdo las/ **rdoe**me'i cho ga  
bsgrub pa'i le'u ste sum cu pa'o//  
*F. 121a brgya nyer gcig L4 to F. 121a brgya nyer gcig L5*

**Chapter 31** *F. 121a brgya nyer gcig L5 to F. 122a brgya nyer gnyis L5*

[ 121a, b, 122a Interesting collection of mantra syllables, repeating the same syllable in a string over and over (ta ta..... tha' tha'..... ga ga..... ta ta..... We also find something similar in the next text, on 159a-b. ]

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo ✱ **rdoe**gsang sngags  
kyi le'u ste so gcig pa'o//  
*F. 122a brgya nyer gnyis L5 to F. 122a brgya nyer gnyis L5*

**Chapter 32** *F. 122a brgya nyer gnyis L5 to F. 123a brgya nyer gsum L1*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ bsgyur ba'i  
phyag rgya'i le'u ste so ✱ /gnyis pa'o//  
*F. 122b brgya nyer gnyis L7 to F. 123a brgya nyer gsum L1*

**Chapter 33** *F. 123a brgya nyer gsum L1 to F. 123b brgya nyer gsum L2*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ mchod pa dam pa  
gsang ba'i le'u ste so gsum. ✱ pa'o//  
*F. 123b brgya nyer gsum L1 to F. 123b brgya nyer gsum L2*

**Chapter 34** *F. 123b brgya nyer gsum L2 to F. 126a brgya nyer drug L2*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ rdo rje glu'i le'u  
zhes bya ba ste so bzhi pa'o//  
*F. 126a brgya nyer drug L2 to F. 126a brgya nyer drug L2*

**Chapter 35** *F. 126a brgya nyer drug L2 to F. 127a brgya nyer bdun L3*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **rdoe** kun 'dus rigs pa'i mdo las/ **rdoe** mnyalorrigs pa'i le'u  
zhes bya ste so lnga pa'o//  
*F. 127a brgya nyer bdun L2 to F. 127a brgya nyer bdun L3*

**Chapter 36** *F. 127a brgya nyer bdun L3 to F. 129b brgya nyer dgu L4*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po rdoe bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo las/ rdoedbang gi le'u zhes bya ste so drug pa'o//

*F. 129b brgya nyer dgu L3 to F. 129b brgya nyer dgu L4*

**Chapter 37** *F. 129b brgya nyer dgu L4 to F. 130a brgya sum cu/ L3* ❄

**Title:** rgyud kyi rgyal po chen po kun 'dus rig pa'i mdo las/ ngo mtshar bstod pa'i le'u ste so bdun pa'o//

*F. 130a brgya sum cu/ L3 to F. 130a brgya sum cu/ L3* ❄

**Terminating Colophon** *F. 130a brgya sum cu/ L3 to F. 130a brgya sum cu/ L4*

//rgyud kyi rgyal po chen po rdo rje bkod pa kun 'dus rigs pa'i mdo rdzogso//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 130a brgya sum cu/ L4 to F. 130a brgya sum cu/ L4*

//padma sambha wa dang bee ro tsa nas bsgyur ba'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Na: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Na 2, in 17 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 163 ; [Tb.369](#) ; sDe dge vol. Ja.3 folios 314v-382 ; Nubri Da 2 ; gTing skyes Vol. Na: 276-438 ; mTshams brag vol Ba pages 2-212.7 ; Taipei no 4823 vol 56 pages 506-536.

**Cover Title** *F. 130a brgya sum cu/ L4 to F. 130a brgya sum cu/ L4*

[ in small writing: ] //ye shes rngam pa glog gi ✱ 'khor lo'i mdo bzhugs so// //

**Tibetan Title** *F. 130a brgya sum cu/ L5 to F. 130a brgya sum cu/ L6*

✱// //bod skad du/ de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi gsang ba/ gsang ba'i mdzod chen po// mi zad pa gter gyi sgron ma/ brtul shugs chen po bsgrub pa'i rgyud/ ye shes rngam pa glog gi 'khor lo zhes bya ba/ theg pa chen po'i mdo//

**Homage** *F. 130a brgya sum cu/ L6 to F. 130a brgya sum cu/ L6*

**bcom.das** dpal ye shes rngam pa'i rgyal po la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 130a brgya sum cu/ L6 to F. 130a brgya sum cu/ L6*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 130a brgya sum cu/ L6 to F. 133b brgya so gsum L1*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po ye shes rngam pa klog gi 'khor lo'i mdo las/ gleng bzhi'i le'u ste dang pa'o//

*F. 133b brgya so gsum L1 to F. 133b brgya so gsum L1*

**Chapter 2** *F. 133b brgya so gsum L1 to F. 140b brgya bzhi bcu/ L7 ✱*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po ye shes rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las/ **tinge** 'dzin rim par phye ba'i sgo nas/ gleng bslang ba dang/ sngags kyi spyod pa bstan pa'i le'u ste/ gnyis pa'o//

*F. 140b brgya bzhi bcu/ L6 to F. 140b brgya bzhi bcu/ L7 ✱*

**Chapter 3** *F. 140b brgya bzhi bcu/ L7 to F. 141b brgya zhe gcig L3*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po **yees** rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las/ sngags kyi mdo bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 141b brgya zhe gcig L2 to F. 141b brgya zhe gcig L3*

**Chapter 4** *F. 141b brgya zhe gcig L3 to F. 143a brgya zhe gsum L7*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po chen po ye shes rngam pa **glogi** 'khor lo'i mdo zhes bya ba las/ byang chub sems bskyed pa'i le'u ste/ bzhi pa'o//

*F. 143a brgya zhe gsum L6 to F. 143a brgya zhe gsum L7*

**Chapter 5** *F. 143a brgya zhe gsum L7 to F. 148b brgya zhe brgyad L3*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po ye shes rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo las/ rang bzhin gyi dkyil 'khor gyi le'u ste/ lnga pa'o//  
*F. 148b brgya zhe brgyad L3 to F. 148b brgya zhe brgyad L3*

**Chapter 6** *F. 148b brgya zhe brgyad L3 to F. 150a brgya lnga bcu L6*

**Title:** / \*'phags pa rgyud kyi rgyal po ye shes rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo las/ tinge 'dzin gyi dkyil 'khor rim par phye ba'i le'u ste/ drug pa'o//  
*F. 150a brgya lnga bcu L6 to F. 150a brgya lnga bcu L6*

**Chapter 7** *F. 150a brgya lnga bcu L6 to F. 153a brgya nga gsum L6*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po ye shes rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las/ gzugs brnyan gyi dkyil 'khor rnam par phye ba'i le'u ste/ bdun pa'o//  
*F. 153a brgya nga gsum L5 to F. 153a brgya nga gsum L6*

**Chapter 8** *F. 153a brgya nga gsum L6 to F. 155b brgya nga lnga L3*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po yees rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las/ phyag rgya'i mtshan nyid bshad pa'i le'u ste/ \* brgyad pa'o//  
*F. 155b brgya nga lnga L2 to F. 155b brgya nga lnga L3*

**Chapter 9** *F. 155b brgya nga lnga L3 to F. 159b brgya nga dgu L3*

**Title:** 'phags pa rgyud kyi rgyal po ye shes rngam pa glog gi 'khor lo zhes \* bya ba las/ 'jigs byed chen po'i dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste/ dgu pa'o//  
*F. 159b brgya nga dgu L2 to F. 159b brgya nga dgu L3*

**Chapter 10** *F. 159b brgya nga dgu L3 to F. 161a brgya re gcig L6*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po yees rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las/ 'jigs byed rnam.s kyi phyag rgya bstan pa'i le'u ste/ bcu pa'o//  
*F. 161a brgya re gcig L5 to F. 161a brgya re gcig L6*

**Chapter 11** *F. 161a brgya re gcig L6 to F. 163b brgya re gsum L4*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po yees rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las// bsnyen bsgrub rnam pa bzhir bshad pa'i le'u ste/ bcu gcig pa'o//  
*F. 163b brgya re gsum L3 to F. 163b brgya re gsum L4*

**Chapter 12** *F. 163b brgya re gsum L4 to F. 176a brgya don drug L6*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po yees rngam pa glog gi 'khor lo zhes bya ba'i mdo zhes bya ba las dngos grub bsgrub pa'i rnam grangs bshad pa'i le'u ste/ bcu gnyis pa'o// //  
*F. 176a brgya don drug L6 to F. 176a brgya don drug L6*

**Chapter 13** *F. 176a brgya don drug L7 to F. 180a brgya brgyad cu L2*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po yees rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las/ dam tshig rnam par bkod pa zhes bya ba'i le'u ste/ bcu gsum pa'o//  
*F. 180a brgya brgyad cu L1 to F. 180a brgya brgyad cu L2*

**Chapter 14** *F. 180a brgya brgyad cu L2 to F. 181a brgya gya gcig L4*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po yees rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las// rnalyor rig pa'i rtul zhugs kyi le'u ste/ \* bcu bzhi pa'o//  
*F. 181a brgya gya gcig L3 to F. 181a brgya gya gcig L4*

**Chapter 15** *F. 181a brgya gya gcig L4 to F. 184a brgya gya bzhi L2*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po yees rngam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las/ las kyi rim par phye ba'i le'u ste/ bcwo lnga pa'o//  
*F. 184a brgya gya bzhi L1 to F. 184a brgya gya bzhi L2*

**Chapter 16** *F. 184a brgya gya bzhi L2 to F. 186b brgya gya drug L2*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po yees rnam pa glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las/  
/nan thur gyi las མཁུ་འགྲུ་ལྟུང་པའི་ལེའུ་སེ་པུ་འགྲུ་པའོ//  
*F. 186b brgya gya drug L1 to F. 186b brgya gya drug L2*

**Chapter 17** *F. 186b brgya gya drug L2 to F. 202a nyis brgya gnyis L5*

**Title:** /'phags pa rgyud kyi rgyal po ye shes rnam pa'i glog gi 'khor lo'i mdo zhes bya ba las  
gsang ba phyi ma'i rnam par bkod pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//  
*F. 202a nyis brgya gnyis L4 to F. 202a nyis brgya gnyis L5*

**Terminating Colophon** *F. 202a nyis brgya gnyis L5 to F. 202a nyis brgya gnyis L5*

//phags pa rgyud kyi rgyal po ye shes rnam pa glog gi 'khor lo'i mdo rdzogs s-ho//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 202a nyis brgya gnyis L5 to F. 202a nyis brgya gnyis L6*

//rgya gar gyi pan.d.i ta bi ma' la mi tra dang/ lo tsa ba cog ro klu'i rgyal mtshan gyis bsgyur  
ba'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)



## Na: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Na 3, in 31 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 164 ; [Tb.93](#) ; sDe dge vol. Ra.25 folios 306v-326r, and similar to sDe dge Nya.3 78r-96v but the latter has only 16 chapters ; Nubri Da 1 but only 16 chapters (rdzogs mtha' can) ; gTing skyes Vol. Na: 439-484 ; mTshams brag vol Nga pages 187.3-245.2 ; Taipei no 4552 vol 54 pages 416-424.

**Cover Title** *F. 202a nyis brgya gnyis L6 to F. 202a nyis brgya gnyis L6*

[ in small writing: ] kun tu bzang po che ba rang la gnas pa'i rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 202a nyis brgya gnyis L6 to F. 202a nyis brgya gnyis L6*

//rgya gar skad du/ dris.t.a sarba ra' ❀ dza sa manta ta bha dra ang sthu na ma bhur pa nan tra/

**Tibetan Title** *F. 202a nyis brgya gnyis L6 to F. 202a nyis brgya gnyis L7*

bod skad du/ lta ba **tham.d** kyi rgyal po kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud/

**Homage** *F. 202a nyis brgya gnyis L7 to F. 202a nyis brgya gnyis L7*

**bcom.das** dpal kun tu bzang po sems kyi rang bzhin gang yin pa de la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 202a nyis brgya gnyis L7 to F. 202a nyis brgya gnyis L7*

'di skad go zhing rtogs nas shes pa'i dus gcig ❀ na/

---

**Chapter 1** *F. 202a nyis brgya gnyis L7 to F. 203a nyis brgya gsum L6*

**Title:** kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las lta ba kun tu bzang po'i rgyu le'u ste dang po'o// //

*F. 203a nyis brgya gsum L6 to F. 203a nyis brgya gsum L6*

**Chapter 2** *F. 203a nyis brgya gsum L7 to F. 203b nyis brgya gsum L5*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ /spyod pa kun tu bzang po'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 203b nyis brgya gsum L5 to F. 203b nyis brgya gsum L5*

**Chapter 3** *F. 203b nyis brgya gsum L5 to F. 204a nyis brgya bzhi L2*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las 'phrin las kun tu bzang po'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 204a nyis brgya bzhi L2 to F. 204a nyis brgya bzhi L2*

**Chapter 4** *F. 204a nyis brgya bzhi L2 to F. 204a nyis brgya bzhi L6*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las dam tshig kun tu bzang po'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 204a nyis brgya bzhi L5 to F. 204a nyis brgya bzhi L6*

**Chapter 5** *F. 204a nyis brgya bzhi L6 to F. 204b nyis brgya bzhi L2*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ rang bzhin kun tu bzang po'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 204b nyis brgya bzhi L2 to F. 204b nyis brgya bzhi L2*

**Chapter 6** *F. 204b nyis brgya bzhi L2 to F. 205a nyis brgya lnga L1*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas ✱ /pa'i rgyud las nges par che ba bcu drug gi le'u ste drug pa'o//

*F. 204b nyis brgya bzhi L7 to F. 205a nyis brgya lnga L1*

**Chapter 7** *F. 205a nyis brgya lnga L1 to F. 205b nyis brgya lnga L7*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ /sems ye nas che ba'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 205b nyis brgya lnga L6 to F. 205b nyis brgya lnga L7*

**Chapter 8** *F. 205b nyis brgya lnga L7 to F. 206b nyis brgya drug L3*

**Title:** kun tu bzang po che ✱ ba la rang gnas pa'i rgyud las/ /chos nyid ye nas che ba'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 206b nyis brgya drug L3 to F. 206b nyis brgya drug L3*

**Chapter 9** *F. 206b nyis brgya drug L3 to F. 207a nyis brgya bdun L5*

**Title:** /byung ba ye nas che ba'i le'u ste dgu pa'o// //

*F. 207a nyis brgya bdun L5 to F. 207a nyis brgya bdun L5*

**Chapter 10** *F. 207a nyis brgya bdun L6 to F. 208a nyis brgya brgyad L2*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ ye shes ye nas che ba'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 208a nyis brgya brgyad L2 to F. 208a nyis brgya brgyad L2*

**Chapter 11** *F. 208a nyis brgya brgyad L2 to F. 208b nyis brgya brgyad L6*

**Title:** /kun tu bzang po ✱ che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ sku ye nas che ba'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 208b nyis brgya brgyad L6 to F. 208b nyis brgya brgyad L6*

**Chapter 12** *F. 208b nyis brgya brgyad L6 to F. 209b nyis brgya dgu L3*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ /sku dang gsung dang thugs ✱ yon tan 'phrin las ye nas che ba'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 209b nyis brgya dgu L2 to F. 209b nyis brgya dgu L3*

**Chapter 13** *F. 209b nyis brgya dgu L3 to F. 210b nyis brgya bcu/ L3 ✱*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ ✱ /skyon dang yon tan ye nas che ba'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 210b nyis brgya bcu/ L2 to F. 210b nyis brgya bcu/ L3 ✱*

**Chapter 14** *F. 210b nyis brgya bcu/ L3 to F. 211a nyis brgya bcuig L6*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ /'khor ba dang ngan song ye nas bstan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 211a nyis brgya bcuig L5 to F. 211a nyis brgya bcuig L6*

**Chapter 15** *F. 211a nyis brgya bcuig L6 to F. 211b nyis brgya bcuig L4*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ /mya ngan las 'das pa ye nas che ba'i le'u ste bcwo lnga pa'o//

*F. 211b nyis brgya bcuig L3 to F. 211b nyis brgya bcuig L4*

**Chapter 16** *F. 211b nyis brgya bcuig L4 to F. 212a nyis brgya bcuis L6*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ /thabs ༄ ye nas che ba'i le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 212a nyis brgya bcuis L5 to F. 212a nyis brgya bcuis L6*

**Chapter 17** *F. 212a nyis brgya bcuis L6 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L1*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ shes rab ye nas che ba'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 213a nyis brgya bcu gsum L1 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L1*

**Chapter 18** *F. 213a nyis brgya bcu gsum L1 to F. 213b nyis brgya bcu gsum L4*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud/ skyon gyi rgyu ye nas che ba'i le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 213b nyis brgya bcu gsum L3 to F. 213b nyis brgya bcu gsum L4*

**Chapter 19** *F. 213b nyis brgya bcu gsum L4 to F. 214b nyis brgya bcui L6*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las yon tan gyi rgyud ye nas che ba'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 214b nyis brgya bcui L6 to F. 214b nyis brgya bcui L6*

**Chapter 20** *F. 214b nyis brgya bcui L6 to F. 216a nyis brgya bcu drug L4*

**Title:** /kun bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ /sang rgyas ye nas che ba'i le'u ste nyi shu pa'o//

*F. 216a nyis brgya bcu drug L3 to F. 216a nyis brgya bcu drug L4*

**Chapter 21** *F. 216a nyis brgya bcu drug L4 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L2*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las sems can ye nas che ba'i le'u ste nyi shu gcig pa'o//

*F. 217b nyis brgya bcu bdun L1 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L2*

**Chapter 22** *F. 217b nyis brgya bcu bdun L2 to F. 218b nyis brgya bcu dgu L5*

**Title:** kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las rtogs pa ye nas che ba'i le'u ste/ /nyi shu gnyis pa'o//

*F. 218b nyis brgya bcu dgu L5 to F. 218b nyis brgya bcu dgu L5*

**Chapter 23** *F. 218b nyis brgya bcu dgu L5 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L7*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las btsal ba med par lhun gyis grub pa ye shes su rang gnas pa'i le'u ste nyi shu gsum pa'o//

*F. 219a nyis brgya bcu dgu L6 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L7*

**Chapter 24** *F. 219a nyis brgya bcu dgu L7 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L6*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las 'khor ba dang mya ngan la [ sic = las? ] 'das pa ma btsal bar rang gnas pa'i le'u ste nyi shu bzhi pa'o//

*F. 219b nyis brgya bcu dgu L5 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L6*

**Chapter 25** *F. 219b nyis brgya bcu dgu L6 to F. 220a nyis brgya nyiu L4*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ phyi nang snod bcudtham.d chos kyi skur ma btsal bar rang gnas pa'i le'u ste nyi shu lnga pa'o//

*F. 220a nyis brgya nyiu L4 to F. 220a nyis brgya nyiu L4*

**Chapter 26** *F. 220a nyis brgya nyiu L4 to F. 220b nyis brgya nyiu L2*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ sangs rgyas sem.ngnyisu med par ma btsal bar rang gnas pa'i rgyud ste nyi shu drug pa'o// //

*F. 220b nyis brgya nyiu L2 to F. 220b nyis brgya nyiu L2*

**Chapter 27** *F. 220b nyis brgya nyiu L3 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L1*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i ✱ /rgyud las/ bde ba dang sdug bsngal ma  
btsal bar rang gnas pa'i le'u ste nyi shu bdun pa'o//  
*F. 220b nyis brgya nyiu L7 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L1*

**Chapter 28** *F. 221a nyis brgya nyer gcig L1 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L7*

**Title:** kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ bzang ngan dang gtsang rme med  
par rang gnas pa'i le'u ste nyi shu brgyad pa'o//  
*F. 221a nyis brgya nyer gcig L7 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L7*

**Chapter 29** *F. 221a nyis brgya nyer gcig L7 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L4*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ mtho dman dang che chung med  
par rang gnas pa'i le'u ste/ nyi shu dgu pa'o//  
*F. 221b nyis brgya nyer gcig L4 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L4*

**Chapter 30** *F. 221b nyis brgya nyer gcig L4 to F. 222a nyis brgya nyer nyis L3*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ skye shi dang 'pho 'gyur med par  
ye shes rang gnas pa'i le'u ste sum bcu pa'o//  
*F. 222a nyis brgya nyer nyis L2 to F. 222a nyis brgya nyer nyis L3*

**Chapter 31** *F. 222a nyis brgya nyer nyis L3 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L1*

**Title:** /kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud las/ blang dor dang phyogs ris med pas  
ma btsal bar **yees** su rang gnas pa'i le'u ste sum cu gcig pa'o//  
*F. 222a nyis brgya nyer nyis L7 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L1*

**Postscript** *F. 222b nyis brgya nyer nyis L1 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L5*

//de nas yang ston pa kun tu bzang pos skye shi med pa'i sems kyis 'khor la sogs pa rnam ma  
gsungs par tshig 'di ched du brjod do/ /kun tu bzang po'i man ngag 'di/ ming tsam 'dzin par  
gang byed pa/ /chos nyid rtog pa shar bas na/ sangs rgyas kun gyi rje btsan yin/ /'di  
thos **sangyas** lag tu len/ /**tham.d** kun gyi bdag nyid du/ /rgyud 'di 'dzin pa'i shes rab gnas/ /man  
ngag 'di nyid yin shes na/ /kun tu bzang po ngas bshed/ /gang zhig gang la rtogs 'dod pas/  
/man ngag 'di la lta bar gyis/ /de skad ces gsung pa med pa'i kun tu bzang pos bka' stsal pa/  
/phyogs ris med pa'i snang srid thams cad gnyen pos bcos pa'i thabs kyis rtogs pa gcig tu med/  
/thob pa med pa'i sku thob pa/ /grub pa med pa'i 'bras bu thob pas/ /rang bzhin btsal ba med  
par **sangyas** pa'i don du sus kyang ma bslab par **sheso**// man ngag gis kyang ma bstan par rig  
go//

**Terminating Colophon** *F. 222b nyis brgya nyer nyis L5 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L5*

lta ba **tham.d** kyī rgyal po kun tu bzang po che ba la rang gnas pa'i rgyud chen po **rdzogs-ho**//

**Seals and Good Wishes** *F. 222b nyis brgya nyer nyis L5 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L5*

//mangga lam.// bkra shis//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud  
'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)



## Na: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Na 4, 10 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 165 ; [Tb.98](#) ; sDe dge vol. Nya.4 folios 97r-117r ; Nubri Da 6 ; gTing skyes Vol. Na: 485-530 ; mTshams brag vol Nga pages 465.5-526.6 ; Taipei no 4557 vol 54 pages 456-465.

**Cover Title** *F. 222b nyis brgya nyer nyis L5 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L5*  
[ in small writing: ] dbang bskur rgyal po'i rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 222b nyis brgya nyer nyis L5 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L6*  
✱ /rgya gar skad du/ padma dha ra dza a bhi s.inytsa ra dza a sti tantra/

**Tibetan Title** *F. 222b nyis brgya nyer nyis L6 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L6*  
bod skad du/ dbang gi rgyal po dbang skur rgyal po'i rgyud/

**Homage** *F. 222b nyis brgya nyer nyis L6 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L6*  
ston pa kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 222b nyis brgya nyer nyis L6 to F. 222b nyis brgya nyer nyis L6*  
'di skad dbang bskur nas shes pa'i dus cig na//

---

**Chapter 1** *F. 222b nyis brgya nyer nyis L6 to F. 225a nyis brgya nyer lnga L2*

**Title:** /de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi spyi'i dbang/ /dbang bskur rgyal po'i rgyud las/ gling gzhi blta ba'i le'u ste dang pa'o//

*F. 225a nyis brgya nyer lnga L1 to F. 225a nyis brgya nyer lnga L2*

**Chapter 2** *F. 225a nyis brgya nyer lnga L2 to F. 231b nyis brgya so gcig L5*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi spyi/ /dbang bskur rgyal po'i rgyud las/ / dbang bskur ba'i bye brag gi le'u ste gnyis pa'o//

*F. 231b nyis brgya so gcig L4 to F. 231b nyis brgya so gcig L5*

**Chapter 3** *F. 231b nyis brgya so gcig L5 to F. 232a nyis brgya so gnyis L4*

**Title:** //de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi spyi'i dbang bskur rgyal po'i rgyud las/ dbang gi rim pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 232a nyis brgya so gnyis L3 to F. 232a nyis brgya so gnyis L4*

**Chapter 4** *F. 232a nyis brgya so gnyis L4 to F. 239a nyis brgya so dgu L6*

**Title:** rgyud **tham.d** kyi rgyal po de bzhin gshegs pa thams cad kyi spyi/ dbang bskur rgyal po'i rgyud las/ dbang bskur bar bya ba'i 'phrin las kyi le'u ste/ bzhi pa'o//

*F. 239a nyis brgya so dgu L5 to F. 239a nyis brgya so dgu L6*

**Chapter 5** *F. 239a nyis brgya so dgu L6 to F. 239b nyis brgya so dgu L3*

**Title:** rgyud kyi rgyal po de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi spyi/ dbang bskur rgyal po'i rgyud las/ gsung yig 'bru'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 239b nyis brgya so dgu L2 to F. 239b nyis brgya so dgu L3*

**Chapter 6** *F. 239b nyis brgya so dgu L3 to F. 240a nyis brgya bzhi bcu/ L3* ✱

**Title:** /rgyud thams cad kyi rgyal po/ /de bzhin **gshye** pa **tham.d** kyi spyi/ dbang bskur rgyal po'i rgyud las/ dbang gi **yton** gyi le'u ste drug pa'o//

*F. 240a nyis brgya bzhi bcu/ L2 to F. 240a nyis brgya bzhi bcu/ L3* ✱

**Chapter 7** *F. 240a nyis brgya bzhi bcu/ L3 to F. 240b nyis brgya bzhi bcu/ L5*

**Title:** /rgyud **tham.d** kyi rgyal po de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi spyi/ /dbang bskur rgyal po'i rgyud las dbang ma bskur ba'i skyon gyi le'u ste bdun pa'o//

*F. 240b nyis brgya bzhi bcu/ L4 to F. 240b nyis brgya bzhi bcu/ L5*

**Chapter 8** *F. 240b nyis brgya bzhi bcu/ L5 to F. 241a nyis brgya zhe gcig L1*

**Title:** /rgyud **tham.d** kyi rgyal po de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi spyi/ /dbang bskur rgyal po'i rgyud las/ dam tshig gi le'u ste brgyad pa'o// //

*F. 241a nyis brgya zhe gcig L1 to F. 241a nyis brgya zhe gcig L1*

**Chapter 9** *F. 241a nyis brgya zhe gcig L2 to F. 241b nyis brgya zhe gcig L7*

**Title:** /de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi spyi'i dbang/ rgyud **tham.d** kyi rgyal po dbang bskur ba'i rgyal po'i rgyud las/ mchod pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 241b nyis brgya zhe gcig L6 to F. 241b nyis brgya zhe gcig L7*

**Chapter 10** *F. 241b nyis brgya zhe gcig L7 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L1*

**Title:** /de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi spyi'i dbang rgyal po/ /dbang bskur rgyal po'i rgyud las/ rgyud **yongsu** ✱ bzung ba'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 243a nyis brgya zhe gsum L7 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L1*

**Postscript** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L1 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L1*

//de nas chos **tham.d** ni snang bar gyur pas/ kun tu bzang po rang gnas kyi dbang thob nas/ lhun gyis grub pa'i ngang la **gnaso**/

**Terminating Colophon** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L1 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L2*

/de bzhin gshegs pa kun gyi spyi dbang/ dbang bskur rgyal po'i rgyud kyi rgyal po de dag gis 'khor lo bskor ba'i 'bras bu'i mchog/ rdzogs s-ho//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L2 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L2*

//rdo rje yang dbang gter gyi man ngag/

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)





## Na: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Na 5, in 11 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 166 ; [Tb.96](#) ; sDe dge vol. Nya.5 folios 117r-128v ; Nubri Da 7 ; gTing skyes Vol. Na: 531-559 ; mTshams brag vol Nga pages 334.3-371.5 ; Taipei no 4555 vol 54 pages 437-442.

**Cover Title** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L2 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L2*  
[ in small writing: ] //ting 'dzin mchog gi rgyud **bzhugso/** /

**Sanskrit Title** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L3 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L3*  
//rgya gar skad du /sa ma' dhya gra tan tra ra' dza' na' ma/

**Tibetan Title** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L3 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L3*  
bod skad du/ rgyud kyi rgyal po ting 'dzin mchog gi rgyud ces bya ba/

**Homage** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L3 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L3*  
/bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po rdo rje sems dpa' bde ba chen po la phyag '**tshalo**//

**Opening Formula** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L3 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L4*  
'di skad bdag gis bstan pa'i dus gcig na//

---

**Chapter 1** *F. 243b nyis brgya zhe gsum L3 to F. 245a nyis brgya zhe lnga L3*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **tinge** 'dzin mchog gi rgyud las/ gzhal yas gleng gzhi'i le'u ste dang pa'o//

*F. 245a nyis brgya zhe lnga L3 to F. 245a nyis brgya zhe lnga L3*

**Chapter 2** *F. 245a nyis brgya zhe lnga L3 to F. 248a nyis brgya zhe brgyad L5*

**Title:** rgyud kyi rgyal po chen po ting 'dzin mchog gi rgyud las/ dkyil 'khor bskor ba'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 248a nyis brgya zhe brgyad L4 to F. 248a nyis brgya zhe brgyad L5*

**Chapter 3** *F. 248a nyis brgya zhe brgyad L5 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L6*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po ting 'dzin mchog gi rgyud las/ ting nge 'dzin rnam gsum dang/ gshal yas khang gi skyon bsal ba'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 249a nyis brgya zhe dgu L5 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L6*

**Chapter 4** *F. 249a nyis brgya zhe dgu L6 to F. 250b nyis brgya lnga bcu/ L5* ❄

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen ❄ po ting 'dzin mchog gi rgyud las/ sku phyag rgya'i skyon gsal ba'i le'u ste/ bzhi pa'o// //

*F. 250b nyis brgya lnga bcu/ L5 to F. 250b nyis brgya lnga bcu/ L5* ❄

**Chapter 5** *F. 250b nyis brgya lnga bcu/ L6 to F. 251a nyis brgya nga gcig L7*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po ting nge 'dzin mchog gi rgyud las/ rgyan dang cha lugs  
kyis skyon bsal ba'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 251a nyis brgya nga gcig L6 to F. 251a nyis brgya nga gcig L7*

**Chapter 6** *F. 251a nyis brgya nga gcig L7 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L3*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po ting nge 'dzin mchog gi rgyud las/ rtogs 'dul khro bo'i le'u  
ste drug pa'o//

*F. 252b nyis brgya nga gnyis L3 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L3*

**Chapter 7** *F. 252b nyis brgya nga gnyis L3 to F. 253b nyis brgya nga gsum L6*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **tinge** 'dzin mchog gi rgyud las/ gsung yig 'bru'i cho 'phrul  
gyis bdud btul ba'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 253b nyis brgya nga gsum L5 to F. 253b nyis brgya nga gsum L6*

**Chapter 8** *F. 253b nyis brgya nga gsum L6 to F. 254b nyis brgya nga bzhi L1*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **tinge** 'dzin mchog gi rgyud las/ gzhal yas khang gyi rtog  
pa bshad pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 254b nyis brgya nga bzhi L1 to F. 254b nyis brgya nga bzhi L1*

**Chapter 9** *F. 254b nyis brgya nga bzhi L1 to F. 255b nyis brgya nga lnga L3*

**Title:** /rgyud kyi rgyal po chen po **tinge** 'dzin mchog gi rgyud las/ sku phyag rgya bshad pa'i  
le'u ste dgu pa'o//

*F. 255b nyis brgya nga lnga L3 to F. 255b nyis brgya nga lnga L3*

**Chapter 10** *F. 255b nyis brgya nga lnga L3 to F. 256b nyis brgya nga drug L6*

**Title:** rgyud kyi rgyal po chen po **tinge** 'dzin mchog gi rgyud las/ khro mo brgyan chas kyi  
rtog pa bshad pa'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 256b nyis brgya nga drug L6 to F. 256b nyis brgya nga drug L6*

**Chapter 11** *F. 256b nyis brgya nga drug L6 to F. 257a nyis brgya nga bdun L3*

**Title:** rgyud kyi rgyal po chen po ting nge 'dzin mchog gi rgyud las/ sta na [ previous 2 sylls  
affected by ink smudge; just about readable but slightly uncertain ]dang 'ga' na'i rtog pa bshad  
pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

*F. 257a nyis brgya nga bdun L3 to F. 257a nyis brgya nga bdun L3*

**Postscript** *F. 257a nyis brgya nga bdun L3 to F. 257a nyis brgya nga bdun L4*

//de skad ces yid kun tu bzang pos/ ci yang ma gsung par bka' stsal rdo rje sems dpa' la sogs  
pa/ /rigs lnga'i sangs rgyas yab [ previous syll affected by ink smudge; just about readable  
] yum dang/ zhi khro lha brgya rtsa brgyad kyi dkyil 'khor gyis rgyud kyi rgyal po chen  
po **tinge** 'dzin mchog gi rgyud kyis/ don **rtogso**/

**Terminating Colophon** *F. 257a nyis brgya nga bdun L4 to F. 257a nyis brgya nga bdun L5*

/rgyud kyi rgyal po chen po ting nge 'dzin mchog gi rgyud 'bras bu nges par bskor  
brdzogso// ✱[ sic ]

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud  
'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Na: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Na 6, in 7 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 168 ; [Tb.95](#) ; sDe dge vol. Nya.6 folios 128v-142r ; Nubri Da 9 ; gTing skyes Vol. Na: 627-662 ; mTshams brag vol Nga pages 286.6-334.2 ; Taipei no 4554 vol 54 pages 430-437.

**Cover Title** *F. 257a nyis brgya nga bdun L5 to F. 257a nyis brgya nga bdun L5*  
[ in small writing: ] //skabs sbyor bdun pa'i rgyud bzhugs/

**Sanskrit Title** *F. 257a nyis brgya nga bdun L5 to F. 257a nyis brgya nga bdun L5*  
//❖/ /rgya gar skad du/ sa tsa karma sarba ra' dza tantra/

**Tibetan Title** *F. 257a nyis brgya nga bdun L5 to F. 257a nyis brgya nga bdun L6*  
bod skad du/ 'phrin las **tham.d** kyi rgyal po skabs sbyor bdun pa'i rgyud/

**Homage** *F. 257a nyis brgya nga bdun L6 to F. 257a nyis brgya nga bdun L6*  
bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag '**tshalo**//

**Opening Formula** *F. 257a nyis brgya nga bdun L6 to F. 257a nyis brgya nga bdun L6*  
/di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 257a nyis brgya nga bdun L6 to F. 259a nyis brgya nga dgu L1*

**Title:** /sku'i skabs sbyor dang po'o/

*F. 259a nyis brgya nga dgu L1 to F. 259a nyis brgya nga dgu L1*

**Chapter 2** *F. 259a nyis brgya nga dgu L1 to F. 260b nyis brgya drug cu L6*

**Title:** /gsung gi skabs sbyor ste gnyis pa'o//

*F. 260b nyis brgya drug cu L6 to F. 260b nyis brgya drug cu L6*

**Chapter 3** *F. 260b nyis brgya drug cu L6 to F. 263a nyis brgya re gsum L4*

**Title:** /thugs gyi skabs ❖ sbyor te ❖ gsum pa'o//

*F. 263a nyis brgya re gsum L3 to F. 263a nyis brgya re gsum L4*

**Chapter 4** *F. 263a nyis brgya re gsum L4 to F. 264a nyis brgya re bzhi L2*

**Title:** /di 'dra zhes ni bstan bka' yi/ /lta ba'i skabs sbyor ste bzhi pa'o//

*F. 264a nyis brgya re bzhi L1 to F. 264a nyis brgya re bzhi L2*

**Chapter 5** *F. 264a nyis brgya re bzhi L2 to F. 266a nyis brgya re drug L7*

**Title:** /**tham.d** nyid du 'di bsgrub po/ /bsgrubs pa'i skabs sbyor ste lnga pa'o//

*F. 266a nyis brgya re drug L7 to F. 266a nyis brgya re drug L7*

**Chapter 6** *F. 266a nyis brgya re drug L7 to F. 270a nyis brgya bdun bcu L4*

**Title:** /de bas **rnalyor** skal pa bzang/ /**tham.d** kun gyi snying po mchog/ ston pa nyid kyis 'di sngags pas/ snod ngan rnams la mi bstan pas/ /spyod pa'i skabs 'byor drug pa'o//  
*F. 270a nyis brgya bdun bcu L3 to F. 270a nyis brgya bdun bcu L4*

**Chapter 7** *F. 270a nyis brgya bdun bcu L4 to F. 272b nyis brgya don gnyis L6*

**Title:** /thams cad kun gyi gda' dka' bar/ snying po lung du 'di bstan pas/ /snod dang ldan pas bstan pa yi/ /dam tshig skabs sbyor bdun pa'o//  
*F. 272b nyis brgya don gnyis L5 to F. 272b nyis brgya don gnyis L6*

**Postscript** *F. 272b nyis brgya don gnyis L6 to F. 273a nyis brgya don gsum L4*

//de nas **bcom.das** kyis/ rgyud kyis phan yod 'di skad ces bka' stsal to/ /**sem.da**' chen po rgyud 'di gang zhig 'dzin pa ni/ sangs rgyas **tham.d** kyis sku gsungs thugs kyis 'phrin las nyid **yongsu** rdzogs par 'dzin pa ste/ de ni chos dbyings dang tha ma ding [ previous 2 sylls slightly uncertain; gi gu as much above ma as da ] la/ rang 'byung **yees** brtsal ba med par lhun gyis grub pas/ phyogs bcu dus ❖ /gsum gyi **sangyas tham.d** kyis thugs **yees** kyang rgyud 'di nyid yin la/ rgyud 'di yang thugs **yees** yin te/ rgyud 'di 'dzin pa la **tham.d** kyis bdag nyid ston pa '**jigten** gyi sgron ma zhes ston de/ dus gsum du phan yon che bar gyis shig/ /de skad ces bka' stsal pa dang/ /rdo rje **sem.da**' la sogs pa **gnyisu** med pa'i 'khor **tham.d** 'phrin las kyis rgyal po mthar dus gcig tu rdzogs nas/ /ma bcos pa'i klongs dgongs pa lhun gyis grub nas **bzhugso**/ /de lta bu'i rgyud 'di ston pa gang zhig zhal nas kyang ma gsungs/ /gsung bar mi 'gyur la/ ston pa de nyid kyis gsungs shing bstan pas de nyid kyis don to/ /nyid las yid ches nas de nyid las gsal bar 'gyur ro/

**Terminating Colophon** *F. 273a nyis brgya don gsum L4 to F. 273a nyis brgya don gsum L4*

/de bzhin gshegs pa **tham.d** kyis sku dang gsung dang thugs la sogs pa'i 'phrin las kyis rgyal po skabs sbyor bdun pa'i rgyud nges par bstan pa'i 'bras bu bkod pa rdzogs s-ho// //

---

## UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Na: Text 7 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Na 7, in 6 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 169 ; [Tb.94](#) ; sDe dge vol. Nya.7 folios 142r-154v ; Nubri Da 10 ; gTing skyes Vol. Na: 662-693 ; mTshams brag vol Nga pages 245.2-286.5 ; Taipei no 4553 vol 54 pages 424-430.

**Cover Title** *F. 273a nyis brgya don gsum L5 to F. 273a nyis brgya don gsum L5*

[ in small writing: ] ✱// brtson pa don ldan gyi rgyud bzhugs so//

**Tibetan Title** *F. 273a nyis brgya don gsum L5 to F. 273a nyis brgya don gsum L5*

✱/ /bod skad du/ spyod pa **tham.d** kyi rgyal po brtson pa don ldan gyi rgyud/

**Homage** *F. 273a nyis brgya don gsum L5 to F. 273a nyis brgya don gsum L5*

bcom ldan 'das dpal rdo rje **sem.da**' kun tu bzang po thabs mkhas pa de la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 273a nyis brgya don gsum L5 to F. 273a nyis brgya don gsum L6*

/'di skad bstan pa'i dus de na/

---

**Chapter 1** *F. 273a nyis brgya don gsum L5 to F. 276b nyis brgya don drug L2*

**Title:** spyod pa **tham.d** kyi rgyal po brtson pa don ldan gyi rgyud las/ lus kyi spyod pa gang ltar spyod pa dang/ lta ba gleng gzhi'i le'u ✱ ste dang po'o//

*F. 276b nyis brgya don drug L1 to F. 276b nyis brgya don drug L2*

**Chapter 2** *F. 276b nyis brgya don drug L2 to F. 278a nyis brgya don brgyad L4*

**Title:** /spyod pa **tham.d** kyi rgyal po brtson pa don ✱ ldan gyi rgyud las/ ngag gi spyod pa gang ltar spyod cing/ lta ba'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 278a nyis brgya don brgyad L4 to F. 278a nyis brgya don brgyad L4*

**Chapter 3** *F. 278a nyis brgya don brgyad L4 to F. 283a nyis brgya gya gsum L4*

**Codicological note** ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

**Title:** /spyod pa **tham.d** kyi rgyal po brtson pa don ldan gyi rgyud las/ ✱ sem.s gi spyod pa gang ltar spyod cing lta ba'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 283a nyis brgya gya gsum L3 to F. 283a nyis brgya gya gsum L4*

**Chapter 4** *F. 283a nyis brgya gya gsum L4 to F. 285b nyis brgya gya lnga L6*

**Title:** spyod pa **tham.d** kyi rgyal po brtson pa don ldan gyi rgyud las/ thabs kyi spyod pa gang ltar spyod cing lta ba'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 285b nyis brgya gya lnga L6 to F. 285b nyis brgya gya lnga L6*

**Chapter 5** *F. 285b nyis brgya gya lnga L6 to F. 288a nyis brgya gya brgyad L2*

**Title:** /spyod pa **tham.d** kyi rgyal po/ brtson pa don ldan gyi rgyud las/ rdo rjesem.da' thugs mya ngan las 'das pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 288a nyis brgya gya brgyad L1 to F. 288a nyis brgya gya brgyad L2*

**Chapter 6** *F. 288a nyis brgya gya brgyad L2 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L5*

**Title:** /spyod pa **tham.d** kyi rgyal po/ /brtson pa don ldan gyi rgyud las/ yon tan dang rgyud gtad pa'i le'u ste drug pa'o// //

*F. 288b nyis brgya gya brgyad L5 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L5*

**Terminating Colophon** *F. 288b nyis brgya gya brgyad L6 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L6*

spyod pa **tham.d** kyi rgyal po brtson pa don dang ༄ ldan pa'i rgyud/ gsungs pa med pa'i mdzod sems kyi 'bras bu mchog rdzogs so//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Na: Text 8 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Na 8, in 34 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 167 ; [Tb.97](#) ; Nubri Da 8 ; gTing skyes Vol. Na: 560-626 ; mTshams brag vol Nga pages 371.5-465.5 ; Taipei no 4556 vol 54 pages 442-456 De dge xylograph omits this text, although mention is made of it in its dkar chag.

**Cover Title** *F. 288b nyis brgya gya brgyad L6 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L6*  
[ in small writing: ] //dam tshig bkod pa'i rgyud **bzhugso** //

**Sanskrit Title** *F. 288b nyis brgya gya brgyad L6 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L7*  
✱ /rgya gar skad du/ /maha' sa ma ya ra' tsa sarba ka ta tan tra/

**Tibetan Title** *F. 288b nyis brgya gya brgyad L7 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L7*  
bod skad du/ dam tshig chen po'i rgyal po dam tshig bkod pa'i rgyud/

**Homage** *F. 288b nyis brgya gya brgyad L7 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L7*  
dpal 'da' ba med pa'i kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 288b nyis brgya gya brgyad L7 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L7*

[ No opening formula. ]

---

**Chapter 1** *F. 288b nyis brgya gya brgyad L7 to F. 290a nyis brgya dgu bcu/ L2* ✱

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ dam tshig gsum gyi rtza ba bstan pa'i le'u ste dang po'o// //

*F. 290a nyis brgya dgu bcu/ L2 to F. 290a nyis brgya dgu bcu/ L2* ✱

**Chapter 2** *F. 290a nyis brgya dgu bcu/ L3 to F. 292b nyis brgya gonyis L4*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po dam tshig bkod pa'i rgyud las sku gsung thugs kyi rtza ba bsrung ba'i rim pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 292b nyis brgya gonyis L3 to F. 292b nyis brgya gonyis L4*

**Chapter 3** *F. 292b nyis brgya gonyis L4 to F. 293a nyis brgya gosum L7*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ rtza ba'i dam tshig nyams pa'i snga rtags bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 293a nyis brgya gosum L6 to F. 293a nyis brgya gosum L7*

**Chapter 4** *F. 293a nyis brgya gosum L7 to F. 295a nyis brgya go lnga L1*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal pos [ sic = po sa? ] ✱ /ma yab [ sic ] bkod pa'i rgyud las/ yan lag gi dam tshig bsrung ba'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 294b nyis brgya go bzhi L7 to F. 295a nyis brgya go lnga L1*



**Chapter 5** *F. 295a nyis brgya go lnga L1 to F. 295a nyis brgya go lnga L4*

**Title:** dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ yan lag gi dam tshig bsrung ba'i rim pa'i ✱ le'u ste lnga pa'o//

*F. 295a nyis brgya go lnga L3 to F. 295a nyis brgya go lnga L4*

**Chapter 6** *F. 295a nyis brgya go lnga L4 to F. 296a nyis brgya go drug L7*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ yan lag gi dam tshig nyams pa'i skyon bstan pa'i le'u ✱ ste drug pa'o//

*F. 296a nyis brgya go drug L7 to F. 296a nyis brgya go drug L7*

**Chapter 7** *F. 296a nyis brgya go drug L7 to F. 298a nyis brgya go brgyad L6*

**Title:** /dam tshig bkod pa'i rgyud las/ sku'i dam tshig nyams pa bskangs ba'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 298a nyis brgya go brgyad L5 to F. 298a nyis brgya go brgyad L6*

**Chapter 8** *F. 298a nyis brgya go brgyad L6 to F. 299a nyis brgya go dgu L2*

Codicological note ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

**Title:** /dam tshig bkod pa'i rgyud las/ dam tshig nyams pa bskang ba'i le'u ste brgyad pa'o// //

*F. 299a nyis brgya go dgu L2 to F. 299a nyis brgya go dgu L2*

**Chapter 9** *F. 299a nyis brgya go dgu L3 to F. 300a sum. brgya tham pa// L7*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ thugs kyi dam tshig nyams pa bskang ba'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 300a sum. brgya tham pa// L6 to F. 300a sum. brgya tham pa// L7*

**Chapter 10** *F. 300a sum. brgya tham pa// L7 to F. 300b sum. brgya tham pa// L5*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ yan lag gis dam tshig nyams pa bskang ba'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 300b sum. brgya tham pa// L4 to F. 300b sum. brgya tham pa// L5*

**Chapter 11** *F. 300b sum. brgya tham pa// L5 to F. 301b sum brgya gcig L1*

**Title:** sa ma ya bkod pa las/ sku gsung thugs kyi dam tshig bsrungs pa'i **yton** gyi le'u ste bcu gcig pa'o// //

*F. 301b sum brgya gcig L1 to F. 301b sum brgya gcig L1*

**Chapter 12** *F. 301b sum brgya gcig L2 to F. 301b sum brgya gcig L6*

**Title:** /dam tshig bkod pa'i rgyud las/ yan lag gi dam tshig bsrungs pa'i **yton** gyi le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 301b sum brgya gcig L5 to F. 301b sum brgya gcig L6*

**Chapter 13** *F. 301b sum brgya gcig L6 to F. 302a sum brgya gnyis L7*

**Title:** /dam tshig bkod pa'i rgyud las lta ba'i dam tshig brgya nyi shu'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 302a sum brgya gnyis L6 to F. 302a sum brgya gnyis L7*

**Chapter 14** *F. 302a sum brgya gnyis L7 to F. 303a sum brgya gsum L3*

**Title:** /sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ spyod pa'i dam tshig brgya nyi shu'i le'u ste bcu ✱ bzhi pa'o//

*F. 303a sum brgya gsum L2 to F. 303a sum brgya gsum L3*

**Chapter 15** *F. 303a sum brgya gsum L3 to F. 303b sum brgya gsum L3*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las bsrung ba'i dam tshig brgya nyi shu dang sum brgya drug bcu'i le'u ste bcwo lnga pa'o//

*F. 303b sum brgya gsum L3 to F. 303b sum brgya gsum L3*

**Chapter 16** *F. 303b sum brgya gsum L3 to F. 304a sum brgya bzhi L5*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ dam tshig sum brgya drug cu bskang ba'i 'phrin las kyi le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 304a sum brgya bzhi L5 to F. 304a sum brgya bzhi L5*

**Chapter 17** *F. 304a sum brgya bzhi L5 to F. 304b sum brgya bzhi L4*

**Title:** /sa ma ya bkod pa'i rgyud las yan lag gi dam tshig sum brgya drug cu bsrungs pa'i phan yon gyi le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 304b sum brgya bzhi L3 to F. 304b sum brgya bzhi L4*

**Chapter 18** *F. 304b sum brgya bzhi L4 to F. 305a sum brgya lnga L1*

**Title:** /sa ma ya bkod pa'i rgyud las sum brgya drug cu ma bsrungs pa'i skyon gyi le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 305a sum brgya lnga L1 to F. 305a sum brgya lnga L1*

**Chapter 19** *F. 305a sum brgya lnga L1 to F. 305a sum brgya lnga L5*

**Title:** sa ma bkod pa'i rgyud las lta ba la zla ba'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 305a sum brgya lnga L4 to F. 305a sum brgya lnga L5*

**Chapter 20** *F. 305a sum brgya lnga L5 to F. 305b sum brgya lnga L3*

**Title:** /dam tshig bkod pa'i rgyud las/ gtor ma dam tshig gyi le'u ste nyi shu tham pa'o// //

*F. 305b sum brgya lnga L3 to F. 305b sum brgya lnga L3*

**Chapter 21** *F. 305b sum brgya lnga L4 to F. 306b sum brgya drug L5*

**Title:** /sa ma ya bkod pa las rgyud kyis phan yon gyi le'u ste nyi shu rtse gcig pa'o//

*F. 306b sum brgya drug L4 to F. 306b sum brgya drug L5*

**Chapter 22** *F. 306b sum brgya drug L5 to F. 307b sum brgya bdun L1*

**Title:** /sa ma ya bkod pa las gsang ba'i dam tshig ma nor bar spyad pa'i **yont** ✱ gyi le'u ste nyi shu rtse gnyis pa'o//

*F. 307a sum brgya bdun L7 to F. 307b sum brgya bdun L1*

**Chapter 23** *F. 307b sum brgya bdun L1 to F. 308b sum brgya brgyad L4*

**Title:** /sa ma ya bkod pa'i rgyud las gsang ba'i dam tshig spyad pa'i skyon ni bstan pa'i le'u ste nyi shu rtse gsum pa'o//

*F. 308b sum brgya brgyad L3 to F. 308b sum brgya brgyad L4*

**Chapter 24** *F. 308b sum brgya brgyad L4 to F. 309b sum brgya dgu L1*

**Title:** /sa ma ya bkod pa las gsang ba'i dam tshig rtse ba'i le'u ste nyi shu rtse bzhi pa'o//

*F. 309a sum brgya dgu L7 to F. 309b sum brgya dgu L1*

**Chapter 25** *F. 309b sum brgya dgu L1 to F. 310a sum brgya bcu L1*

**Title:** /sa ✱ /ma ya bkod pa las 'gal ba bcos shing spangs ba'i le'u ste nyi shu rtse lnga pa'o//

*F. 309b sum brgya dgu L7 to F. 310a sum brgya bcu L1*

**Chapter 26** *F. 310a sum brgya bcu L1 to F. 310b sum brgya bcu L6*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ gsang don spyad nyes pa'i skyon bstan pa'i le'u ste nyi shu rtse drug pa'o//

*F. 310b sum brgya bcu L6 to F. 310b sum brgya bcu L6*

**Chapter 27** *F. 310b sum brgya bcu L6 to F. 311b sum brgya bcuig L7*

**Title:** sa ma ya bkod pa'i rgyud las gsang ba dam par bstan pa'i le'u ste nyi shu rtse bdun pa'o//

*F. 311b sum brgya bcuig L7 to F. 311b sum brgya bcuig L7*

**Chapter 28** *F. 311b sum brgya bcuig L7 to F. 312a sum brgya bcuis L5*

**Title:** /sa ma ya bkod pa las dam tshig gyi dngos bzhi bstan pa'i le'u ste nyi shu rtsa brgyad pa'o//

*F. 312a sum brgya bcuis L5 to F. 312a sum brgya bcuis L5*

**Chapter 29** *F. 312a sum brgya bcuis L5 to F. 313b sum brgya bcum L6*

**Title:** /dam tshig chen po **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ kun tu bzang po thugs kyi gdam ngag gi le'u ste nyi shu rtsa dgu pa'o//

*F. 313b sum brgya bcum L6 to F. 313b sum brgya bcum L6*

**Chapter 30** *F. 313b sum brgya bcum L6 to F. 315b sum brgya bco lnga L4*

**Title:** /sa ma ya bkod pa'i rgyud las dam tshig srog gyi nyes legs kyi le'u ste sum cu tham pa'o//

*F. 315b sum brgya bco lnga L4 to F. 315b sum brgya bco lnga L4*

**Chapter 31** *F. 315b sum brgya bco lnga L4 to F. 316b sum brgya bcrug L5*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ **yongsu** grub pa'i le'u ste sum cu rtsa gcig pa'o//

*F. 316b sum brgya bcrug L4 to F. 316b sum brgya bcrug L5*

**Chapter 32** *F. 316b sum brgya bcrug L5 to F. 317a sum brgya bcun L4*

**Title:** /dam tshig **tham.d** kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud las/ mi 'da' ba'i dam tshig tu mthar phyin pa'i le'u ste sum cu rtsa gnyis pa'o// //

*F. 317a sum brgya bcun L4 to F. 317a sum brgya bcun L4*

**Chapter 33** *F. 317a sum brgya bcun L5 to F. 318a sum brgya bcyod L5*

**Title:** /sa ma ya bkod pa las dam tshig chen po'i bden pa'i le'u ste sum cu gsum pa'o//

*F. 318a sum brgya bcyod L4 to F. 318a sum brgya bcyod L5*

**Chapter 34** *F. 318a sum brgya bcyod L5 to F. 319a sum brgya bcu dgu bzhugs L4*

**Title:** dam tshig thams cad kyi rgyal pos sa ma ya bkod pa las kun tu bzang po dbu snyung gyi le'u ste/ sum cu bzhi pa'o// //

*F. 319a sum brgya bcu dgu bzhugs L4 to F. 319a sum brgya bcu dgu bzhugs L4*

**Terminating Colophon** *F. 319a sum brgya bcu dgu bzhugs L5 to F. 319a sum brgya bcu dgu bzhugs L5*

dam tshig thams cad kyi rgyal po sa ma ya bkod pa'i rgyud **rdzogs-ho**//

**Seals and Good Wishes** *F. 319a sum brgya bcu dgu bzhugs L5 to F. 319a sum brgya bcu dgu bzhugs L5*

//bkra shis// sarba mangga lam.//

[Codicological note](#) ✖ [\[Page settings\]](#) [\[State of preservation\]](#)

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)



# The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

## Na: Volume Conclusion

**Colophon** *F. 319a sum brgya bcu dgu bzhugs L5* to *F. 319a sum brgya bcu dgu bzhugs L5*  
zhus dago// //

[ volume ends here ]

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

# The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[pa.1](#)

## Pa: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 1, in 9 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 170 ; [Tb.432](#) ; sDe dge vol. Nya.8 folios 155r-164r ; gTing skyes Vol. Pa: 2-27 ; mTshams brag vol Zha pages 580.4-610.3 ; Taipei no 4887 vol 58 pages 83-88.

**Sanskrit Title** *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L2*

✱ /rgya gar skad du/ sha'n ti dhe wa tan tra maha' na' ma/

**Tibetan Title** *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L2*

bod skad du/ zhi ba lha rgyud chen po zhes bya ba/

**Homage** *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L3*

bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshal lo/

**Opening Formula** *F. 1b gcig L3 to F. 2a gnyis L1*

/di skad ✱ /bdag gis bstan pa'i dus gcig na/

[Codicological note](#) ✱ [Size of folia] [Decorated second folia] [Page settings]

---

**Chapter 1** *F. 1b gcig L3 to F. 3b gsum L5*

**Title:** /zhi ba lha rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 3b gsum L4 to F. 3b gsum L5*

**Chapter 2** *F. 3b gsum L5 to F. 4b bzhi L5*

**Title:** /zhi ba lha rgyud chen po las/ gleng slang ba'i le'u ste gnyis pa'o// //

*F. 4b bzhi L5 to F. 4b bzhi L5*

**Chapter 3** *F. 5a lnga L1 to F. 6a drug L2*

**Title:** /zhi ba lha rgyud chen po las/ gzhi gnas lugs rang bzhin gyis zhi ba bstan pa ste le'u gsum pa'o//

*F. 6a drug L1 to F. 6a drug L2*

**Chapter 4** *F. 6a drug L2 to F. 9a dgu L5*

[Codicological note](#) ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

**Title:** /zhi ba lha rgyud chen po las/ rtsa rgyud phung po'i zhi ba sems can thams cad la gnas pa ste le'u ✱ bzhi pa'o//

*F. 9a dgu L5 to F. 9a dgu L5*

**Chapter 5** *F. 9a dgu L5 to F. 11b bcu gcig L7*

**Title:** /zhi ba lha rgyud chen po las ✱ ji ltar gdul bya la sprul pra ✱ 'byung ba'i le'u ste lnga pa'o/// ✱

*F. 11b bcu gcig L7 to F. 11b bcu gcig L7*

[Codicological note](#) ✱ [\[Corrections and interventions\]](#)

**Chapter 6** *F. 12a bcuis L1 to F. 13b bcu gsum L2*

**Title:** /zhi ba lha rgyud chen po las/ lam dbang du bya ba chags lam lha rgyud kyi le'u ste drug pa'o//

*F. 13b bcu gsum L2 to F. 13b bcu gsum L2*

**Chapter 7** *F. 13b bcu gsum L2 to F. 14b bcu bzhi L3*

**Title:** /zhi ba lha rgyud chen po las/ 'phrin las bcol pa ste/ le'u bdun pa'o//

*F. 14b bcu bzhi L3 to F. 14b bcu bzhi L3*

**Chapter 8** *F. 14b bcu bzhi L3 to F. 16a bcu drug L6*

**Title:** /zhi ba lha rgyud chen po las/ mthar phyin pa'i zhi ba'i sku lnga lhun gyi grub par bstan pa ste le'u brgyad pa'o// //

*F. 16a bcu drug L6 to F. 16a bcu drug L6*

**Chapter 9** *F. 16a bcu drug L7 to F. 16b bcu drug L5*

**Title:** /zhi ba lha rgyud chen po las/ rjesu yi rangs ba'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 16b bcu drug L5 to F. 16b bcu drug L5*

**Terminating Colophon** *F. 16b bcu drug L5 to F. 16b bcu drug L5*

/zhi ba lha rgyud chen po rdzogso//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 16b bcu drug L5 to F. 16b bcu drug L6*

//rgya gar gyis mkhan po pra sa twa dang/ lo tsa ba padma ru tses bsgyur ba'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 2, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 171 ; [Tb.433](#) ; sDe dge vol. Nya.9 folios 164r-168r ; gTing skyes Vol. Pa: 27-37 ; mTshams brag vol Zha pages 610.3-622.3 ; Taipei no 4888 vol 58 pages 88-89.

**Cover Title** *F. 16b bcu drug L6 to F. 16b bcu drug L6*

[ in small writing: ] chos nyid zhi ba'i lha rgyud **bzhugso** //

**Sanskrit Title** *F. 16b bcu drug L6 to F. 16b bcu drug L6*

//rgya gar skad du/ dha rma ta' sha'n ta de' ba tan tra/

**Tibetan Title** *F. 16b bcu drug L6 to F. 16b bcu drug L6*

bod skad du/ chos nyis zhi ba'i lha rgyud/

**Homage** *F. 16b bcu drug L6 to F. 16b bcu drug L6*

bcom ldan 'das kun bzang kun zhi ba'i lha la phyag **'tshalo** //

**Opening Formula** *F. 16b bcu drug L6 to F. 16b bcu drug L7*

'di skad bstan pa'i dus gcig na/ ✽

---

### Chapter 1? *F. 16b bcu drug L6 to F. 21a nyer gcig L4*

[ Unnumbered untitled chapter. ]

**Terminating Colophon** *F. 21a nyer gcig L4 to F. 21a nyer gcig L4*

rgyud kyi rgyal po chen po/ chos nyid zhi ba'i lha rgyud **rdzogso** //

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 21a nyer gcig L4 to F. 21a nyer gcig L4*

//rgya gar gyi pan.d.i ta bi' ma le mi tra dang/ bod kyi lo tsa ba gnyags dznya' na ku ma ras sgyur cing zhus te gtan la phab pa'o// //



[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 3, in 7 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 172 ; [Tb.434](#) ; sDe dge vol. Nya.10 folios 168r-180r ; gTing skyes Vol. Pa: 37-67 ; mTshams brag vol Zha pages 622.4-659.6 ; Taipei no 4889 vol 58 pages 89-95.

**Cover Title** *F. 21a nyer gcig L5 to F. 21a nyer gcig L5*

[ in small writing: ] khro bo lha rgyud chen mo bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 21a nyer gcig L5 to F. 21a nyer gcig L5*

rgya gar **skadu/** kro dha de' ba tan tra maha' na' ma/

**Tibetan Title** *F. 21a nyer gcig L5 to F. 21a nyer gcig L5*

bod **skadu/** khro bo lha rgyud chen mo zhes bya ba/

**Homage** *F. 21a nyer gcig L5 to F. 21a nyer gcig L5*

bcom ldan 'das dpal khrag 'thung rngam brjid kyi rgyal po la phyag **'tshalo//**

**Opening Formula** *F. 21a nyer gcig L5 to F. 21a nyer gcig L6*

'di skad bdag gi thos pa dus gcig na/ ❀

---

**Chapter 1** *F. 21a nyer gcig L5 to F. 22b nyer gnyis L3*

**Title:** khro bo lha rgyud chen po las gleng gzhi dang gleng slang ba ste le'u dang po'o//

*F. 22b nyer gnyis L3 to F. 22b nyer gnyis L3*

**Chapter 2** *F. 22b nyer gnyis L3 to F. 23a nyer gsum L6*

**Title:** khro bo lha rgyud chen po las// gzhi'i chos nyid dngos po gshis gyis gnas lug bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 23a nyer gsum L6 to F. 23a nyer gsum L6*

**Chapter 3** *F. 23a nyer gsum L6 to F. 24a nyer bzhi L6*

**Title:** khro bo lha rgyud chen po las// phung po rang rgyud khro bo'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 24a nyer bzhi L6 to F. 24a nyer bzhi L6*

**Chapter 4** *F. 24a nyer bzhi L6 to F. 30a sum cu L3*

**Title:** khro bo lha rgyud chen po las/ khro bos rtags bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 30a sum cu L3 to F. 30a sum cu L3*

**Chapter 5** *F. 30a sum cu L3 to F. 34b so bzhi L1*

**Title:** khro bo lha rgyud chen po las// khro bos lha rgyud bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 34a so bzhi L7 to F. 34b so bzhi L1*

**Chapter 6** *F. 34b so bzhi L1 to F. 35b so lnga L1*

**Title:** khro bo'i lha rgyud chen po las mthar phyin pa'i 'bras bu bstan pa ste le'u drug pa'o//  
*F. 35b so lnga L1 to F. 35b so lnga L1*

**Chapter 7** *F. 35b so lnga L1 to F. 35b so lnga L5*

**Title:** khro bo lha rgyud las mnyes pa dang rgyud btad pa'i le'u ste bdun pa'o//  
*F. 35b so lnga L4 to F. 35b so lnga L5*

**Terminating Colophon** *F. 35b so lnga L5 to F. 35b so lnga L5*  
//khro bo lha rgyud **rdzogso**//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 35b so lnga L5 to F. 35b so lnga L5*  
//rgya gar gyi mkhan po pra sa twa dang// lo tstsha padma ru tsis bsgyur ba'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 4, in 1 unnumbered chapter

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 173 ; [Tb.435](#) ; probably, sDe dge vol. Nya.11 folios 180r-192v ; gTing skyes Vol. Pa: 67-97 ; mTshams brag vol Zha pages 659.6-697.4 ; Taipei no 4890 vol. 58 pages 95-100.

**Cover Title** *F. 35b so lnga L5 to F. 35b so lnga L5*

[ in small writing: ] khro bo lha rgyud kyi **rtod.** pa **bzhud.** //

**Sanskrit Title** *F. 35b so lnga L5 to F. 35b so lnga L5*

rgya gar **skadu/** kro dha de' ba maha' tan tra/

**Tibetan Title** *F. 35b so lnga L5 to F. 35b so lnga L6*

bod **skadu/** khro bo lha rgyud kyi rtog pa chen pa chen po//

**Homage** *F. 35b so lnga L6 to F. 35b so lnga L6*

**bcom.das** rigs lnga khrag 'thung 'khor rgya mtsho dang bcas pa la phyag **'tshalo** //

**Opening Formula** *F. 35b so lnga L6 to F. 35b so lnga L6*

[ No opening formula. ]

---

### Chapter 1? *F. 35b so lnga L6 to F. 51a nga gcig L2*

[ Unnumbered untitled chapter. ]

**Terminating Colophon** *F. 51a nga gcig L1 to F. 51a nga gcig L2*

lung **tham.d** kyi rgyal po// man ngag **tham.d** kyi rtsa ba// rigs 'os bshad 'thad// gtan tshig **tham.d** kyi tshad ma'i 'brel pa// lha rgyud kyi rtogs pa chen po **rdzogso** //

---

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)



## Pa: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 5, in 25 chapters, then chapters 26-44

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

[Possibly presented as gTer ma]

### Locations in various editions:

Kaneko 174 ; [Tb.380](#) ; sDe dge vol. Nya.12 folios 192v-246r ; gTing skyes Vol. Pa: 98-223 ; mTshams brag vol Tsa pages 2-176.4 ; Taipei no 4834 vol 57 pages 118-143.

[ The end of the root tantra is marked after ch.25. ]

**Cover Title** *F. 51a nga gcig L2 to F. 51a nga gcig L2*

[ in small writing: ] thugs rje chen po sha khrag rus pa'i gtor rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 51a nga gcig L2 to F. 51a nga gcig L2*

rgya gar **skadu**/ maha' ka ru na ba lim. mam. sa' sthi rakta bha lim. maha' tan tra/

**Tibetan Title** *F. 51a nga gcig L2 to F. 51a nga gcig L3*

bod **skadu**/ thugs rjes chen po'i gtor ma/ sha khrag rus pa'i gtor rgyud chen po//

**Homage** *F. 51a nga gcig L3 to F. 51a nga gcig L3*

**bcom.das** kun tu bzang po bla na med pa'i he ru ka la phyag **'tshalo**//

**Opening Formula** *F. 51a nga gcig L3 to F. 51a nga gcig L3*

'di skad bshad pa'i dus na/

---

### Chapter 1 *F. 51a nga gcig L3 to F. 53b nga gsum L5*

**Title:** gtor rgyud chen po'i gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 53b nga gsum L4 to F. 53b nga gsum L5*

### Chapter 2 *F. 53b nga gsum L5 to F. 59a nga dgu L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las/ **rdoe sem.das** lus gtor mar sprul pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 59a nga dgu L1 to F. 59a nga dgu L2*

### Chapter 3 *F. 59a nga dgu L2 to F. 60b drug cu L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las gtor ma byin gyis brlabs pa'i sngags dang phyag rgya'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 60b drug cu L2 to F. 60b drug cu L2*

### Chapter 4 *F. 60b drug cu L2 to F. 63b re gsum L1*

**Title:** gtor rgyud chen po las rtogs pas bdag bsgral ba'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 63a re gsum L7 to F. 63b re gsum L1*

### Chapter 5 *F. 63b re gsum L1 to F. 64b re bzhi L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las gsang ba'i gtor ma'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 64b re bzhi L2 to F. 64b re bzhi L2*

**Chapter 6** *F. 64b re bzhi L2 to F. 72a don gnyis L7*

**Title:** gtor rgyud chen po las gtor ma'i don ma thos shing ma rtogs nas sem.ndmyal bar skye ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 72a don gnyis L7 to F. 72a don gnyis L7*

**Chapter 7** *F. 72a don gnyis L7 to F. 73a don gsum L6*

**Title:** gtor rgyud chen po las gtor ma'i rang bzhin ma shes pas/ 'gro ba sem.n so so'i skye ba'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 73a don gsum L6 to F. 73a don gsum L6*

**Chapter 8** *F. 73a don gsum L6 to F. 73b don gsum L5*

**Title:** gtor rgyud chen po las rgyu 'bras log pa'i le'u ste brgyad pa'o// //

*F. 73b don gsum L5 to F. 73b don gsum L5*

**Chapter 9** *F. 73b don gsum L6 to F. 74a don bzhi L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las nyon mongs pa'i mthu stas [ ? Kaneko and Virginia have rtas ] pa'i le'u ste dgu pa'o// //

*F. 74a don bzhi L2 to F. 74a don bzhi L2*

**Chapter 10** *F. 74a don bzhi L3 to F. 76a don drug L4*

**Title:** gtor rgyud chen po las bdud ru tra btul ba'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 76a don drug L4 to F. 76a don drug L4*

**Chapter 11** *F. 76a don drug L4 to F. 76b don drug L5*

**Title:** gtor rgyud chen po las drag po gtor ma'i le'u ste bcu cig pa'o//

*F. 76b don drug L5 to F. 76b don drug L5*

**Chapter 12** *F. 76b don drug L5 to F. 77a don bdun L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las rdoe sem.das thugs chu bo lta bu'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 77a don bdun L2 to F. 77a don bdun L2*

**Chapter 13** *F. 77a don bdun L2 to F. 77b don bdun L3*

**Title:** gtor rgyud chen po las gsung yig 'bru'i dkyil 'khor gyi le'u ste bcu gsum pa'o// //

*F. 77b don bdun L3 to F. 77b don bdun L3*

**Chapter 14** *F. 77b don bdun L4 to F. 79a don dgu L3*

**Title:** gtor rgyud chen po las gtor ma byin gyis brlobs pa'i sngags dang phyag rgya'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 79a don dgu L2 to F. 79a don dgu L3*

**Chapter 15** *F. 79a don dgu L3 to F. 79b don dgu L4*

**Title:** gtor rgyud chen po las 'phris kyi rnam.r pa'i [ sic ] le'u ste bcwo lnga pa'o//

*F. 79b don dgu L4 to F. 79b don dgu L4*

**Chapter 16** *F. 79b don dgu L4 to F. 80b brgyad cu L3*

**Title:** gtor rgyud chen po las 'phris gang bya ba grub pa dang/ phan yon gyi le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 80b brgyad cu L3 to F. 80b brgyad cu L3*

**Chapter 17** *F. 80b brgyad cu L3 to F. 83a gya gsum L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las rnal 'byor pa'i longs spyod gtor mar phul ba dang smon lam 'debs shing dam bca' ba'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 83a gya gsum L1 to F. 83a gya gsum L2*

**Chapter 18** *F. 83a gya gsum L2 to F. 85b gya lnga L3*

**Title:** gtor rgyud chen po las dam tshig bsrung ba'i le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 85b gya lnga L2 to F. 85b gya lnga L3*

**Chapter 19** *F. 85b gya lnga L3 to F. 86a gya drug L1*

**Title:** gtor ✱ /rgyud chen po las dam tshigs bsrung ba'i yon tan gyi le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 85b gya lnga L7 to F. 86a gya drug L1*

**Chapter 20** *F. 86a gya drug L1 to F. 90b dgu bcu L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las yan lag gi dam tshig brgya rtsa brgyad pa'i le'u sten<sup>nyiu</sup> pa'o//

*F. 90b dgu bcu L2 to F. 90b dgu bcu L2*

**Chapter 21** *F. 90b dgu bcu L2 to F. 91a go gcig L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las dam tshig nyams par 'gyur ba'i mtshan ma bstan pa'i le'u ste <sup>nyiu</sup> gcig pa'o//

*F. 91a go gcig L1 to F. 91a go gcig L2*

**Chapter 22** *F. 91a go gcig L2 to F. 92a go gnyis L1*

**Title:** gtor rgyud chen po las dam nyams pa'i spyod pa bstan pa'i le'u ste nyer gnyis pa'o//

*F. 92a go gnyis L1 to F. 92a go gnyis L1*

**Chapter 23** *F. 92a go gnyis L1 to F. 92b go gnyis L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las nyams pa'i snga rtags ✱ stan [ =bstan ] pa'i le'u ste nyer gsum pa'o//

*F. 92b go gnyis L1 to F. 92b go gnyis L2*

**Chapter 24** *F. 92b go gnyis L2 to F. 93a go gsum L5*

**Title:** gtor rgyud chen po las dam tshig nyams pa'i skyon bstan pa'i le'u ste nyi shu bzhi pa'o//

*F. 93a go gsum L5 to F. 93a go gsum L5*

**Chapter 25** *F. 93a go gsum L5 to F. 93b go gsum L6*

**Title:** gtor rgyud chen po las dam tshig nyams ✱ pa bskang ba'i le'u ste nyi shu lnga pa'o//

*F. 93b go gsum L5 to F. 93b go gsum L6*

[ The following postscript and colophon also occur in mTshams brag vol Tsa page 122. ]

**Postscript** *F. 93b go gsum L6 to F. 93b go gsum L7*

//de nas rdo rje sems dpa' la sogs pa'i sangs rgyas rnams la/ gtor rgyud chen po 'di bka' stsal pas/ <sup>tham.d</sup> kun tu bzang po'i gtor ma'i rang bzhin du sangs rgyas par gyur to//

**Terminating Colophon** *F. 93b go gsum L7 to F. 93b go gsum L7*

gtor rgyud chen po rtsa ba'i rgyud ithi <sup>rdzogso</sup>//

**Chapter 26** *F. 93b go gsum L7 to F. 94b go bzhi L3*

**Title:** gtor rgyud chen po las phyag cha rnga'i le'u ste <sup>nyiu</sup> drug pa'o// //

*F. 94b go bzhi L3 to F. 94b go bzhi L3*

**Chapter 27** *F. 94b go bzhi L4 to F. 95a go lnga L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las// lta ba chos nyid kyi le'u ste nyi shu bdun pa'o//

*F. 95a go lnga L2 to F. 95a go lnga L2*

**Chapter 28** *F. 95a go lnga L2 to F. 95b go lnga L3*

**Title:** gtor rgyud chen po las dbang sku'i [ sic ] ba'i le'u ste nyi shu rtsa brgyad pa'o// //

*F. 95b go lnga L3 to F. 95b go lnga L3*

**Chapter 29** *F. 95b go lnga L4 to F. 95b go lnga L6*



**Title:** gtor rgyud chen po las spyod pa'i le'u ste nyiu rtsa dgu pa'o// //

*F. 95b go lnga L6 to F. 95b go lnga L6*

**Chapter 30** *F. 95b go lnga L7 to F. 96a go drug L6*

**Title:** gtor rgyud chen po las thugs rjes gzhan bsgrol ba'i le'u ste sum cu pa'o//

*F. 96a go drug L6 to F. 96a go drug L6*

**Chapter 31** *F. 96a go drug L6 to F. 96b go drug L3*

**Title:** gtor rgyud chen po las sbyor ba'i le'u ste sum cu cig pa'o// //

*F. 96b go drug L3 to F. 96b go drug L3*

**Chapter 32** *F. 96b go drug L4 to F. 97a go bdun L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las// gtor ma bsgrub pa'i le'u ste sum cu gnyis pa'o//

*F. 97a go bdun L2 to F. 97a go bdun L2*

**Chapter 33** *F. 97a go bdun L2 to F. 97b go bdun L1*

**Title:** gtor rgyud chen po las/ tshogs kyi gtor ma'i le'u ste sum cu rtsa gsum pa'o//

*F. 97a go bdun L7 to F. 97b go bdun L1*

**Chapter 34** *F. 97b go bdun L1 to F. 99b go dgu L6*

**Title:** gtor rgyud chen po las/ tshogs kyi mchod pa'i le'u ste sum cu rtsa bzhi pa'o//

*F. 99b go dgu L5 to F. 99b go dgu L6*

**Chapter 35** *F. 99b go dgu L6 to F. 104b brgya bzhi L1*

**Title:** gtor rgyud chen po las/ bstan pa dar nub kyi le'u ste sum cu lnga pa'o//

*F. 104b brgya bzhi L1 to F. 104b brgya bzhi L1*

**Chapter 36** *F. 104b brgya bzhi L1 to F. 106a brgya drug L1*

**Title:** gtor rgyud chen po las gtor ma'i rim pa byung ba'i le'u ste sum bcu drug pa'o// //

*F. 106a brgya drug L1 to F. 106a brgya drug L1*

**Chapter 37** *F. 106a brgya drug L2 to F. 107b brgya bdun L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las gtor ma 'bul zhing bstabs pa'i le'u ste sum cu rtsa bdun pa'o//

*F. 107b brgya bdun L1 to F. 107b brgya bdun L2*

**Chapter 38** *F. 107b brgya bdun L2 to F. 108b brgya brgyad L4*

**Title:** gtor rgyud chen po las rgyud kyi phan yon bstan pa'i le'u ste sum cu brgyad pa'o//

*F. 108b brgya brgyad L4 to F. 108b brgya brgyad L4*

**Chapter 39** *F. 108b brgya brgyad L4 to F. 109b brgya dgu L6*

**Title:** gtor rgyud chen po las man ngag gi snod yod pa'i phyir yon phul ba'i le'u ste sum cu rtsa dgu pa'o//

*F. 109b brgya dgu L6 to F. 109b brgya dgu L6*

**Chapter 40** *F. 109b brgya dgu L6 to F. 111a brgya bcuig L1*

**Title:** gtor rgyud chen po las za ba gtor ma'i le'u ste bzhi bcu pa'o// // ❄

*F. 111a brgya bcuig L1 to F. 111a brgya bcuig L1*

**Chapter 41** *F. 111a brgya bcuig L2 to F. 111b brgya bcuig L3*

**Title:** gtor rgyud chen po las gtor ma btab pa'i le'u ste bzhi bcu rtsa gcig pa'o// ❄

*F. 111b brgya bcuig L2 to F. 111b brgya bcuig L3*

**Chapter 42** *F. 111b brgya bcuig L3 to F. 112a brgya bcuis L2*

**Title:** gtor rgyud chen po las/ rin po che'i gtor ma gter du sba ba'i le'u ste zhe gnyis pa'o//

*F. 112a brgya bcuis L1 to F. 112a brgya bcuis L2*

**Chapter 43** *F. 112a brgya bcuis L2 to F. 112a brgya bcuis L3*

**Title:** gtor rgyud chen po las gtor ma rnam pa gsum gyi le'u ste bzhi bcu rtsa gsum pa'o//

*F. 112a brgya bcuis L3 to F. 112a brgya bcuis L3*

## Chapter 44 *F. 112a brgya bcuis L3 to F. 112b brgya bcuis L4*

**Title:** gtor rgyud chen po las/ dam bstsal ba'i le'u ste bzhi bcu zhe bzhi pa'o// // *F. 112b brgya bcuis L4 to F. 112b brgya bcuis L4*

### **Postscript** *F. 112b brgya bcuis L5 to F. 112b brgya bcuis L5*

de skad ces bka' stsal pa dang/ **rdoe sem.da'** la sogs pa'i sangs rgyas **tham.d** kyang kun tu bzang po gtor ma'i rang bzhin du/ sangs rgyas par gyur to//

### **Terminating Colophon** *F. 112b brgya bcuis L5 to F. 112b brgya bcuis L5*

gtor rgyud chen po **rdzogso//**

### **Terminating Colophon** *F. 112b brgya bcuis L5 to F. 112b brgya bcuis L7*

//bstan pas mi rtogs pas gter du cang/ ✱ **bcom.das** kun tu bzang po la phyag 'tshalo// lung 'di bka' **tham.d** kyi dam/ rgyud **tham.d** kyi spyod 'gro la/ man ngag **tham.d** kyi nying khu/ dgongs patham.d kyi zhe phugs/ rnal 'byor pa **tham.d** kyi lta **phugsu** gyur pa ni/ kun mkhyen sem.s kyi ston pa zhes bya ba de yin par shes par bya'o// lta ba mdor bsdus pa zhes de ✱ la bgyi'o// man ngag**tham.d** kyi lta ba ✱ mdor bsdus pa zhes bya ba **rdzogso//**  
[Possibly presented as gTer ma]

### **Bibliographic and Informative Colophon** *F. 112b brgya bcuis L7 to F. 113a brgya bcu gsum L1*

//rgya gar gyi mkhan po padma sam bha ba dang/ bi ma' ✱ /la mi tra dang/ bod kyi lo tsa ba gnubs **namkha'i** snying pos bsgyur ba'o// phyis bal po ba' sudha ra dang/ gnubs sangs rgyas **yeeskyi** zhus **btugso//**

### **Terminating Colophon** *F. 113a brgya bcu gsum L1 to F. 113a brgya bcu gsum L1*

thugs rje chen po'i gtor rgyud **rdzogso//** //

---

## UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 6, in 15 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 175 ; [Tb.381](#) ; sDe dge vol. Nya.13 folios 246r-261v, but only 6 chapters ;  
gTing skyes Vol. Pa: 224-298 ; mTshams brag vol Tsa pages 176.4-251.4 ; Taipei no.  
4835 vol 57 pages 143-153.

[ Identical with no variations to speak of to mTshams brag equivalent. However, the title is similar but not identical in gTing skyes (rnal 'byor gsang ba'i tshogs rgyud chen po), and there are a large number of variants in the text. gTing skyes also has 15 ch.s but there are variations in their titles. Our first chapter is in the text but given as an unnumbered chapter. Then our ch. 2 corresponds to Kaneko ch. 1; our ch. 3 to Kaneko ch. 2; our ch. 4 to Kaneko ch. 3. Other correspondences in the titles: our ch. 7: Kaneko second ch. 1 (after ch. 10); ch. 11: Kaneko second ch. 2; ch. 12: Kaneko second ch. 3; ch. 13: Kaneko second ch. 4; ch. 14: Kaneko second ch. 5. ]

[ Note that this text also has a section, or at least that the ending of a section (not its beginning) is marked. Until the text has been more fully examined, its beginning remains uncertain; we are provisionally marking it as beginning at the beginning of the text (which would seem to correspond to its subject matter). The end of the root tantra is also marked after ch. 8. The next chapters are not, however, described as, “phyi ma”, but it is worth noting that there is a translator’s colophon in mTshams brag which does describe them as such (see Virginia catalogue). ]

**Cover Title** *F. 113a brgya bcu gsum L2 to F. 113a brgya bcu gsum L2*

[ in small writing: ] rnal 'byor nang pa'i tshogs rgyud bzhugs/

**Sanskrit Title** *F. 113a brgya bcu gsum L2 to F. 113a brgya bcu gsum L2*

rgya gar **skadu**/ yo ga na maha' tan tra/

**Tibetan Title** *F. 113a brgya bcu gsum L2 to F. 113a brgya bcu gsum L2*

bod **skadu**/ rnal 'byor nang pa'i tshogs rgyud

**Homage** *F. 113a brgya bcu gsum L2 to F. 113a brgya bcu gsum L2*

dpal rdo rje **sem.da**' la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 113a brgya bcu gsum L2 to F. 113a brgya bcu gsum L2*

'di skad bdag gis thos pa dus cig na/

---

**Section (Section 1)** *F. 113a brgya bcu gsum L2 to F. 130a brgya sum cu L5*

**Chapter 1** *F. 113a brgya bcu gsum L2 to F. 119a brgya bcu dgu L3*

**Title:** tshogs rgyud chen po las dkyil 'khor bskyed pa'i le'u ste dang po'o//  
*F. 119a brgya bcu dgu L3 to F. 119a brgya bcu dgu L3*

**Chapter 2** *F. 119a brgya bcu dgu L4 to F. 120b brgya nyi shu L2*

**Title:** tshogs rgyud chen po las byin gyis brlabs pa'i le'u ste gnyis pa'o//  
*F. 120b brgya nyi shu L2 to F. 120b brgya nyi shu L2*

**Chapter 3** *F. 120b brgya nyi shu L2 to F. 121a brgya nyer gcig L3*

**Title:** tshogs rgyud chen po las/ tshogs drangs pa'i le'u ste gsum pa'o//  
*F. 121a brgya nyer gcig L3 to F. 121a brgya nyer gcig L3*

**Chapter 4** *F. 121a brgya nyer gcig L3 to F. 126a brgya nyer drug L5*

**Title:** tshogs rgyud chen po las kyi gzugs kyi mchod pa'i le'u ste bzhi pa'o//  
*F. 126a brgya nyer drug L5 to F. 126a brgya nyer drug L5*

**Chapter 5** *F. 126a brgya nyer drug L5 to F. 129a brgya nyer dgu L2*

**Title:** tshogs rgyud chen po las nang bsgral ba'i mchod pa'i le'u ste lnga pa'o//  
*F. 129a brgya nyer dgu L2 to F. 129a brgya nyer dgu L2*

**Chapter 6** *F. 129a brgya nyer dgu L2 to F. 130a brgya sum cu L1*

**Title:** rnal 'byor gyi tshogs rgyud las byang chub sems kyi dbang byin pa'i le'u ste drug pa'o//  
*F. 130a brgya sum cu L1 to F. 130a brgya sum cu L1*

**Chapter 7** *F. 130a brgya sum cu L1 to F. 130a brgya sum cu L5*

**Title:** //tshogs rgyud chen po las tshogs kyi mchod pa'i le'u ste bdun pa'o//  
*F. 130a brgya sum cu L5 to F. 130a brgya sum cu L5*

**Section reference (Section 1)** *F. 130a brgya sum cu L4 to F. 130a brgya sum cu L5*

tshogs kyi mchod pa'i cho ga rgyas pa **rdzogs-ho**//

**End Section (Section 1)**

**Chapter 8** *F. 130a brgya sum cu L5 to F. 131a brgya so gcig L2*

**Title:** rnal 'byor gyi tshogs rgyud chen po las/ skyon dang yon tan bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//  
*F. 131a brgya so gcig L2 to F. 131a brgya so gcig L2*

**Terminating Colophon** *F. 131a brgya so gcig L2 to F. 131a brgya so gcig L3*

//rnal 'byor pa'i tshogs rgyud chen po rtsa ba'i rgyud rdzogs ❄ s-ho// ❄

**Chapter 9** *F. 131a brgya so gcig L3 to F. 134b brgya so bzhi L2*

**Title:** rin po che'i tshogs rgyud chen po las/ bcwa lugs dang skyon gyi le'u ste dgu pa'o//  
*F. 134b brgya so bzhi L2 to F. 134b brgya so bzhi L2*

**Chapter 10** *F. 134b brgya so bzhi L2 to F. 135b brgya so lnga L3*

**Title:** tshogs rgyud chen po las dam tshig nyams pa'i le'u ste bcu pa'o//  
*F. 135b brgya so lnga L3 to F. 135b brgya so lnga L3*

**Chapter 11** *F. 135b brgya so lnga L3 to F. 136a brgya so drug L3*

**Title:** tshogs rgyud chen po las dbang gi le'u ste bcu gcig pa'o//  
*F. 136a brgya so drug L3 to F. 136a brgya so drug L3*

**Title:** tshogs rgyud chen po las lta ba'i le'u ste bcu gnyis pa'o//  
*F. 137b brgya so bdun L4 to F. 137b brgya so bdun L4*

**Title:** tshogs rgyud chen po མཆོག་ལས་བསྐྱུད་པའི་ལཱ་སྟེ་བུ་གསུམ་པའོ།།  
*F. 137b brgya so bdun L7 to F. 138a brgya so brgyad L1*

**Title:** tshogs rgyud chen po las spyod pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//  
*F. 138b brgya so brgyad L2 to F. 138b brgya so brgyad L3*

**Title:** rnal 'byor gyi tshogs rgyud chen po las **yongsu** rdzogs pa'i le'u ste bco lnga pa'o//  
*F. 138b brgya so brgyad L4* to *F. 138b brgya so brgyad L5*

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 7 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 7, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 176 ; [Tb.393](#) ; sDe dge vol. Nya.14 folios 262r-285v ; gTing skyes Vol. Pa: 299-352 ; mTshams brag vol Tsa pages 418.7-490.2 ; Taipei no. 4847 vol 57 pages 177-187.

**Cover Title** *F. 138b brgya so brgyad L5 to F. 138b brgya so brgyad L5*  
[ in small writing: ] dpal 'bar khro mo'i rgyud bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 138b brgya so brgyad L5 to F. 138b brgya so brgyad L5*  
//rgya gar **skadu**/ shri' dzwa la kro dhi tantra/

**Tibetan Title** *F. 138b brgya so brgyad L5 to F. 138b brgya so brgyad L5*  
bod **skadu**/ dpal 'bar khro mo'i rgyud/

**Homage** *F. 138b brgya so brgyad L5 to F. 138b brgya so brgyad L6*  
**bcom.das** zhi khro'i lha la phyag **'tshalo**//

**Opening Formula** *F. 138b brgya so brgyad L6 to F. 138b brgya so brgyad L6*  
'di skad bdag gis thos nas bshad pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1?** *F. 138b brgya so brgyad L6 to F. 164a brgya re bzhi L4*

[ Unnumbered untitled chapter. ]

**Terminating Colophon** *F. 164a brgya re bzhi L4 to F. 164a brgya re bzhi L4*  
lha min dpal 'bar khro mo'i rgyud **rdzogso**//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 164a brgya re bzhi L4 to F. 164a brgya re bzhi L5*  
//slob dpon **rdoe** gro lod dang lo tsha' ba zhang drung gis bsgyur ba'o//

---

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 8 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 8, in 15 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 177 ; [Tb.385](#) ; sDe dge vol. Nya.15 folios 285v-295v ; gTing skyes Vol. Pa: 353-375 ; mTshams brag vol Tsa pages 295.5-325.3 ; Taipei no 4839 vol 57 pages 160-164.

**Cover Title** *F. 164a brgya re bzhi L5 to F. 164a brgya re bzhi L5*

[ in small writing: ] rakta dmar gyi rgyud bzhugs// ❄

**Sanskrit Title** *F. 164a brgya re bzhi L5 to F. 164a brgya re bzhi L5*

//rgya gar **skadu/** sarba ta tha' ga ta rakta mu la tan tra/

**Tibetan Title** *F. 164a brgya re bzhi L5 to F. 164a brgya re bzhi L6*

bod **skadu/** de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi rakta dmar gyi rgyud zhes bya ba

**Homage** *F. 164a brgya re bzhi L6 to F. 164a brgya re bzhi L6*

dpal khrag 'thung gi rgyal po la phyag **'tshalo//**

**Opening Formula** *F. 164a brgya re bzhi L6 to F. 164a brgya re bzhi L6*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 164a brgya re bzhi L6 to F. 164b brgya re bzhi L4*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las/ gleng bzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 164b brgya re bzhi L4 to F. 164b brgya re bzhi L4*

**Chapter 2** *F. 164b brgya re bzhi L4 to F. 165a brgya re lnga L3*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las// gleng slang ba'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 165a brgya re lnga L2 to F. 165a brgya re lnga L3*

**Chapter 3** *F. 165a brgya re lnga L3 to F. 165b brgya re lnga L4*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las/ rakta'i rnam grangs kyi le'u ste gsum pa'o//

*F. 165b brgya re lnga L4 to F. 165b brgya re lnga L4*

**Chapter 4** *F. 165b brgya re lnga L4 to F. 166b brgya re drug L3*

**Title:** rakta dmar rgyud las/ rakta'i byung khyung gi le'u ste bzhi pa'o//

*F. 166b brgya re drug L3 to F. 166b brgya re drug L3*

**Chapter 5** *F. 166b brgya re drug L3 to F. 167a brgya re bdun L2*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las rakta btu ba'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 167a brgya re bdun L1 to F. 167a brgya re bdun L2*

**Chapter 6** *F. 167a brgya re bdun L2 to F. 167a brgya re bdun L7*



**Title:** rakta dmar gyi rgyud las// bsgrub pa'i le'u ste drug pa'o//

*F. 167a brgya re bdun L7 to F. 167a brgya re bdun L7*

**Chapter 7** *F. 167a brgya re bdun L7 to F. 167b brgya re bdun L7*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las dam tshig gi le'u ste bdun pa'o//

*F. 167b brgya re bdun L6 to F. 167b brgya re bdun L7*

**Chapter 8** *F. 167b brgya re bdun L7 to F. 168a brgya re brgyad L7*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las// dbang gi le'u ste brgyad pa'o//

*F. 168a brgya re brgyad L7 to F. 168a brgya re brgyad L7*

**Chapter 9** *F. 168a brgya re brgyad L7 to F. 168b brgya re brgyad L6*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las/ dkyil 'khor gyi le'u ste dgu pa'o//

*F. 168b brgya re brgyad L5 to F. 168b brgya re brgyad L6*

**Chapter 10** *F. 168b brgya re brgyad L6 to F. 169b brgya re dgu L2*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las/ ✱ byin rlabs tinge 'dzin gyi le'u ste bcu pa'o//

*F. 169b brgya re dgu L1 to F. 169b brgya re dgu L2*

**Chapter 11** *F. 169b brgya re dgu L2 to F. 170a brgya bdun cu L2*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las mchod pa'i le'u ste bcuig pa'o//

*F. 170a brgya bdun cu L2 to F. 170a brgya bdun cu L2*

**Chapter 12** *F. 170a brgya bdun cu L2 to F. 170b brgya bdun cu L1*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las// 'phris bzhi'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 170b brgya bdun cu L1 to F. 170b brgya bdun cu L1*

**Chapter 13** *F. 170b brgya bdun cu L1 to F. 171b brgya don gcig L4*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las drag po khrag zor gyi le'u ste bcu gsum pa'o// //

*F. 171b brgya don gcig L4 to F. 171b brgya don gcig L4*

**Chapter 14** *F. 171b brgya don gcig L5 to F. 173b brgya don gsum L7*

**Title:** rakta dmar gyi rgyud las khrag 'thung gi le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 173b brgya don gsum L6 to F. 173b brgya don gsum L7*

**Chapter 15** *F. 173b brgya don gsum L7 to F. 174a brgya don bzhi L4*

**Title:** rakta dmar rgyud las mtha' bstan pa'i le'u ste bco lnga pa'o//

*F. 174a brgya don bzhi L4 to F. 174a brgya don bzhi L4*

**Terminating Colophon** *F. 174a brgya don bzhi L3 to F. 174a brgya don bzhi L3*

[ This first colophon occurs before Ch.15's title. This ordering of the colophons and chapter ending are exactly the same in mTshams brag page 325. ]

rakta dmar gyi rgyud rdzogso// //

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 174a brgya don bzhi L4 to F. 174a brgya don bzhi L4*

//gro lod rtsal dang lo tsa ba zhang drung gis sgyur ba'o//

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 9 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 9, in 26 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 180 ; [Tb.386](#) ; sDe dge vol. Nya.16 folios 295v-313v ; gTing skyes Vol. Pa: 430-468 ; mTshams brag vol Tsa pages 325.3-378.7 ; Taipei no 4840 vol 57 pages 164-171.

**Cover Title** *F. 174a brgya don bzhi L4 to F. 174a brgya don bzhi L4*

[ in small writing: ] //rin po che me lha zhi bar gyur pa 'bar ba'i rgyud **bzhugso**// //

**Sanskrit Title** *F. 174a brgya don bzhi L5 to F. 174a brgya don bzhi L5*

✱ /rgya gar skad du/ ratna agni shintam. ku ru dzwa la tan tra/

**Tibetan Title** *F. 174a brgya don bzhi L5 to F. 174a brgya don bzhi L5*

bod **skadu**/ rin po che'i me lha zhi bar gyur pa 'bar ba'i rgyud/

**Homage** *F. 174a brgya don bzhi L5 to F. 174a brgya don bzhi L5*

**bcom.das** lhun gyis grub pa'i rgyal po la phyag **'tshalo**//

**Opening Formula** *F. 174a brgya don bzhi L5 to F. 174a brgya don bzhi L5*

thog ma med pa'i dus nyid na/

**Chapter 1** *F. 174a brgya don bzhi L5 to F. 174b brgya don bzhi L3*

**Title:** gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 174b brgya don bzhi L3 to F. 174b brgya don bzhi L3*

**Chapter 2** *F. 174b brgya don bzhi L3 to F. 175a brgya don lnga L2*

**Title:** tshe 'das bgegs dang dbral ba bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o// //

*F. 175a brgya don lnga L2 to F. 175a brgya don lnga L2*

**Chapter 3** *F. 175a brgya don lnga L3 to F. 175b brgya don lnga L7*

**Title:** rigs drug **gnasu** drangs ba bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 175b brgya don lnga L7 to F. 175b brgya don lnga L7*

**Chapter 4** *F. 175b brgya don lnga L7 to F. 176a brgya don drug L7*

**Title:** khrus byas shing gdan dbul bar dang// sems ✱ bskyed pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 176a brgya don drug L6 to F. 176a brgya don drug L7*

**Chapter 5** *F. 176a brgya don drug L7 to F. 176b brgya don drug L6*

**Title:** **yees** sdong bu dgod cing dri'i thig le byug pa dang// phyag mtshan yig 'bru 'dogs pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 176b brgya don drug L5 to F. 176b brgya don drug L6*

**Chapter 6** *F. 176b brgya don drug L6 to F. 177b brgya don bdun L4*

**Title:** tshe 'das kyi sgo dbye ba dang// sdig pa gshags pa dang// tshe 'das lus 'bul ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 177b brgya don bdun L4 to F. 177b brgya don bdun L4*

**Chapter 7** *F. 177b brgya don bdun L4 to F. 178a brgya don brgyad L5*

**Title:** tshe 'das pa la dbang bskur zhing byin gyis brlabs pa'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 178a brgya don brgyad L5 to F. 178a brgya don brgyad L5*

**Chapter 8** *F. 178a brgya don brgyad L5 to F. 178b brgya don brgyad L4*

**Title:** tshe 'das pa la dkyil 'khor dang lha dang sngags dbog pa bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 178b brgya don brgyad L3 to F. 178b brgya don brgyad L4*

**Chapter 9** *F. 178b brgya don brgyad L4 to F. 179b brgya don dgu L4*

**Title:** me lha'i mchod pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 179b brgya don dgu L4 to F. 179b brgya don dgu L4*

**Chapter 10** *F. 179b brgya don dgu L4 to F. 181a brgya gya gcig L5*

**Title:** rig lnga kun bzang yab yum la tshe 'das pa'i mchod pa'i le'u ste bcu pa'o//

*F. 181a brgya gya gcig L4 to F. 181a brgya gya gcig L5*

**Chapter 11** *F. 181a brgya gya gcig L5 to F. 183a brgya gya gsum L4*

**Title:** tshe 'das bag chags sbyangs zhing **rdoe sem.da'** mchod par 'bul ba'i le'u ste **bcuig** pa'o//

*F. 183a brgya gya gsum L4 to F. 183a brgya gya gsum L4*

**Chapter 12** *F. 183a brgya gya gsum L4 to F. 184b brgya gya bzhi L4*

**Title:** tshe 'das pa'i bag chags bsreg cing// **rdoe** sems ma la mchod pa 'bul ba'i le'u ste **bcuis** pa'o// // ❄

*F. 184b brgya gya bzhi L4 to F. 184b brgya gya bzhi L4*

**Chapter 13** *F. 184b brgya gya bzhi L5 to F. 185a brgya gya lnga L5*

**Title:** tshe 'das pa'i bag chags sbyang zhing// sprul sku thub pa la mchod pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 185a brgya gya lnga L5 to F. 185a brgya gya lnga L5*

**Chapter 14** *F. 185a brgya gya lnga L5 to F. 185b brgya gya lnga L7*

**Title:** tshe 'das pa'i gshed ma sbyangs shing **yees** khro bo la mchod pa 'bul ba'i le'u ste **bcui** pa'o//

*F. 185b brgya gya lnga L7 to F. 185b brgya gya lnga L7*

**Chapter 15** *F. 185b brgya gya lnga L7 to F. 186a brgya gya drug L4*

**Title:** zhing skyong dpal mdzad ma'i mchod pa 'bul ba'i le'u ste bco lnga pa'o//

*F. 186a brgya gya drug L3 to F. 186a brgya gya drug L4*

**Chapter 16** *F. 186a brgya gya drug L4 to F. 186b brgya gya drug L3*

**Title:** **yees** sgo ba la mchod pa 'bul ba'i le'u ste bcu drug pa'o//

*F. 186b brgya gya drug L2 to F. 186b brgya gya drug L3*

**Chapter 17** *F. 186b brgya gya drug L3 to F. 187a brgya gya bdun L2*

**Title:** **yees** sgo ma bzhi la bsreg rdzas mchod pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//

*F. 187a brgya gya bdun L1 to F. 187a brgya gya bdun L2*

**Chapter 18** *F. 187a brgya gya bdun L2 to F. 187b brgya gya bdun L3*

**Title:** 'phris rnam pa bzhi'i lha la mchod pa 'bul ba'i ❄ le'u ste bco brgyad pa'o//

*F. 187b brgya gya bdun L2 to F. 187b brgya gya bdun L3*

**Chapter 19** *F. 187b brgya gya bdun L3 to F. 188a brgya gya brgyad L4*

**Title:** sngags kyi rdzas dbul ba bstan pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

*F. 188a brgya gya brgyad L3 to F. 188a brgya gya brgyad L4*

**Chapter 20** *F. 188a brgya gya brgyad L4 to F. 188b brgya gya brgyad L1*

**Title:** sdig pa sbyang zhing kun tu bzang po la// mchod pa 'bul ba'i le'u ste nyi shu pa'o//

*F. 188b brgya gya brgyad L1 to F. 188b brgya gya brgyad L1*

**Chapter 21** *F. 188b brgya gya brgyad L1 to F. 188b brgya gya brgyad L6*

**Title:** tshe 'das pa'i zan tshogsu gtad pa'i le'u ste nyer gcig pa'o//

*F. 188b brgya gya brgyad L5 to F. 188b brgya gya brgyad L6*

**Chapter 22** *F. 188b brgya gya brgyad L6 to F. 190b brgya dgu bcu L1*

**Title:** tshe 'das la zas nor btad pa'i le'u ste nyer gnyis pa'o//

*F. 190b brgya dgu bcu L1 to F. 190b brgya dgu bcu L1*

**Chapter 23** *F. 190b brgya dgu bcu L1 to F. 191a brgya go gcig L2*

**Title:** tshe 'das pa'i lam bstan pa'i le'u ste nyer gsum pa'o//

*F. 191a brgya go gcig L1 to F. 191a brgya go gcig L2*

**Chapter 24** *F. 191a brgya go gcig L2 to F. 191b brgya go gcig L3*

**Title:** nyon mongs bag chags byang byas nas// sangs rgyas sras thob le'u ✱ ste nyer bzhi pa'o//

*F. 191b brgya go gcig L3 to F. 191b brgya go gcig L3*

**Chapter 25** *F. 191b brgya go gcig L3 to F. 192a brgya go gnyis L4*

**Title:** sbyin sreg byas pa'i 'bras bu bstan pa'i le'u ste nyer lnga pa'o//

*F. 192a brgya go gnyis L4 to F. 192a brgya go gnyis L4*

**Chapter 26** *F. 192a brgya go gnyis L4 to F. 192b brgya go gnyis L4*

**Title:** rgyud gtang [ = gtad ] pa'i le'u ste nyer drug pa'o//

*F. 192b brgya go gnyis L3 to F. 192b brgya go gnyis L4*

**Terminating Colophon** *F. 192b brgya go gnyis L4 to F. 192b brgya go gnyis L4*

//zhi ba'i sbyin sreg gi rgyud chen po rdzogso//

[Codicological note](#) ✱ [\[Readers marks\]](#)

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 10 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 10, in several divisions and chapters that cut across several Kaneko texts

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 181-4 ; [Tb.387](#) & [Tb.388](#) & [Tb.389](#) & [Tb.390](#) & [Tb.391](#) & [Tb.392](#) (Virginia note the connection between these texts under their description for [Tb.391](#)) ; sDe dge vol. Nya.17 folios 313v-328r ; gTing skyes Vol. Pa: 468-498 ; mTshams brag vol Tsa pages 379.1-389.7 ; Taipei no 4841 vol 57 pages 172-173 ; mTshams brag vol Tsa pages 389.7-396.4 ; Taipei no 4842 vol 57 pages 173-174 ; mTshams brag vol Tsa pages 396.4-399.5 ; Taipei no 4843 vol 57 pages 174-174 ; mTshams brag vol Tsa pages 399.5-404.4 ; Taipei no 4844 vol 57 pages 174-175 ; mTshams brag vol Tsa pages 404.4-414.1 ; Taipei no 4845 vol 57 pages 175-177 ; mTshams brag vol Tsa pages 414.1-418.6 ; Taipei no 4846 vol 57 pages 177-177.

**Cover Title** *F. 192b brgya go gnyis L4 to F. 192b brgya go gnyis L4*

[ in small writing: ] khro bo'i sbyin sreg dur khrod dur mo'i rgyud/ ❄

**Tibetan Title** *F. 192b brgya go gnyis L4 to F. 192b brgya go gnyis L4*

//bod *skadu*/ rdo rje dur mo'i tantra zhes bya ba'i rgyud chen po//

**Homage** *F. 192b brgya go gnyis L4 to F. 192b brgya go gnyis L5*

bcom.das dpal rdo rje *sem.da'* la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 192b brgya go gnyis L5 to F. 192b brgya go gnyis L5*

'di skad bdag gis thos pa'i dus cig na//

---

## Division

[ Corresponds to Kaneko 181. ]

---

**Chapter 1** *F. 192b brgya go gnyis L5 to F. 193b brgya go gsum L6*

**Title:** *rdoe* dur mo'i tantra las// gleng gzhi dang khyad par dkyil 'khor gyi le'u dang po'o//

*F. 193b brgya go gsum L6 to F. 193b brgya go gsum L6*

**Chapter 2** *F. 193b brgya go gsum L6 to F. 194a brgya go bzhi L5*

**Title:** *rdoe* dur mo'i tantra las khyad par sngags tantra'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 194a brgya go bzhi L5 to F. 194a brgya go bzhi L5*

**Chapter 3** *F. 194a brgya go bzhi L5 to F. 195a brgya go lnga L1*

**Title:** **rdoe** dur mo'i tantra las// khyad par dkyil 'khor gyi cha rkyen dang// mchod pa'i le'u ste gsum pa'o// //

*F. 195a brgya go lnga L1 to F. 195a brgya go lnga L1*

**Chapter 4** *F. 195a brgya go lnga L2 to F. 195b brgya go lnga L1*

**Title:** **rdoe** dur mo'i tantra las// gsung par bya ba'i las kyi khyad par gyi le'u ste bzhi pa'o//

*F. 195a brgya go lnga L7 to F. 195b brgya go lnga L1*

**Chapter 5? "tha ma"** *F. 195b brgya go lnga L1 to F. 196b brgya go drug L3*

**Title:** drag po'i las la khyad par bskul ba'i le'u ste tha ma'o//

*F. 196b brgya go drug L3 to F. 196b brgya go drug L3*

## End Division

## Division

[ Corresponds to Kaneko 182. ]

---

**Chapter 1** *F. 196b brgya go drug L3 to F. 197a brgya go bdun L4*

**Title:** sbyin **bsregis** le'u las bar ba me'i sbyin bsreg gyi le'u ste dang po'o// //

*F. 197a brgya go bdun L4 to F. 197a brgya go bdun L4*

**Chapter 2? "tha ma"** *F. 197a brgya go bdun L5 to F. 199a brgya go dgu L2*

**Title:** sbyin sreg las kyi le'u las rdzas kyi sbyin sreg gi le'u ste tha ma'o//

*F. 199a brgya go dgu L2 to F. 199a brgya go dgu L2*

## End Division

## Division

[ Corresponds to part of Kaneko 183 ]

---

**Chapter 1** *F. 199a brgya go dgu L2 to F. 199b brgya go dgu L5*

**Title:** khro bo sbyin sreg gi le'u ste dang pa'o// //

*F. 199b brgya go dgu L5 to F. 199b brgya go dgu L5*

**Chapter 2? "tha ma"** *F. 199b brgya go dgu L6 to F. 200a nyis brgya tham pa/ L4* ❄

**Title:** khro bo'i sbyin bsreg las me lce mtshon gyi tshig pa gso ba dang// las kyi 'pham ltung bsal ba dang// me lha **gshegsu** gsol ba'i le'u ste tha ma'o//

*F. 200a nyis brgya tham pa/ L4 to F. 200a nyis brgya tham pa/ L4* ❄

## End Division

## Division

[ Corresponds to part of Kaneko 183. ]

---

**Chapter 1** *F. 200a nyis brgya tham pa/ L4 to F. 200b nyis brgya tham pa/ L4*

**Title:** drag po las kyi go rim las// me sbyang ba dang spyang drangs pa dang/ gdan dbul zhing bstan par **bzhugsu** gsol ba dang/ mchod pa 'bul ba'i le'u ste dang po'o//

*F. 200b nyis brgya tham pa/ L3 to F. 200b nyis brgya tham pa/ L4*

**Chapter 2** *F. 200b nyis brgya tham pa/ L4 to F. 201b nyis brgya gcig L4*

**Title:** las kyi rim pa las/ bstod pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 201b nyis brgya gcig L4 to F. 201b nyis brgya gcig L4*

**Chapter 3** *F. 201b nyis brgya gcig L4 to F. 202a nyis brgya gnyis L1*

**Title:** las kyi le'u ✱ /las drag por sbyor ba'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 201b nyis brgya gcig L7 to F. 202a nyis brgya gnyis L1*

## End Division

## Division

[ Corresponds to part of Kaneko 183. ]

---

**Chapter 1** *F. 202a nyis brgya gnyis L1 to F. 203a nyis brgya gsum L4*

**Title:** drag po las kyi le'u las bskul ba 'gug 'dren gyi le'u ste dang pa'o// ✱

*F. 203a nyis brgya gsum L3 to F. 203a nyis brgya gsum L4*

**Chapter 2** *F. 203a nyis brgya gsum L4 to F. 203b nyis brgya gsum L5*

**Title:** drag po las kyi le'u las gsad pa'i phur ba'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 203b nyis brgya gsum L5 to F. 203b nyis brgya gsum L5*

**Chapter 3** *F. 203b nyis brgya gsum L5 to F. 204a nyis brgya bzhi L1*

**Title:** drag po'i las la gsang ba'i gtor ma'i le'u ste gsum pa'o// //

*F. 204a nyis brgya bzhi L1 to F. 204a nyis brgya bzhi L1*

**Chapter 4** *F. 204a nyis brgya bzhi L2 to F. 204a nyis brgya bzhi L5*

**Title:** drag po'i las la bshig dral gtor ma'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 204a nyis brgya bzhi L5 to F. 204a nyis brgya bzhi L5*

**Chapter 5** *F. 204a nyis brgya bzhi L5 to F. 204b nyis brgya bzhi L1*

**Title:** drag po'i las las gtub pa'i le'u ste lnga pa'o// //

*F. 204b nyis brgya bzhi L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L1*

**Chapter 6** *F. 204b nyis brgya bzhi L2 to F. 204b nyis brgya bzhi L5*

**Title:** drag po'i las las gnas spar ba'i le'u ste drug pa'o// //

*F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 204b nyis brgya bzhi L5*

**Chapter 7** *F. 204b nyis brgya bzhi L6 to F. 205a nyis brgya lnga L2*

**Title:** drag po'i las las rjes drag pa'i las sdus pa'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 205a nyis brgya lnga L1 to F. 205a nyis brgya lnga L2*

**Chapter 8** *F. 205a nyis brgya lnga L2 to F. 205a nyis brgya lnga L5*

**Title:** drag po'i las kyi lhag chad bskad pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 205a nyis brgya lnga L5 to F. 205a nyis brgya lnga L5*

**Chapter 9** *F. 205a nyis brgya lnga L5 to F. 205b nyis brgya lnga L2*



**Title:** drag po'i las la mnan pa'i le'u ste dgu pa'o//  
*F. 205b nyis brgya lnga L2 to F. 205b nyis brgya lnga L2*

**Terminating Colophon** *F. 205b nyis brgya lnga L2 to F. 205b nyis brgya lnga L2*  
//rdo rje dur mo'i me rgyud las khro bo'i las **rdzogso**// //

## End Division

## Division

[ Corresponds to Kaneko 184. ]

---

**Chapter 2?** *F. 205b nyis brgya lnga L3 to F. 207a nyis brgya bdun L6*

[ This division appears to consist of a single chapter, labelled ch. 2 (gnyis). We find the same numbering in mTshams brag - only a ch. 2. ]

**Title:** rdo rje dur mo'i tantra las/ /rdo rje sems dpa' zhal gdangs kyi hom khung rgyud kyi le'u ste gnyis pa'o// //  
*F. 207a nyis brgya bdun L6 to F. 207a nyis brgya bdun L6*

**Terminating Colophon** *F. 207a nyis brgya bdun L7 to F. 207a nyis brgya bdun L7*  
rdo rje sems dpa' zhal gdangs kyi me rgyud **rdzogso**// // //

## End Division

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 11 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 11, in 9 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 178 ; [Tb.398](#) ; sDe dge vol. Ra.26 folios 326v-343v ; gTing skyes Vol. Pa: 375-414 ; mTshams brag vol Tsa pages 573.1-625.4 ; Taipei no 4852 vol 57 pages 199-207.

[Codicological note](#) ✱ [\[Page settings\]](#)

**Cover Title** *F. 208a nyis brgya brgyad LTitle\_page\_centred to F. 208a nyis brgya brgyadLTitle\_page\_centred*

✱ /sku gdung 'bar ba tsha tsha mchod rten gyi rgyud **bzhugso**// //

**Sanskrit Title** *F. 208b nyis brgya brgyad L1 to F. 208b nyis brgya brgyad L1*  
/rgya gar **skadu**/ ka ya ri ram. dzwa la tse ti ka ni ka tantra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 208b nyis brgya brgyad L1 to F. 208b nyis brgya brgyad L1*  
bod **skadu**/ sku gdung 'bar ba tsha tsha dang mchod rten gyi rgyud zhes bya ba/

**Homage** *F. 208b nyis brgya brgyad L1 to F. 208b nyis brgya brgyad L2*  
bcom ldan 'das ✱ gsang ba'i bdag po la phyag **'tshalo**//

**Opening Formula** *F. 208b nyis brgya brgyad L2 to F. 208b nyis brgya brgyad L2*  
'di skad bdag gis thos pa'i dus cig na/

---

**Chapter 1** *F. 208b nyis brgya brgyad L2 to F. 209a nyis brgya dgu L3*

**Title:** tshwa tshwa dang mchod rten gyi rgyud sku gdung 'bar ba las// gleng bzhi dang gleng slang pa'i le'u ste dang pa'o// //

*F. 209a nyis brgya dgu L3 to F. 209a nyis brgya dgu L3*

**Chapter 2** *F. 209a nyis brgya dgu L4 to F. 210b nyis brgya bcu L2*

**Title:** sku gdung 'bar ba mchod rten gyi rgyud las/ mchod rten byung **tshulo** rgyus kyi le'u ste gnyis pa'o//

*F. 210b nyis brgya bcu L2 to F. 210b nyis brgya bcu L2*

**Chapter 3** *F. 210b nyis brgya bcu L2 to F. 212b nyis brgya bcuis L5*

**Title:** sku gdung 'bar ba mchod rten gyi rgyud las/ mchod rten gdab thabs man ngag gi le'u ste gsum pa'o// //

*F. 212b nyis brgya bcuis L5 to F. 212b nyis brgya bcuis L5*

**Chapter 4** *F. 212b nyis brgya bcuis L6 to F. 220b nyis brgya nyi shu L7*

**Title:** sku gdung 'bar ba mchod rten gyi rgyud las// thun mongs las kyi rims pa bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 220b nyis brgya nyi shu L6 to F. 220b nyis brgya nyi shu L7*

**Chapter 5** *F. 220b nyis brgya nyi shu L7 to F. 222b nyis brgya nyer gnyis L2*

**Title:** sku gdung 'bar ba mchod rten rgyud las// gsang ba chen po las kyi rim pa sna tshogs pa grub par bstan pa le'u ste lnga pa'o//

*F. 222b nyis brgya nyer gnyis L1 to F. 222b nyis brgya nyer gnyis L2*

**Chapter 6** *F. 222b nyis brgya nyer gnyis L2 to F. 224a nyis brgya nyer bzhi L4*

**Title:** sku gdung 'bar ba mchod rten rgyud las// rang lus mchod rten du bstan pa ste le'u drug pa'o//

*F. 224a nyis brgya nyer bzhi L4 to F. 224a nyis brgya nyer bzhi L4*

**Chapter 7** *F. 224a nyis brgya nyer bzhi L4 to F. 224a nyis brgya nyer bzhi L7*

**Title:** sku gdung 'bar ba mchod rten gyis ༄ rgyud las// man ngag rdzogs pa'i mchod rten le'u ste bdun pa'o//

*F. 224a nyis brgya nyer bzhi L6 to F. 224a nyis brgya nyer bzhi L7*

**Chapter 8** *F. 224a nyis brgya nyer bzhi L7 to F. 225b nyis brgya nyer lnga L7*

**Title:** sku gdung 'bar ba mchod rten gyi rgyud las/ smon lam dge ba bsngo ba te le'u ste brgyad pa'o//

*F. 225b nyis brgya nyer lnga L7 to F. 225b nyis brgya nyer lnga L7*

**Chapter 9** *F. 225b nyis brgya nyer lnga L7 to F. 226a nyis brgya nyer drug L7*

**Title:** sku gdungs 'bar ba'i rgyud las rten spo ba dang/ rjesu yi rangs ba'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 226a nyis brgya nyer drug L7 to F. 226a nyis brgya nyer drug L7*

**Terminating Colophon** *F. 226a nyis brgya nyer drug L7 to F. 226a nyis brgya nyer drug L7*

//sku gdung 'bar ba mchod rten gyi rgyud rdzogso// //

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 226b nyis brgya nyer drug L1 to F. 226bnyis brgya nyer drug L1*

pan.t.i ta bi swa mi tra dang gyi ljang dbu dkar gyi bsgyur ba'o//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 12 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 12, in 11 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 179 ; [Tb.397](#) ; sDe dge vol. Nya.18 folios 328v-334v ; gTing skyes Vol. Pa: 415-430 ; mTshams brag vol Tsa pages 551.6-573.1 ; Taipei no 4851 vol 57 pages 196-199.

**Cover Title** *F. 226b nyis brgya nyer drug L1 to F. 226b nyis brgya nyer drug L1*

[ in small writing: ]

rdoe hu'm. mdzad chen po'i rgyud bzhugs/

**Sanskrit Title** *F. 226b nyis brgya nyer drug L1 to F. 226b nyis brgya nyer drug L1*  
//rgya gar skad du/ pa ra shu lam. hu'm. ka ra maha' tantra/

**Tibetan Title** *F. 226b nyis brgya nyer drug L1 to F. 226b nyis brgya nyer drug L1*  
bod skadu/ hu'm. mdzad chen po'i rgyud/

**Homage** *F. 226b nyis brgya nyer drug L1 to F. 226b nyis brgya nyer drug L2*  
bcom.'das dbang chen bdud 'dul rol pa la phyag 'tshal lo//

**Opening Formula** *F. 226b nyis brgya nyer drug L2 to F. 226b nyis brgya nyer drug L2*  
'das ✱ pa'i dus ma byung ba'i sngon rol na/

---

**Chapter 1** *F. 226b nyis brgya nyer drug L2 to F. 226b nyis brgya nyer drug L6*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las gleng gzhi dang hu'm. gis dbye ba'i le'u ste dang po'o//

*F. 226b nyis brgya nyer drug L6 to F. 226b nyis brgya nyer drug L6*

**Chapter 2** *F. 226b nyis brgya nyer drug L6 to F. 227b nyis brgya nyer bdun L3*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud chen po las// dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 227b nyis brgya nyer bdun L3 to F. 227b nyis brgya nyer bdun L3*

**Chapter 3** *F. 227b nyis brgya nyer bdun L3 to F. 228b nyis brgya nyer brgyad L5*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las// bzlas brjod sngags kyi le'u ste gsum pa'o//

*F. 228b nyis brgya nyer brgyad L5 to F. 228b nyis brgya nyer brgyad L5*

**Chapter 4** *F. 228b nyis brgya nyer brgyad L5 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L7*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las/ spyi dang yi dam bya zhing bsrungs ba dang nus pa'i le'u ste bzhi pa'o// //

*F. 229a nyis brgya nyer dgu L7 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L7*

**Chapter 5** *F. 229b nyis brgya nyer dgu L1 to F. 230b nyis brgya sum cu L1*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las/ dpal gyi khyi brgyad bsgrub pa'i le'u ste lnga pa'o//  
*F. 230a nyis brgya sum cu L7 to F. 230b nyis brgya sum cu L1*

**Chapter 6** *F. 230b nyis brgya sum cu L1 to F. 230b nyis brgya sum cu L5*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las/ brtul shugs bzhi bsgrub pa'i le'u ste drug pa'o//  
*F. 230b nyis brgya sum cu L4 to F. 230b nyis brgya sum cu L5*

**Chapter 7** *F. 230b nyis brgya sum cu L5 to F. 231b nyis brgya so gcig L1*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las/ dbang phyug ma bsgrub pa'i le'u ste bdun pa'o//  
*F. 231a nyis brgya so gcig L7 to F. 231b nyis brgya so gcig L1*

**Chapter 8** *F. 231b nyis brgya so gcig L1 to F. 232a nyis brgya so gnyis L1*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las/ spyonas ༄ /mkha'gro rtsa 'khro ma dang rtsa'i dmigs  
bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//  
*F. 231b nyis brgya so gcig L7 to F. 232a nyis brgya so gnyis L1*

**Chapter 9** *F. 232a nyis brgya so gnyis L1 to F. 233a nyis brgya so gsum L1*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las bro'i le'u ste dgu pa'o//  
*F. 233a nyis brgya so gsum L1 to F. 233a nyis brgya so gsum L1*

**Chapter 10** *F. 233a nyis brgya so gsum L1 to F. 233b nyis brgya so gsum L2*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las// rang gi gnas bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//  
*F. 233b nyis brgya so gsum L1 to F. 233b nyis brgya so gsum L2*

**Chapter 11** *F. 233b nyis brgya so gsum L2 to F. 233b nyis brgya so gsum L3*

**Title:** hu'm. mdzad chen po'i rgyud las/ rgyud yongsu bzung zhing gtad pa'i le'u  
stebcuig pa'o// //  
*F. 233b nyis brgya so gsum L3 to F. 233b nyis brgya so gsum L3*

**Terminating Colophon** *F. 233b nyis brgya so gsum L4 to F. 233b nyis brgya so gsum L4*  
hu'm. mdzad chen po'i rgyud rdzogso//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 233b nyis brgya so gsum L4 to F. 233b nyis brgya so gsum L4*  
//slob dpon rdo rje gro lod dang/ lo tstsha ba rdo rje zhang drung gi bsgyur ro//

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 13 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 13, in 18 chapters with 3 (or possibly 4) bam po

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 185 ; [Tb.372](#) ; sDe dge lacks this text, but Thub bstan chos dar mentions a mchan note remarking its absence (p.175) ; gTing skyes Vol. Pa: 499-591 ; mTshams brag vol Ba pages 672.4-797 ; Taipei no 4826 vol 56 pages 601-619.

[ This text is divided into bam po but it is not entirely clear whether there are three or four, and whether the references mark their beginnings or endings! The text begins with a reference to the first, which seems to imply that this marks its beginning. We later have references to the second and third, but the reference to the fourth only occurs at the very end of the text and marks its completion. It seems likely that the reference to the fourth is a misnumbering; that the final reference is simply marking the end of the third bam po. Provisionally, we have marked up the beginnings and endings as though this were the case. Another possibility is that a reference is missing: that for instance, the beginning of the second bam po has not been marked and the reference we do have in fact marks its end, so that the third begins after the reference for the second, and the fourth begins after the reference for the third. Kaneko's edition appears to share the uncertainty. Further research would be necessary to clarify this structure. However, the mTshams brag edition also has a division into bam po and the Virginia catalogue also takes it that there are three bam po, divided as we have them. ]

**Cover Title** *F. 233b nyis brgya so gsum L4 to F. 233b nyis brgya so gsum L4*

[ in small writing: ] **namkha'** mdzod kyi rgyud 'jig rten las 'das pa'i mdo zhes bya ba bzhugs//

**Sanskrit Title** *F. 233b nyis brgya so gsum L4 to F. 233b nyis brgya so gsum L5*

//rgya gar **skadu/** ❀ lo ko tta ra sarba ta tha' ga ta tsa kra/ khanggo s.a tantra na' ma/

**Tibetan Title** *F. 233b nyis brgya so gsum L5 to F. 233b nyis brgya so gsum L5*

bod **skadu/** de bzhin gshegs pa thams cad kyi 'khor lo// **namkha'i** mdzod kyi rgyud/ 'jig rten las 'das pa'i mdo zhes bya ba/

---

**Section (bam po)** *F. 233b nyis brgya so gsum L5 to F. 250a nyis brgya lnga bcu L4*

**Section reference (bam po)** *F. 233b nyis brgya so gsum L5 to F. 233b nyis brgya so gsum L5*

bam po dang po/

**Homage** *F. 233b nyis brgya so gsum L5 to F. 233b nyis brgya so gsum L6*

bcom ldan 'das sha'kya thub pa la phyag **'tshalo//**

**Opening Formula** *F. 233b nyis brgya so gsum L6 to F. 233b nyis brgya so gsum L6*  
'di skad bdag gi bshad pa'i dus gcig na/

---

**Chapter 1** *F. 233b nyis brgya so gsum L6 to F. 236a nyis brgya so drug L6*

**Title:** de bzhin gshegs pa thams cad kyi rgyud/ 'jig rten las 'das pa'i mdo las/ 'khor dang gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

*F. 236a nyis brgya so drug L5 to F. 236a nyis brgya so drug L6*

**Chapter 2** *F. 236a nyis brgya so drug L6 to F. 238b nyis brgya so brgyad L6*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo rgyud las/ sa rim par dbye ba'i le'u ste gnyis pa'o// //

*F. 238b nyis brgya so brgyad L6 to F. 238b nyis brgya so brgyad L6*

**Chapter 3** *F. 238b nyis brgya so brgyad L7 to F. 242b nyis brgya zhe gnyis L3*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo'i rgyud las/ dur khrod dang ye shes kyi ma mos/ bdud btul ba'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 242b nyis brgya zhe gnyis L3 to F. 242b nyis brgya zhe gnyis L3*

**Chapter 4** *F. 242b nyis brgya zhe gnyis L3 to F. 244b nyis brgya zhe bzhi L7*

**Title:** 'jig rten las 'das pa'i rgyud las/ phra men ma bzhi bcu'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 244b nyis brgya zhe bzhi L7 to F. 244b nyis brgya zhe bzhi L7*

**Chapter 5** *F. 244b nyis brgya zhe bzhi L7 to F. 246a nyis brgya zhe drug L4*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo'i rgyud las/ bdud yag sha sma ra ta' na bsgrub pa'i le'u ✱ ste lnga pa'o//

*F. 246a nyis brgya zhe drug L3 to F. 246a nyis brgya zhe drug L4*

**Chapter 6** *F. 246a nyis brgya zhe drug L4 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L7*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo'i rgyud/ mtshon cha dam tshig gi le'u ste drug pa'o//

*F. 247a nyis brgya zhe bdun L6 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L7*

**Chapter 7** *F. 247a nyis brgya zhe bdun L7 to F. 250a nyis brgya lnga bcu L4*

**Title:** 'jig rten las 'das pa'i mdo'i rgyud las/ bdud btul nas mkha' 'gro srog snying gi le'u ste bdun pa'o//

*F. 250a nyis brgya lnga bcu L4 to F. 250a nyis brgya lnga bcu L4*

**End Section (bam po)**

**Section (bam po)** *F. 250a nyis brgya lnga bcu L4 to F. 262a nyis brgya re gnyis L4*

**Section reference (bam po)** *F. 250a nyis brgya lnga bcu L4 to F. 250a nyis brgya lnga bcu L5*

//de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi rgyud/ 'jig rten 'das pa'i zhes bya ba theg pa chen po'i mdo las// //bam po gnyis pa'o//

**Chapter 8** *F. 250a nyis brgya lnga bcu L5 to F. 251b nyis brgya nga gcig L6*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i rgyud las/ sngags dang phyag rgya'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 251b nyis brgya nga gcig L5 to F. 251b nyis brgya nga gcig L6*

**Chapter 9** *F. 251b nyis brgya nga gcig L6 to F. 259a nyis brgya nga dgu L4*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i rgyud las ye shes kyi ma mo dang 'bar ba'i pho nyas dgra bgegs 'gugs pa'i le'u ste dgu pa'o//

*F. 259a nyis brgya nga dgu L3 to F. 259a nyis brgya nga dgu L4*

**Chapter 10 beginning** *F. 259a nyis brgya nga dgu L4 to F. 262a nyis brgya re gnyis L4*

[ These folios cover the first part of chapter 10, which is included within the second bam po. ]

## End Section (bam po)

## Section (bam po) *F. 262a nyis brgya re gnyis L4 to F. 276b nyis brgya don drug L6*

### Section reference (bam po) *F. 262a nyis brgya re gnyis L4 to F. 262a nyis brgya re gnyis L5*

'jig rten ✱ 'das pa'i mdo las// // bam po gsum pa'o//

**Chapter 10 end** *F. 262a nyis brgya re gnyis L4 to F. 267a nyis brgya re bdun L2*

[ These folios cover the second part of chapter 10, which is included within the third bam po. ]

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo las/ dpal he ru kas lha chen po gdan du byas pa dang/ padma gnas kyi le'u ste bcu pa'o//

*F. 267a nyis brgya re bdun L1 to F. 267a nyis brgya re bdun L2*

**Chapter 11** *F. 262a nyis brgya re gnyis L2 to F. 268b nyis brgya re brgyad L6*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo las/ bstod pa'i le'u ste bcuig pa'o// ✱

*F. 268b nyis brgya re brgyad L5 to F. 268b nyis brgya re brgyad L6*

**Chapter 12** *F. 268b nyis brgya re brgyad L6 to F. 270a nyis brgya bdun cu L2*

**Title:** tan tra 'jig rten 'das pa las dbu'i don rtag kyi le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 270a nyis brgya bdun cu L2 to F. 270a nyis brgya bdun cu L2*

**Chapter 13** *F. 270a nyis brgya bdun cu L2 to F. 270b nyis brgya bdun cu L2*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo las/ rdo rje gshog pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 270b nyis brgya bdun cu L2 to F. 270b nyis brgya bdun cu L2*

**Chapter 14** *F. 270b nyis brgya bdun cu L2 to F. 272a nyis brgya don gnyis L1*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo las/ zhabs kyi chas ✱ /brgyan gyi le'u ste bcu bzhi pa'o//

*F. 271b nyis brgya don gcig L7 to F. 272a nyis brgya don gnyis L1*

**Chapter 15** *F. 272a nyis brgya don gnyis L1 to F. 273a nyis brgya don gsum. L2*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo las/ phyag rgya mkha' 'gro 'phran gyi le'u ste bcwo lnga pa'o// //

*F. 273a nyis brgya don gsum. L2 to F. 273a nyis brgya don gsum. L2*

**Chapter 16** *F. 273a nyis brgya don gsum. L3 to F. 275a nyis brgya don lnga L2*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo las/ dbang gi le'u ste bcu drug pa'o// //

*F. 275a nyis brgya don lnga L2 to F. 275a nyis brgya don lnga L2*

**Chapter 17** *F. 275a nyis brgya don lnga L3 to F. 275b nyis brgya don lnga L3*

**Title:** tan tra 'jig rten 'das pa'i mdo las/ he ru ka'i gal po dang/ tan tra 'di bcom.dasdpal kun tu bzang pos mdzad pa'i mdo las/ pho nya 'gyogs byed kyi le'u ste bcu bdun pa'o// //

*F. 275b nyis brgya don lnga L3 to F. 275b nyis brgya don lnga L3*

**Chapter 18** *F. 275b nyis brgya don lnga L4 to F. 276b nyis brgya don drug L5*

**Title:** 'jig rten 'das pa'i mdo las/ bsgrub thabs tha ma'i le'u ste bcwo brgyad pa'o//

*F. 276b nyis brgya don drug L4 to F. 276b nyis brgya don drug L5*

**Terminating Colophon** *F. 276b nyis brgya don drug L5 to F. 276b nyis brgya don drug L6*



//de bzhin gshegs pa **tham.d** kyi rgyud thugs kyi rgyud/ **namkha'** mdzod dpal 'jig rten 'das pa'i  
mdo chen po// tan tra chen po gting zab pa theg pa chen po'i mdo//

**Section reference (bam po)** *F. 276b nyis brgya don drug L6* to *F. 276b nyis brgya don drug L6*

//bam po bzhi pa rdzogs s-ho//

**End Section (bam po)**

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pa: Text 14 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pa 14, in 25 chapters

[Doxographical category - Lung Anuyoga]

### Locations in various editions:

Kaneko 186 ; [Tb.374](#) ; sDe dge vol. Nya.19 folios 335r-353 ; gTing skyes Vol. Pa: 591-635 ; mTshams brag vol Ma pages 617.5-678.4 ; Taipei no 4828 vol 57 pages 89-97.

**Cover Title** *F. 276b nyis brgya don drug L6 to F. 276b nyis brgya don drug L6*

[ in small writing: ] zla gsang chen po'i mdo bzhugs/ ✱

**Homage** *F. 276b nyis brgya don drug L6 to F. 276b nyis brgya don drug L6*

//dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshalo//

**Opening Formula** *F. 276b nyis brgya don drug L6 to F. 276b nyis brgya don drug L6*

'di skad bdag gi thos pa'i dus gcig na/ ✱

---

**Chapter 1** *F. 276b nyis brgya don drug L6 to F. 278a nyis brgya don brgyad L5*

**Title:** bcom.das zla gsang chen po las/ ✱ byin gyis rlob pa'i le'u dang po'o//

*F. 278a nyis brgya don brgyad L4 to F. 278a nyis brgya don brgyad L5*

**Chapter 2** *F. 278a nyis brgya don brgyad L5 to F. 279b nyis brgya don dgu L1*

**Title:** zla gsang dbus kyi dkyil 'khor chen po las/ bdud dang mu ste [ sic = stegs? ] 'dul ba'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 279b nyis brgya don dgu L1 to F. 279b nyis brgya don dgu L1*

**Chapter 3** *F. 279b nyis brgya don dgu L1 to F. 280a nyis brgya brgyad cu L4*

**Title:** zla gsang chen po las/ ✱ dgra nye bar 'chi bar byed pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 280a nyis brgya brgyad cu L3 to F. 280a nyis brgya brgyad cu L4*

**Chapter 4** *F. 280a nyis brgya brgyad cu L4 to F. 281a nyis brgya gya gcig L2*

**Title:** bcom.das zla gsang chen po las dkyil 'khor dang phrisu dgod pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 281a nyis brgya gya gcig L2 to F. 281a nyis brgya gya gcig L2*

**Chapter 5** *F. 281a nyis brgya gya gcig L2 to F. 281b nyis brgya gya gcig L4*

**Title:** bcom.das zla gsang chen po las dam tshig bkod pa'i le'u ste lnga pa'o//

*F. 281b nyis brgya gya gcig L4 to F. 281b nyis brgya gya gcig L4*

**Chapter 6** *F. 281b nyis brgya gya gcig L4 to F. 283b nyis brgya gya gsum L4*

**Title:** bcom.das zla gsang chen po las dgra bgegs kyi sbyor ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 283b nyis brgya gya gsum L4 to F. 283b nyis brgya gya gsum L4*

**Chapter 7** *F. 283b nyis brgya gya gsum L4 to F. 285a nyis brgya gya lnga L1*

**Title:** bcom.das zla gsang chen po las// grags pa chen po tham.d gsang ba'i le'u ste bdun pa'o//

*F. 285a nyis brgya gya lnga L1 to F. 285a nyis brgya gya lnga L1*

**Chapter 8** *F. 285a nyis brgya gya lnga L1 to F. 287b nyis brgya gya bdun L1*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// rtse ba'i dkyil 'khor gyi le'u ste brgyad pa'o//  
*F. 287b nyis brgya gya bdun L1 to F. 287b nyis brgya gya bdun L1*

**Chapter 9** *F. 287b nyis brgya gya bdun L1 to F. 287b nyis brgya gya bdun L6*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las/ lha'i tshogs gsang ba'i le'u ste dgu pa'o// //  
*F. 287b nyis brgya gya bdun L6 to F. 287b nyis brgya gya bdun L6*

**Chapter 10** *F. 287b nyis brgya gya bdun L7 to F. 288a nyis brgya gya brgyad L6*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// gnod sbyin pho mo 'gugs pa'i cho ga'i le'u ste bcu pa'o//  
*F. 288a nyis brgya gya brgyad L6 to F. 288a nyis brgya gya brgyad L6*

**Chapter 11** *F. 288a nyis brgya gya brgyad L6 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L5*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las/ lha ma yin dgug pa'i le'u ste bcu cig pa'o// //  
*F. 288b nyis brgya gya brgyad L4 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L5*

**Chapter 12** *F. 288b nyis brgya gya brgyad L5 to F. 289a nyis brgya gya dgu L5*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// klu'i **mchogi** sbyor ba'i le'u ste bcu gnyis pa'o//  
*F. 289a nyis brgya gya dgu L5 to F. 289a nyis brgya gya dgu L5*

**Chapter 13** *F. 289a nyis brgya gya dgu L5 to F. 290a nyis brgya dgu bcu L2*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// cho ga sbyor ba'i le'u ste bcu gsum pa'o// //  
*F. 290a nyis brgya dgu bcu L2 to F. 290a nyis brgya dgu bcu L2*

**Chapter 14** *F. 290a nyis brgya dgu bcu L3 to F. 290a nyis brgya dgu bcu L7*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// srin po 'dul ba'i le'u ste bcu bzhi pa'o// //  
*F. 290a nyis brgya dgu bcu L7 to F. 290a nyis brgya dgu bcu L7*

**Chapter 15** *F. 290a nyis brgya dgu bcu L7 to F. 291a nyis brgya go gcig L3*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las/ byol song gi dpung gzhom pa'i le'u ste bco lnga pa'o//  
*F. 291a nyis brgya go gcig L3 to F. 291a nyis brgya go gcig L3*

**Chapter 16** *F. 291a nyis brgya go gcig L3 to F. 291a nyis brgya go gcig L6*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// yi dwags gdul ba'i le'u ste bcu drug pa'o// //  
*F. 291a nyis brgya go gcig L6 to F. 291a nyis brgya go gcig L6*

**Chapter 17** *F. 291a nyis brgya go gcig L7 to F. 291b nyis brgya go gcig L5*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// tsha grang sdug bsngal zhi bar bya ba'i le'u ste bcu bdun pa'o//  
*F. 291b nyis brgya go gcig L5 to F. 291b nyis brgya go gcig L5*

**Chapter 18** *F. 291b nyis brgya go gcig L5 to F. 292a nyis brgya go gnyis L4*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// bgegs zhi bar bya ba'i le'u ste bco brgyad pa'o//  
*F. 292a nyis brgya go gnyis L4 to F. 292a nyis brgya go gnyis L4*

**Chapter 19** *F. 292a nyis brgya go gnyis L4 to F. 292b nyis brgya go gnyis L5*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// mi myur du bsgral ba'i le'u ste bcu dgu pa'o//  
*F. 292b nyis brgya go gnyis L5 to F. 292b nyis brgya go gnyis L5*

**Chapter 20** *F. 292b nyis brgya go gnyis L5 to F. 293b nyis brgya go gsum L7*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// dkyil 'khor gsang ba sbyor ba'i le'u **stenyiu** pa'o//  
*F. 293b nyis brgya go gsum L7 to F. 293b nyis brgya go gsum L7*

**Chapter 21** *F. 293b nyis brgya go gsum L7 to F. 294b nyis brgya go bzhi L4*

**Title:** **bcom.das** zla gsang chen po las// **yongsu** grub pa'i le'u ste nyer gcig pa'o//  
*F. 294b nyis brgya go bzhi L4 to F. 294b nyis brgya go bzhi L4*

**Chapter 22** *F. 294b nyis brgya go bzhi L4 to F. 295a nyis brgya go lnga L4*

**Title:** bcom.das zla gsang chen po las// dbang gi le'u ste nyer gnyis pa'o//

*F. 295a nyis brgya go lnga L4 to F. 295a nyis brgya go lnga L4*

**Chapter 23** *F. 295a nyis brgya go lnga L4 to F. 295b nyis brgya go lnga L2*

**Title:** /bcom ldan 'das zla gsang chen po las/ /mchod pa'i glu'i le'u ste nyer gsum pa'o//

*F. 295b nyis brgya go lnga L1 to F. 295b nyis brgya go lnga L2*

**Chapter 24** *F. 295b nyis brgya go lnga L2 to F. 295b nyis brgya go lnga L4*

**Title:** bcom ldan 'das zla gsang chen po las/ /chos nyis [ sic = nyid? mTshams brag page 677 has nyid. ] rgya mtsho'i le'u ste nyer bzhi pa'o//

*F. 295b nyis brgya go lnga L4 to F. 295b nyis brgya go lnga L4*

**Chapter 25** *F. 295b nyis brgya go lnga L4 to F. 296a nyis brgya go drug bzhugs/ L3* ❄

**Title:** /yongsu gtad pa'i le'u ste nyer lnga pa'o//

*F. 296a nyis brgya go drug bzhugs/ L2 to F. 296a nyis brgya go drug bzhugs/ L3* ❄

**Terminating Colophon** *F. 296a nyis brgya go drug bzhugs/ L3 to F. 296a nyis brgya go drug bzhugs/ L3*

//bcom ldan 'das zla gsang chen po'i mdo rdzogso//

**Seals and Good Wishes** *F. 296a nyis brgya go drug bzhugs/ L3 to F. 296a nyis brgya go drug bzhugs/ L3*

mangga lam.//

[Codicological note](#) ❄ [\[Page settings\]](#) [\[State of preservation\]](#)

---

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum**

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

# The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

## Pa: Volume Conclusion

**Colophon** *F. 296a nyis brgya go drug bzhugs/ L3* to *F. 296a nyis brgya go drug bzhugs/ L3*  
gcig zhus dag //

[ volume ends here ]

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pha: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pha 1, in 22 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - sGyu 'phrul gyi skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 187 ; [Tb.417](#) ; Peking Kanjur 455? ; sDe dge vol.Ta.1 folios 1-32v ; gTing skyes Vol. Pha: 2-61 ; mTshams brag vol. Wa pages 152.6-218.7 ; Taipei no 4872 vol. 57 pages 548-558.

**Tibetan Title** *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L2*

✱ /bod skad du/ gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa'o/

**Homage** *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L3*

/bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo /

**Opening Formula** *F. 1b gcig L3 to F. 1b gcig L3*

/'di skad bshad pa'i dus na/

---

### Chapter 1 *F. 1b gcig L3 to F. 5a lnga L2*

[Codicological note](#) ✱ [Size of folia] [Decorated second folia] [Page settings][Elements of decoration]

**Title:** //gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//  
*F. 5a lnga L2 to F. 5a lnga L2*

### Chapter 2 *F. 5a lnga L2 to F. 6b drug L4*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /don dam pa dang kun rdzob kyi byang chub sems ye shes su bskyed pa'i le'u ste gnyis pa'o//  
*F. 6b drug L4 to F. 6b drug L4*

### Chapter 3 *F. 6b drug L5 to F. 8a brgyad L4*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /chos thams cad gtan la dbab pa'i le'u ste gsum pa'o//  
*F. 8a brgyad L4 to F. 8a brgyad L4*

### Chapter 4 *F. 8a brgyad L5 to F. 9b dgu L5*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ yig ge phreng ba'i 'khor lo bkod pa'i le'u ste bzhi pa'o// ✱  
*F. 9b dgu L4 to F. 9b dgu L5*

### Chapter 5 *F. 9b dgu L5 to F. 10b bcu L2*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /sgyu 'phrul sgrub pa'i ting nge 'dzin gyi le'u ste lnga pa'o//  
*F. 10b bcu L2 to F. 10b bcu L2*

## Chapter 6 *F. 10b bcu L2 to F. 11b bcuig L7*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /dkyil 'khor spro ba'i le'u ste drug pa'o//

*F. 11b bcuig L7 to F. 11b bcuig L7*

## Chapter 7 *F. 11b bcuig L7 to F. 13a bcu gsum L6*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ dkyil 'khor bsdu pa dang gsang sngags kyi le'u ste bdun pa'o//

*F. 13a bcu gsum L6 to F. 13a bcu gsum L6*

## Chapter 8 *F. 13a bcu gsum L7 to F. 14b bcu bzhi L7*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /yan lag thams cad dkyil ✱ 'khor du byin gyis brlabs nas/ /phyag rgya spros pa'i le'u ste brgyad pa'o//

*F. 14b bcu bzhi L6 to F. 14b bcu bzhi L7*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

## Chapter 9 *F. 14b bcu bzhi L7 to F. 17a bcu bdun L5*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /rdo rje bkod pa gsang ba dam tshig gi le'u ste dgu pa'o//

*F. 17a bcu bdun L5 to F. 17a bcu bdun L5*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

## Chapter 10? *F. 17a bcu bdun L5 to F. 18a bco brgyad L3*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ / dbang sbyin pa'i le'u ste [ followed by an illegible smudge - the red final syllables were presumably bcu pa'o ]

*F. 18a bco brgyad L2 to F. 18a bco brgyad L3*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing] [State of preservation]

## Chapter 11 *F. 18a bco brgyad L3 to F. 19b bcu dgu L2*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na [ haplography: nyid missing? ] nges pa las/ tshogs kyi dkyil 'khor gyi le'u ste bcu gcig pa'o// //

*F. 19b bcu dgu L2 to F. 19b bcu dgu L2*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

## Chapter 12 *F. 19b bcu dgu L3 to F. 20a nyi shu / L4 ✱*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ tshogs bsgrub pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

*F. 20a nyi shu / L4 to F. 20a nyi shu / L4 ✱*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

## Chapter 13 *F. 20a nyi shu / L4 to F. 21b nyer gcig L1*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /shin tu gsang ba man ngag gi le'u ste bcu gsum pa'o//

*F. 21a nyer gcig L7 to F. 21b nyer gcig L1*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

## Chapter 14 *F. 21b nyer gcig L1 to F. 21b nyer gcig L7*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /mnyes pa'i le'u ste bcu**bzhi pa'o**//  
*F. 21b nyer gcig L6 to F. 21b nyer gcig L7*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 15** *F. 21b nyer gcig L7 to F. 26a nyer drug L5*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ khro bo rang bzhin gyi dkyil 'khor gyi sprin rnam par spros pa'i le'u ste bco **lnga pa'o**//  
*F. 26a nyer drug L4 to F. 26a nyer drug L5*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 16** *F. 26a nyer drug L5 to F. 27a nyer bdun L2*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ khro bo'i tshogs chen po'i gsung gi dkyil 'khor spros pa'i le'u ste bcu **drug pa'o**//  
*F. 27a nyer bdun L1 to F. 27a nyer bdun L2*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 17** *F. 27a nyer bdun L2 to F. 27b nyer bdun L1*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ khro bo'i dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste bcu bdun pa'o// //  
*F. 27b nyer bdun L1 to F. 27b nyer bdun L1*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 18** *F. 27b nyer bdun L2 to F. 27b nyer bdun L7*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ mchod sbyin dam pa bstan pa'i le'u ste bco **brgyad pa'o**//  
*F. 27b nyer bdun L6 to F. 27b nyer bdun L7*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 19** *F. 27b nyer bdun L7 to F. 29a nyer dgu L2*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /dam tshig gi le'u ste bcu**dgu pa'o**// ✱  
*F. 29a nyer dgu L1 to F. 29a nyer dgu L2*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 20** *F. 29a nyer dgu L2 to F. 30b sum bcu/ L2* ✱

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /lhun gyis grub pa'i phrin las byin gyis rlabs pa zhes bya ba'i le'u ste nyi **shu pa'o**//  
*F. 30b sum bcu/ L2 to F. 30b sum bcu/ L2* ✱

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 21** *F. 30b sum bcu/ L2 to F. 30b sum bcu/ L7*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ /khro bo la bstod pa'i le'u ste nyi shu gcig pa'o//  
*F. 30b sum bcu/ L7 to F. 30b sum bcu/ L7*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]



## Chapter 22 *F. 30b sum bcu/ L7 to F. 31a so gcig L7*

**Title:** 'phags pa rtog pa'i rgyal po/ /sgyu 'phrul dra ba'i le'u stong phrag **brgya pa las**// // ✱  
mtshan nyid dang rgyud thams cad kyi ✱ lung gi spyi/ /de bzhin gshegs pa thams cad kyi  
gsang ba/ /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges las/ /thams cad ma lus par 'phros te/ /'khor  
lo bskor ba de dag gi 'bras bu'i mchog /gsang ba'i snying po de kho na [ haplography cf nyid?  
] nges pa las/ mnyes pa dang yongs su bzung ba'i le'u ste nyi shu gnyis **pa'o**//  
*F. 31a so gcig L5 to F. 31a so gcig L7*

Codicological note ✱ [Rubrication and bracketing]

## **Terminating Colophon** *F. 31a so gcig L7 to F. 31a so gcig L7*

// 'phags pa rtog pa'i rgyal po sgyu 'phrul dra ba stong phrag brgya pa dpal gsang ba'i snying  
po de kho na nyid nges pa zhes bya ba rdzogs so//

## **Bibliographic and Informative Colophon** *F. 31b so gcig L1 to F. 31b so gcig L2*

//rgya gar gyi mkhan po bi ma la mi tra'i zhal mnga' nas dang/ bod kyi lo tsa ba gnyags dznya'  
na ku ma' ra dang/ rma a' tsarya rin chen mchog gis bsgyur cing zhus te gtan la phab pa'o//

---

## UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pha: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pha 2, in 5 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - sGyu 'phrul gyi skor. ]

### Locations in various editions:

Kaneko 188 ; [Tb.426](#) ; gTing skyes Vol. Pha: 62-67 ; mTshams brag Vol. Zha pages 469.3-476.2 ; Taipei no 4881 vol 58 pages 67-68.

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Cover Title** *F. 31b so gcig L2 to F. 31b so gcig L2*

// ✱/ [ in small writing: ]/rgyud phyi ma'o

**Tibetan Title** *F. 31b so gcig L2 to F. 31b so gcig L2*

// **bod skad du/** dpal gsang ba'i snying po'i phyi ma/

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Homage** *F. 31b so gcig L2 to F. 31b so gcig L3*

bcom ldan 'das rdo rje sems dpa' la phyag 'tshalo/

**Opening Formula** *F. 31b so gcig L3 to F. 31b so gcig L3*

[ No opening formula. ]

---

**Chapter 1** *F. 31b so gcig L3 to F. 31b so gcig L7*

**Title:** /dpal gsang ✱ ba snying po'i ma ta la sku gcig las thams cad du sgrub pa'i thabs skabs **dang pa'o//**

*F. 31b so gcig L7 to F. 31b so gcig L7*

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 2** *F. 32a so gnyis L1 to F. 32b so gnyis L2*

**Title:** /dpal gsang ba snying po'i ma ta las dkyil 'khor gdon pa'i le'u ste **gnyis pa'o//**

*F. 32b so gnyis L1 to F. 32b so gnyis L2*

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 3** *F. 32b so gnyis L2 to F. 33a so gsum L4*

**Title:** /dpal gsang ba snying po'i ma ta las thig le 'byung ba'i le'u ste gsum **pa'o//**

*F. 33a so gsum L3 to F. 33a so gsum L4*

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 4** *F. 33a so gsum L4 to F. 33b so gsum L1*

**Title:** /dpal gsang ba'i snying po'i ma ta las rlung gi man ngag gi le'u ste bzhi pa'o//  
*F. 33b so gsum L1 to F. 33b so gsum L1*

[Codicological note](#) ✖ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 5** *F. 33b so gsum L2 to F. 34a so bzhi L6*

**Title:** de bzhin gshegs pa thams cad kyi rang bzhin dpal gsang ba snying po'i ma ta las phung  
po sbyang pa'i le'u ste lnga pa'o//  
*F. 34a so bzhi L6 to F. 34a so bzhi L6*

[Codicological note](#) ✖ [Rubrication and bracketing]

**Terminating Colophon** *F. 34a so bzhi L6 to F. 34a so bzhi L6*  
//dpal gsang ba snying po'i rgyud phyi ma rdzogso//

**Bibliographic and Informative Colophon** *F. 34a so bzhi L6 to F. 34a so bzhi L6*  
rgya gar gyi mkhan po dznya' na garbha dang/ lo tstsha ba bee ro tsa nas bsgyur ba'o//

[Codicological note](#) ✖ [Rubrication and bracketing]

---

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum***

*C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer*

[Return to main catalogue](#)

## Pha: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Pha 3, in 82 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - sGyu 'phrul gyi skor. ]

### Locations in various editions:

Peking Kanjur 457? ; Kaneko 189 ; [Tb.423](#) ; possibly sDe dge vol.Da.5 folios 148v-248v ; gTing skyes Vol. Pha: 67-317 ; mTshams brag vol Zha pages 2-326.4 ; Taipei no 4878 Vol. 58 pages 1-47.

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Cover Title** *F. 34a so bzhi L7 to F. 34a so bzhi L7*

// ✱/ [ in small writing: ]/sgyu 'phrul rgyas pa bzhugs//

**Tibetan Title** *F. 34a so bzhi L7 to F. 34b so bzhi L1*

**bod skad** du/ gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa'o// ✱

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Homage** *F. 34b so bzhi L1 to F. 34b so bzhi L1*

bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshal lo/

**Opening Formula** *F. 34b so bzhi L1 to F. 34b so bzhi L1*

/'di skad bshad pa'i dus na/

---

**Chapter 1** *F. 34b so bzhi L1 to F. 36a so drug L2*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ gleng gzhi'i le'u ste **dang po'o**//

*F. 36a so drug L1 to F. 36a so drug L2*

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 2** *F. 36a so drug L2 to F. 37a so bdun L3*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ gleng bslang ba'i le'u ste gnyis pa'o//

*F. 37a so bdun L3 to F. 37a so bdun L3*

[Codicological note](#) ✱ [Rubrication and bracketing]

**Chapter 3** *F. 37a so bdun L3 to F. 37b so bdun L7*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ don dam pa dang kun rdzob kyi

byang chub kyi sems ye shes su skyed pa'i le'u ste gsum pa'o//

*F. 37b so bdun L7 to F. 37b so bdun L7*

**Chapter 4** *F. 37b so bdun L7 to F. 39b so dgu L4*

**Title:** /gsang ba'i snying po de kho na nyid nges pa las/ chos thams cad gtan la phab pa'i le'u ste bzhi pa'o//

*F. 39b so dgu L4 to F. 39b so dgu L4*